

II

(Atti per i quali la pubblicazione non è una condizione di applicabilità)

CONSIGLIO

BILANCIO RETTIFICATIVO N. 3 DELLE COMUNITÀ EUROPEE PER L'ESERCIZIO 1973

(73/449/CECA, CEE, Euratom)

IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce, la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, in particolare l'articolo 78 A, paragrafo 6,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 203 bis, paragrafo 6,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare l'articolo 177 bis, paragrafo 6,

visto il trattato che istituisce un Consiglio unico ed una Commissione unica delle Comunità europee, in particolare l'articolo 20,

visto il regolamento finanziario del 25 aprile 1973, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee ⁽¹⁾, in particolare gli articoli 1 e 14,

visto il bilancio generale delle Comunità europee per l'esercizio 1973,

visto il progetto preliminare di bilancio rettificativo n. 3 delle Comunità europee per l'esercizio 1973, presentato dalla Commissione,

visto il progetto di bilancio rettificativo n. 3 delle Comunità europee per l'esercizio 1973, stabilito dal Consiglio,

vista la risoluzione del Parlamento europeo relativa al progetto di bilancio rettificativo n. 3 delle Comunità europee per l'esercizio 1973,

⁽¹⁾ GU n. L 116 del 1° 5. 1973, pag. 1.

considerando che, nella suddetta risoluzione, il Parlamento europeo ha approvato senza modifiche il progetto di bilancio rettificativo n. 3 delle Comunità europee per l'esercizio 1973,

CONSTATA:

Articolo unico

Il bilancio rettificativo n. 3 per l'esercizio 1973 è definitivamente adottato quale figura in allegato.

Fatto a Bruxelles, addì 21 settembre 1973.

Il Presidente del Consiglio

I. NØRGAARD

A. ENTRATE

Le entrate delle Comunità sono valutate come segue:

Titolo	Natura delle entrate	U.C.		
		Esercizio 1973, compreso il progetto di bilancio suppletivo n. 2/1973	Bilancio rettificativo n. 3/1973	Nuovo totale esercizio 1973
1	Risorse proprie	2 532 259 581	— 1 696 072	2 530 563 509
2	Eccedenze disponibili	p.m.	—	p.m.
3	Parte del gettito dei prelievi CECA versata in applicazione dell'articolo 20 del trattato dell'8 aprile 1965	18 000 000	—	18 000 000
4	Ritenute sulle retribuzioni del personale	17 131 820	+ 287 600	17 419 420
5	Contributi	1 651 693 732	— 8 482 600	1 643 211 132
6	Entrate varie	8 812 320	— 260 000	8 552 320
	Totale generale	4 227 897 453	— 10 151 072	4 217 746 381

ENTRATE

(I titoli, capitoli e articoli non menzionati rimangono invariati)

TITOLO 1 — RISORSE PROPRIE

CAPITOLO 19 — ALTRE RISORSE PROPRIE

Articolo	Voce	Denominazione	U.C.		
			Esercizio 1973, compreso il progetto di bilancio suppletivo n. 2/1973	Bilancio rettificativo n. 3/1973	Nuovo totale esercizio 1973
190		CAPITOLO 19			
		<i>Altre risorse proprie</i>			
	1900	Danimarca	29 936 250	—	29 936 250
	1901	Irlanda	11 118 582	— 51 904	11 066 678
	1903	Regno Unito	352 204 749	— 1 644 168	350 560 581
		<i>Totale dell'articolo 190</i>	393 259 581	— 1 696 072	391 563 509
		TOTALE DEL CAPITOLO 19	393 259 581	— 1 696 072	391 563 509
		Totale del titolo 1	2 532 259 581	— 1 696 072	2 530 563 509
		Totale dei titoli 1 e 2	2 532 259 581	— 1 696 072	2 530 563 509
		Totale dei titoli 1 a 3	2 550 259 581	— 1 696 072	2 548 563 509

TITOLO 1 — RISORSE PROPRIE

CAPITOLO 19 — ALTRE RISORSE PROPRIE

Articolo	Voce	Commento
190		Le entrate indicate nella pagina di fronte rappresentano le risorse proprie che i nuovi Stati membri dovranno versare; non è ancora possibile effettuare una ripartizione secondo la natura di dette risorse.

TITOLO 4 — RITENUTE SULLE RETRIBUZIONI DEL PERSONALE

CAPITOLO 40 — GETTITO DELL'IMPOSTA SUGLI STIPENDI, SALARI ED INDENNITÀ DEI FUNZIONARI ED ALTRI AGENTI

CAPITOLO 41 — CONTRIBUTI DEL PERSONALE AL FUNZIONAMENTO DEL REGIME PENSIONI

Articolo	Voce	Denominazione	U.C.		
			Esercizio 1973, compreso il progetto di bilancio suppletivo n. 2/1973	Bilancio rettificativo n. 3/1973	Nuovo totale esercizio 1973
400		CAPITOLO 40			
		<i>Gettito dell'imposta sugli stipendi, salari e indennità dei funzionari ed altri agenti</i>	10 289 220	+ 56 200	10 345 420
		TOTALE DEL CAPITOLO 40	10 289 220	+ 56 200	10 345 420
410		CAPITOLO 41			
		<i>Contributi del personale al finanziamento del regime pensioni</i>	6 842 600	+ 231 400	7 074 000
		TOTALE DEL CAPITOLO 41	6 842 600	+ 231 400	7 074 000
		Totale del titolo 4	17 131 820	+ 287 600	17 419 420
		Totale dei titoli da 1 a 4	2 567 391 401	— 1 408 472	2 565 982 929

TITOLO 4 — RITENUTE SULLE RETRIBUZIONI DEL PERSONALE

CAPITOLO 40 — GETTITO DELL'IMPOSTA SUGLI STIPENDI, SALARI ED INDENNITÀ DEI FUNZIONARI ED ALTRI AGENTI

CAPITOLO 41 — CONTRIBUTI DEL PERSONALE AL FUNZIONAMENTO DEL REGIME PENSIONI

Articolo	Voce	Commento	U.C.		
			Esercizio 1973, compreso il progetto di bilancio suppletivo n. 2/1973	Bilancio rettificativo n. 3/1973	Nuovo totale esercizio 1973
400		Assemblea	902 250	—	902 250
		Consiglio	1 250 550	—	1 250 550
		Commissione:			
		— Funzionamento	7 733 800	+ 56 200	7 790 000
		— Ricerche ed investimenti	—	—	—
		Corte di giustizia	402 620	—	402 620
			10 289 220	+ 56 200	10 345 420
410		Assemblea	454 750	—	454 750
		Consiglio	769 150	—	769 150
		Commissione:			
		— Funzionamento	4 386 500	+ 31 400	4 417 900
		— Ricerche ed investimenti	1 100 000	+ 200 000	1 300 000
		Corte di giustizia	132 200	—	132 000
			6 842 600	+ 231 400	7 074 000

CAPITOLO 51 — CONTRIBUTI PREVISTI RISPETTIVAMENTE ALL'ARTICOLO 3, PARAGRAFO 4, E ALL'ARTICOLO 4, PARAGRAFO 6, DELLA DECISIONE DEL 21 APRILE 1970 RELATIVA ALLA SOSTITUZIONE DEI CONTRIBUTI FINANZIARI DEGLI STATI MEMBRI CON RISORSE PROPRIE DELLA COMUNITÀ

CAPITOLI 55 — CONTRIBUTI PREVISTI ALL'ARTICOLO 3, PARAGRAFI 2 E 3, DELLA DECISIONE DEL 21 APRILE 1970 RELATIVA ALLA SOSTITUZIONE DEI CONTRIBUTI FINANZIARI DEGLI STATI MEMBRI CON RISORSE PROPRIE DELLA COMUNITÀ
E 56

Articolo	Voce	Denominazione	U.C.		
			Esercizio 1973, compreso il progetto di bilancio suppletivo n. 2/1973	Bilancio rettificativo n. 3/1973	Nuovo totale esercizio 1973
510		CAPITOLO 51			
		<i>Contributi previsti rispettivamente all'articolo 3, paragrafo 4, e all'articolo 4, paragrafo 6, della decisione del 21 aprile 1970 relativa alla sostituzione di contributi finanziari degli Stati membri con risorse proprie delle Comunità</i>			
	5100	Belgio	131 842,56	+ 434 012,35	565 854,91
	5101	Germania	1 059 453,95	+ 3 787 604,54	4 847 058,49
	5102	Francia	30 344,64	+ 575 063,14	605 407,78
	5103	Italia	680 039,74	+ 411 267,10	1 091 306,84
	5104	Lussemburgo	2 893,92	+ 7 421,11	10 315,03
	5105	Paesi Bassi	666 277,19	+ 2 930 274,60	3 596 551,79
	5106	Danimarca	—	+ 44 048,85	44 048,85
	5107	Irlanda	—	+ 10 869,91	10 869,91
	5108	Regno Unito	—	+ 345 139,40	345 139,40
		<i>Totale dell'articolo 510</i>	2 570 852,00	+ 8 545 701,00	11 116 553,00
		TOTALE DEL CAPITOLO 51	2 570 852,00	+ 8 545 701,00	11 116 553,00
550		CAPITOLO 55			
		<i>Contributi previsti all'articolo 3, paragrafi 2 e 3, della decisione del 21 aprile 1970 relativa alla sostituzione dei contributi finanziari degli Stati membri con risorse proprie delle Comunità</i>			
	5500	Belgio	100 093 999	— 1 395 804	98 698 195
	5501	Germania	449 126 612	— 5 436 976	443 689 636
	5502	Francia	534 707 777	— 4 582 826	530 124 951
	5503	Italia	307 494 159	— 3 604 771	303 889 388
	5504	Lussemburgo	3 682 417	— 33 015	3 649 402
	5505	Paesi Bassi	68 756 812	— 1 765 552	66 991 260
		<i>Totale dell'articolo 550</i>	1 463 861 776	— 16 818 944	1 447 042 832
		TOTALE DEL CAPITOLO 55	1 463 861 776	— 16 818 944	1 447 042 832

CAPITOLO 51 — CONTRIBUTI PREVISTI RISPETTIVAMENTE ALL'ARTICOLO 3, PARAGRAFO 4, E ALL'ARTICOLO 4, PARAGRAFO 6, DELLA DECISIONE DEL 21 APRILE 1970 RELATIVA ALLA SOSTITUZIONE DEI CONTRIBUTI FINANZIARI DEGLI STATI MEMBRI CON RISORSE PROPRIE DELLA COMUNITÀ

CAPITOLI 55 — CONTRIBUTI PREVISTI ALL'ARTICOLO 3, PARAGRAFI 2 E 3, DELLA DECISIONE DEL 21 APRILE 1970 RELATIVA ALLA SOSTITUZIONE DEI CONTRIBUTI FINANZIARI DEGLI STATI MEMBRI CON RISORSE PROPRIE DELLA COMUNITÀ
E 56

Articolo	Voce	Commento
510		Le entrate previste per l'esercizio 1973 rappresentano i contributi relativi ai programmi complementari.
550		I dettagli e il metodo di calcolo di questi contributi sono esposti nelle tabelle allegate.

CAPITOLI 55 — CONTRIBUTI PREVISTI ALL'ARTICOLO 3, PARAGRAFI 2 E 3, DELLA DECISIONE DEL 21 APRILE 1970 RELATIVA ALLA SOSTITUZIONE DEI CONTRIBUTI FINANZIARI DEGLI STATI MEMBRI CON RISORSE PROPRIE DELLA COMUNITÀ

CAPITOLO 92 — ENTRATE E INDENNIZZI DI SERVIZI FORNITI A TITOLO ONEROSO

Articolo	Voce	Denominazione	U.C.		
			Esercizio 1973, compreso il progetto di bilancio suppletivo n. 2/1973	Bilancio rettificativo n. 3/1973	Nuovo totale esercizio 1973
560		CAPITOLO 56			
		<i>Altri contributi</i>			
	5600	Danimarca	14 911 104	— 209 357	14 701 747
	5601	Irlanda	—	—	—
	5603	Regno Unito	—	—	—
		<i>Totale dell'articolo 560</i>	14 911 104	— 209 357	14 701 747
		TOTALE DEL CAPITOLO 56	14 911 104	— 209 357	14 701 747
		Totale del titolo 5	1 651 693 732	— 8 482 600	1 643 211 132
		Totale dei titoli da 1 a 5	4 219 085 133	— 9 891 072	4 209 194 061
929		CAPITOLO 92			
		<i>Altri proventi di servizi prestati a titolo oneroso</i>	260 000	— 260 000	p.m.
		TOTALE DEL CAPITOLO 92	1 255 500	— 260 000	995 500
		Totale del titolo 9	8 812 320	— 260 000	8 552 320
		TOTALE GENERALE	4 227 897 453	— 10 151 072	4 217 746 381

CAPITOLI 55 — CONTRIBUTI PREVISTI ALL'ARTICOLO 3, PARAGRAFI 2 E 3, DELLA DECISIONE DEL 21 APRILE 1970 RELATIVA ALLA SOSTITUZIONE DEI CONTRIBUTI FINANZIARI DEGLI STATI MEMBRI CON RISORSE PROPRIE DELLA COMUNITÀ

CAPITOLO 92 — ENTRATE E INDENNIZZI DI SERVIZI FORNITI A TITOLO ONEROSO

Articolo	Voce	Commento
560		I dettagli e il metodo di calcolo di questi contributi sono esposti nelle tabelle allegate.
929		Conformemente alla struttura del bilancio di funzionamento, le entrate relative ai servizi forniti a titolo oneroso per conto terzi sono iscritte nei conti collettivi riportati nella seconda parte dello « stato delle spese e delle entrate relativo alle attività di ricerca e d'investimento ».

B. CALCOLO DELLE PARTI RELATIVE DEGLI STATI MEMBRI

TABELLA 1

Stanziamenti da coprire durante l'esercizio 1973 ai sensi dell'articolo 3, paragrafi 2 e 3 della decisione del 21 aprile 1970 relativa alle risorse proprie e dell'articolo 10 del trattato del 22 aprile 1970, concernente la modifica di talune disposizioni di bilancio contenute nei trattati che istituiscono le Comunità europee e nel trattato che istituisce un Consiglio unico ed una Commissione unica delle Comunità europee, nonché negli articoli 129 e 130 del trattato di adesione in funzione del bilancio rettificativo n. 3/1973.

(in U.C.)

Categorie di stanziamenti	Importi iniziali + progetto bilancio suppletivo e rettificativo n. 2	Nuovi importi
1. Stanziamenti di pagamento relativi alle spese di ricerca e d'investimenti CEEA (cap. 33)	35 978 001	74 686 830
2. Fondo sociale europeo (titolo 5)	237 950 000	237 950 000
3. FEAOG - Sezione garanzia (titoli 6 e 7)	2 772 210 000	2 772 210 000
Sezione orientamento (titolo 8)	325 000 000	325 000 000
Sezione orientamento (reiscrizione)	25 000 000	25 000 000
4. Stanziamenti inerenti:		
- alle spese amministrative ed operazionali (titoli da 1 a 4 e capitoli 98 e 99)	360 006 494	311 316 200
- all'aiuto alimentare (capitolo 90)	48 177 000	48 177 000
5. Rimborso agli Stati membri del 10 % degli importi versati (capitolo 29).	253 225 958	253 056 351
Totale delle spese	4 057 547 453	4 047 396 381
Categorie di entrate		
1. Entrate varie derivanti dalle attività di ricerca e d'investimento CEEA	5 381 000	5 321 000
2. Altre entrate varie	20 563 140	20 650 740
3. Importo dei prelievi CECA destinato alla copertura delle spese amministrative	18 000 000	18 000 000
4. Contributi degli Stati membri per i programmi complementari CEEA	2 570 852	11 116 553
Totale delle entrate	46 514 992	55 088 293
Stanziamenti da coprire a norma della decisione del 21 aprile 1970	4 011 032 461	3 992 308 088

T A B E L L A 2

ESERCIZIO 1973

Previsione delle risorse proprie da versare da parte di ciascuno degli Stati membri

A

(in U.C.)

Stati membri	Prelievi agricoli		Dazi doganali della tariffa comune	Importo di riferimento = (1 + 2 + 3) × 0,75	Dazi doganali da cedere = 4 - (1 + 2)
	Quote zucchero	Altre			
	1	2	3	4	5
Belgio	12 000 000	77 210 000	176 000 000	198 907 500	109 697 500
Germania	38 000 000	166 370 000	749 700 000	715 552 500	511 182 500
Francia	75 000 000	61 000 000	460 000 000	447 000 000	311 000 000
Italia	11 000 000	239 700 000	368 900 000	464 700 000	214 000 000
Lussemburgo	-	120 000	4 400 000	3 390 000	3 270 000
Paesi Bassi	12 000 000	142 700 000	257 900 000	309 450 000	154 750 000
Totali	148 000 000	687 100 000	2 016 900 000	2 139 000 000	1 303 900 000

B

Stati membri	Previsioni delle entrate (TDC + prelievi agricoli)	75 % × col. 2	Importo effettivamente dovuto dagli Stati membri in virtù delle disposizioni degli articoli 129 e 130 del trattato di adesione
1	2	3	4
Danimarca	88 700 000	66 525 000	29 936 250
Irlanda	240 000 000	180 000 000	11 066 678
Regno Unito	7 500 000 000	5 625 000 000	350 560 581
Totali	7 828 700 000	5 871 525 000	391 563 509

Totale delle risorse proprie da versare - tabella A + B

2 530 563 509

T A B E L L A 3

ESERCIZIO 1973

Ripartizione delle spese non coperte dalle risorse proprie

(in U.C.)

Stati membri	Contributi degli Stati membri secondo i criteri fissi di cui all'articolo 3, paragrafo 2, e articolo 129 del trattato di adesione		Contributi degli Stati membri secondo i criteri di cui agli articoli 3, paragrafo 2, e 129 del trattato di adesione diminuiti del 55%	
	Importo	%	Importo	%
	(1)		(2)	
Belgio	77 143 570	5,2775	89 384 219	6,1149
Danimarca	35 958 917	2,4600	16 181 512	1,1070
Germania	373 237 475	25,5337	432 460 057	29,5852
Francia	369 834 534	25,3009	428 516 270	29,3154
Irlanda	8 916 642	0,6100	4 012 489	0,2745
Italia	229 160 621	15,6772	265 521 518	18,1647
Lussemburgo	2 268 628	0,1552	2 628 217	0,1798
Paesi Bassi	82 815 139	5,6655	95 956 223	6,5645
Regno Unito	282 409 053	19,3200	127 084 074	8,6940
Totali	1 461 744 579	100,-	1 461 744 579	100,-
Importo delle spese			3 992 308 088	
Risorse proprie da versare (tabella 2)			2 530 563 509	
Differenza da coprire con contributi degli Stati membri			1 461 744 579	

T A B E L L A 4

ESERCIZIO 1973

Determinazione della parte relativa degli Stati membri prima della variazione

(in U.C.)

Stati membri	Risorse proprie da versare (tabella 2)	Contributi dovuti (2ª colonna della tabella 3)	Totale (colonne 1 + 2)	Parte relativa prima della variazione
	1	2	3	4
Belgio	198 907 500	89 384 219	288 291 719	7,2212
Danimarca	29 936 250	16 181 512	46 117 762	1,1552
Germania	715 552 500	432 460 057	1 148 012 557	28,7556
Francia	447 000 000	428 516 270	875 516 270	21,9301
Irlanda	11 066 678	4 012 489	15 079 167	0,3777
Italia	464 700 000	265 521 518	730 221 518	18,2907
Lussemburgo	3 390 000	2 628 217	6 018 217	0,1507
Paesi Bassi	309 450 000	95 956 223	405 406 223	10,1547
Regno Unito	350 560 581	127 084 074	477 644 655	11,9641
Totali	2 530 563 509	1 461 744 579	3 992 308 088	100,-

T A B E L L A 5
Variazione della parte relativa dei nuovi Stati membri per l'esercizio 1973

Stati membri	Parte relativa di riferimento ⁽¹⁾	Importi massimi + 1 %	Importi minimi - 1,5 %	Parte relativa prima della variazione	Differenza		Prima ripartizione	Seconda ripartizione	Parte relativa dopo la variazione
					al di sotto dell'im- porto minimo	al di sopra dell'im- porto massimo			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Belgio	7,3889	7,4628	7,2781	7,2212	+ 0,0569	-	+ 0,3138	+ 0,0335	7,3116
Danimarca	1,1070	1,1181	1,0904	1,1552	-	-0,0371			1,1181
Germania	28,7816	29,0694	28,3499	28,7556	-	-			29,0694
Francia	24,7441	24,9915	24,3729	21,9301	+ 2,4428	-		+ 0,1608	24,5337
Irlanda	0,2745	0,2772	0,2704	0,3777	-	-0,1005		+ 0,0997	0,2772
Italia	19,4852	19,6801	19,1929	18,2907	+ 0,9022	-		+ 0,0010	19,2926
Lussemburgo	0,1784	0,1802	0,1757	0,1507	+ 0,0250	-			0,1767
Paesi Bassi	9,3463	9,4398	9,2061	10,1547	-	-0,7149			9,4398
Regno Unito	8,6940	8,7809	8,5636	11,9641	-	-3,1832			8,7809
	100,-	101,0000	98,5000	100,-	+ 3,4269	-4,0357	+ 0,3138	+ 0,2950	100,-
Saldo da ripartire:					-0,6088		+ 0,6088		

⁽¹⁾ La parte relativa della tabella 10 concernente i Sei è stata riferita a (100 - 10,0755); per gli Stati membri aderenti, la parte relativa di riferimento è uguale al 45 % del criterio previsto dall'articolo 129 del trattato di adesione.

TABELLA 6

Partecipazione degli Stati membri nuovi aderenti al finanziamento del bilancio 1973

(in U.C.)

Stati membri	Parte relativa degli Stati dopo la variazione		Scomposizione delle parti relative in	
	%	Importi	Risorse proprie	Contributi
Danimarca	1,1181	44 637 997	29 936 250	14 701 747
Irlanda	0,2772	11 066 678	11 066 678	—
Regno Unito	8,7809	350 560 581	350 560 581	—
Totale della partecipazione dei Tre	10,1762	406 265 256	391 563 509	14 701 747
Totale del bilancio	100,—	3 992 308 088	2 530 563 509	1 461 744 579

TABELLA 7

ESERCIZIO 1973**Determinazione della parte relativa dei sei Stati membri prima della variazione**

(in U.C.)

Stati membri	Contributi degli Stati membri	Totale delle parti degli Stati membri	Parti relative in %
Belgio	98 398 912	297 306 412	8,2907
Germania	476 077 092	1 191 629 592	33,2296
Francia	471 735 963	918 735 963	25,6198
Italia	292 302 652	757 002 652	21,1097
Lussemburgo	2 894 086	6 284 086	0,1752
Paesi Bassi	105 634 127	415 084 127	11,5750
Totali	1 447 042 832	3 586 042 832	100,—

Totale delle risorse proprie degli Stati membri (tabella 2)	2 530 563 509
Contributi da versare da parte di uno Stato aderente (tabella 6)	14 701 747
	2 545 265 256
Totale delle spese	3 992 308 088
	1 447 042 832

TABELLA 8

Determinazione della parte relativa di ciascuno Stato membro da prendere in considerazione come base di riferimento 1970 per l'applicazione dell'articolo 3, paragrafo 3, della decisione del 21 aprile 1970, e stabilita sulla base del conto di gestione per l'esercizio 1970 ⁽¹⁾

(in U.C.)

Categorie degli stanziamenti	Contributi reali al bilancio 1970	Ripartizione dei contributi tra Stati membri					
		Belgio	Germania	Francia	Italia	Lussemburgo	Paesi Bassi
1. Stanziamenti di pagamento del bilancio di ricerche e d'investimenti CEEA (articolo 3, paragrafo 3, comma 2, lettera a)	28 389 267	2 810 538 9,9 %	8 516 780 30 %	8 516 780 30 %	6 529 531 23 %	56 779 0,2 %	1 958 859 6,9 %
2. Stanziamenti del Fondo sociale europeo (articolo 3, paragrafo 3, comma 2, lettera b)	37 041 701	3 259 670 8,8 %	11 853 344 32 %	11 853 344 32 %	7 408 341 20 %	74 083 0,2 %	2 592 919 7 %
3. Stanziamenti FEAOG ⁽²⁾ (articolo 3, paragrafo 3, comma 2, lettera c)		8,25 %	31,5 %	28 %	21,5 %	0,2 %	10,35 %
– sezione garanzia	2 369 780 000	195 506 850	746 480 700	663 538 400	509 502 700	4 739 560	245 272 230
– sezione orientamento	285 000 000	23 512 500	89 775 000	79 800 000	61 275 000	570 000	29 497 500
4. Stanziamenti inerenti: (articolo 3, paragrafo 3, comma 2, lettera d)							
– alle spese amministrative (titoli da 1 a 4)	88 276 973	6 973 881 7,9 %	24 717 552 28 %	24 717 552 28 %	24 717 552 28 %	176 555 0,2 %	6 973 881 7,9 %
– all'aiuto alimentare	16 443 000	1 256 245 7,64 %	4 998 672 30,4 %	4 998 672 30,4 %	3 551 688 21,6 %	108 524 0,66 %	1 529 199 9,3 %
Totali	2 824 930 941	233 319 684	886 342 048	793 424 748	612 984 812	5 725 501	287 824 588
Parti relative degli Stati membri in %		8,2593	31,3757	28,0865	21,6991	0,2027	10,1887

⁽¹⁾ Calcolo provvisorio.⁽²⁾ Per il FEAOG, i totali dei contributi sono inferiori a quelli figuranti nella prima colonna poiché la percentuale della parte della Germania è limitata al 31,5 % (articolo 3, paragrafo 3, comma 2, lettera d).

TABELLA 9

Variazione della parte relativa di ciascuno Stato membro per l'esercizio 1971
(applicazione dell'articolo 3, paragrafo 3, comma 1)

Stati membri	Parte relat. rif. riveduta (1970 - tabella 8)	Importi massimi (+ 1 %)	Importi minimi (- 1,5 %)	Parte relat. 1971 prima della variazione	Differenza		Prima ripartizione	Seconda ripartizione	Parte relativa dopo la variazione
					al di sotto dell'importo minimo	al di sopra dell'importo massimo			
Belgio	8,2593	8,3419	8,1354	8,3228	-	-	+ 0,0191		8,3419
Germania	31,3757	31,6895	30,9051	34,3630		- 2,6735		+ 0,2703	31,6895
Francia	28,0865	28,3674	27,6652	25,0176	+ 2,6476			+ 0,1675	27,9355
Italia	21,6991	21,9161	21,3736	20,6228	+ 0,7508			+ 0,0017	21,5411
Lussemburgo	0,2027	0,2047	0,1997	0,1787	+ 0,0210				0,2014
Paesi Bassi	10,1887	10,2906	10,0359	11,4951		- 1,2045			10,2906
Totali	99,8120	100,8102	98,3149	100,-	+ 3,4194	- 3,8780	+ 0,0191	+ 0,4395	100,-
Saldo da ripartire:					0,4586		0,4586		

TABELLA 10

Bilancio 1972 - Variazione della parte relativa di ciascuno Stato membro per l'esercizio 1972
(applicazione dell'articolo 3, paragrafo 3, comma 1, della decisione del 21 aprile 1970)

Stati membri	Parte relativa di riferimento riveduta (tabella 9)	Importi massimi (+ 1 %)	Importi minimi (- 1,5 %)	Parte relativa prima della variazione 1972	Differenza		Ripartizione saldo articolo 3 paragrafo 2 prima della variazione	Parte relativa dopo la variazione
					al di sotto dell'importo minimo	al di sopra dell'importo massimo		
Belgio	8,3419	8,4253	8,2168	7,8524	+ 0,3644	-	-	8,2168
Germania	31,6895	32,0064	31,2142	34,8421	-	- 2,8357	-	32,0064
Francia	27,9355	28,2149	27,5165	24,9070	+ 2,6095	-	-	27,5165
Italia	21,5411	21,7565	21,2180	21,3555	-	-	+ 0,3129	21,6684
Lussemburgo	0,2014	0,2034	0,1984	0,1516	+ 0,0468	-	-	0,1984
Paesi Bassi	10,2906	10,3935	10,1362	10,8914	-	- 0,4979	-	10,3935
Totali	100,-	101,-	98,5001	100,-	+ 3,0207	- 3,3336	+ 0,3129	100,-
Saldo da ripartire: 0,3129								

TABELLA 11

Variazione della parte relativa di ciascuno Stato membro per l'esercizio 1973
(applicazione dell'articolo 3, paragrafo 3, comma 1)

Stati membri	Parte rel. di riferimento riveduta (1972 tabella 10)	Importi massimi (+1 %)	Importi minimi (-1,5 %)	Parte rel. 1973 prima della variazione (tabella 5)	Differenze		Prima ripartizione	Ripartizione saldo articolo 3, paragrafo 2, 1 ^a variazione	Parti relative dopo la variazione
					al di sotto dell'importo minimo	al di sopra dell'importo massimo			
Belgio	8,2168	8,2990	8,0935	8,2907			+ 0,0083		8,2990
Germania	32,0064	32,3265	31,5263	33,2296					32,3265
Francia	27,5165	27,7917	27,1038	25,6198	+ 1,4840	- 0,9031		+ 0,1442	27,2480
Italia	21,6684	21,8851	21,3434	21,1097	+ 0,2337			+ 0,0894	21,4328
Lussemburgo	0,1984	0,2004	0,1954	0,1752	+ 0,0202			+ 0,0009	0,1963
Paesi Bassi	10,3935	10,4974	10,2376	11,5750		- 1,0776			10,4974
Totali	100, -	101,0001	98,5000	100, -	+ 1,7379	- 1,9807	+ 0,0083	+ 0,2345	100, -
Saldo da ripartire:					- 0,2428		+ 0,2428		

TABELLA 12

Partecipazione degli Stati membri al finanziamento del bilancio, escluse le somme finanziate ai nuovi Stati aderenti nonché quelle finanziate secondo i criteri previsti nel bilancio d'origine (riserva sezione orientamento)

Stati	Parte relativa degli Stati membri dopo la variazione			Scomposizione delle parti relative modificate in		Parte relativa a nove
	%	Importi U.C.	Importi U.C.	Risorse proprie U.C.	Contributi U.C.	
Belgio	8,2990	297 605 695	198 907 500	98 698 195	7 4545	
Germania	32,3265	1 159 242 136	715 552 500	443 689 636	29 0369	
Francia	27,2480	977 124 951	447 000 000	530 124 951	24 4752	
Italia	21,4328	768 589 388	464 700 000	303 889 388	19 2517	
Lussemburgo	0,1963	7 039 402	3 390 000	3 649 402	0 1763	
Paesi Bassi	10,4974	376 441 260	309 450 000	66 991 260	9 4292	
Totali	100, -	3 586 042 832	2 139 000 000	1 447 042 832	89 8238	
Totali 3 Stati aderenti		406 265 256	391 563 509	14 701 747	10 1762	
Totale generale		3 992 308 088	2 530 563 509	1 461 744 579	100, -	

C. RIEPILOGO DELLE SPESE

L'ammontare delle spese autorizzate è stabilito, per ciascuna istituzione, come segue:

	Esercizio 1973, compreso il progetto di bilancio suppletivo n. 2/1973	Bilancio rettificativo n. 3/1973	Nuovo totale esercizio 1973
SEZIONE I: Assemblea	25 564 625	—	25 564 625
SEZIONE II: Consiglio	33 656 865	—	33 656 865
SEZIONE III: Commissione	4 161 652 723	— 10 151 072	4 151 501 651
SEZIONE IV: Corte di giustizia	7 023 240	—	7 023 240
Totale	4 227 897 453	— 10 151 072	4 217 746 381

D. ORGANICO

Sezione III - Commissione
Funzionamento

Categoria e grado	Impieghi				di cui impieghi permanenti dipendenti da	
	Impieghi permanenti previsti dal progetto di bilancio n. 2/1973	Organico supplementare (impieghi permanenti)	Temporanei	Impieghi permanenti previsti dal progetto di bilancio n. 3/1973	Agenzia di approvvi-gionamento	Ufficio delle pubblicazioni
A 1	23 ^(x)	—	—	23 ^(x)	—	—
A 2	107 ^(a) ^(b) ^(x)	—	13	107 ^(a) ^(b) ^(x)	—	1
A 3	284 ^(c) ^(d) ^(x)	+ 2	14	286 ^(c) ^(d) ^(x)	1 ⁽ⁱ⁾ ^(k)	1 ^(k)
A 4	493 ^(l) ^(e) ^(f) ^(w)	+ 10	21	503 ^(l) ^(e) ^(f) ^(w)	1	1
A 5	498 ^(l) ^(f) ^(w)	+ 17	6	515 ^(l) ^(f) ^(w)	2	1
A 6	280 ^(l)	+ 4	15	284 ^(l)	1	6
A 7	236 ^(m)	—	—	236 ^(m)	—	1
A 8	—	—	—	—	—	—
Totale	1 921	+ 33	69	1 954	5	11
B 1	357 ⁽ⁿ⁾	+ 1	13	358 ⁽ⁿ⁾	—	11
B 2	393 ⁽ⁿ⁾ ^(g)	+ 2	13	395 ⁽ⁿ⁾ ^(g)	1	25
B 3	413 ⁽ⁿ⁾ ^(t)	+ 4	—	417 ⁽ⁿ⁾ ^(t)	1	35
B 4	159 ⁽ⁿ⁾ ^(h) ^(u)	+ 6	—	165 ⁽ⁿ⁾ ^(h) ^(u)	—	6
B 5	94 ^(o) ^(v)	+ 1	—	95 ^(o) ^(v)	1	2
Totale	1 416	+ 14	26	1 430	3	79
C 1	328 ^(p)	+ 1	14	329 ^(p)	1	12
C 2	823 ^(q)	+ 3	38	826 ^(q)	2	17
C 3	894 ^(q)	+ 3	24	897 ^(q)	3	31
C 4	229 ^(r)	—	—	229 ^(r)	—	14
C 5	62 ^(s)	—	—	62 ^(s)	—	2
Totale	2 336	+ 7	76	2 343	6	76
D 1	169	—	—	169	—	3
D 2	139	—	—	139	—	2
D 3	57	—	—	57	—	—
D 4	—	—	—	—	—	—
Totale	365	—	—	365	—	5
LA 3	10	—	—	10	—	—
LA 4	18	—	—	18	—	—
LA 4 ₁	114	—	—	114	—	—
LA 5 ₁	117	—	—	117	—	—
LA 5 ₁	125	—	—	125	—	—
LA 6 ₁	164	—	—	164	—	—
LA 7	158	—	—	158	—	—
LA 8	1	—	—	1	—	—
Totale	707	—	—	707	—	—
Totale generale	6 745	+ 54	171	6 799	14	171 ^(j)

(*) Di cui 16 A 1 a titolo personale.

(b) Di cui 1 A 1 a titolo personale in applicazione dell'articolo 8 del regolamento n. 259/68 del Consiglio.

(c) Di cui 23 A 2 a titolo personale.

(d) Di cui 3 A 2 a titolo personale in applicazione dell'articolo 8 del regolamento n. 259/68 del Consiglio.

(e) Di cui 4 A 3 a titolo personale; tale inquadramento si applica ai funzionari che, in virtù della giurisprudenza della Corte di giustizia nelle cause 20 e 21-63, nonché 79 63 e 82-63, hanno diritto ad un inquadramento in A 3.

(f) Di cui 12 A 3 a titolo personale in applicazione dell'articolo 8 del regolamento n. 259/68 del Consiglio.

(g) Di cui 1 B 1 a titolo personale in applicazione dell'articolo 8 del regolamento n. 259/68 del Consiglio.

(h) Di cui 1 B 3 a titolo personale in applicazione dell'articolo 8 del regolamento n. 259/68 del Consiglio.

(i) Le funzioni del direttore generale dell'agenzia sono esercitate da un funzionario di grado A 3 nominato direttore generale ai sensi dell'articolo 53 del trattato Euratom.

(j) Vedasi decisione del 16 gennaio 1969 sulla creazione dell'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee, articolo 5, paragrafo 5 (GU n. L 13 del 18. 1. 1969).

(k) Inquadramento in A 2 a titolo personale.

(l) Di cui 20 posti bloccati.

(m) Di cui 15 posti bloccati.

(n) Di cui 10 posti bloccati.

(o) Di cui 5 posti bloccati.

(p) Di cui 18 posti bloccati.

(q) Di cui 16 posti bloccati.

(r) Di cui 6 posti bloccati.

(s) Di cui 4 posti bloccati.

(t) Di cui 45 posti di assistente di segretariato e assistente tecnico.

(u) Di cui 30 posti di assistente di segretariato e assistente tecnico aggiunto.

(v) Di cui 15 posti di assistente di segretariato e assistente tecnico aggiunto.

(w) Di cui 16 A 3 a titolo personale.

(x) La Commissione è autorizzata a mantenere, per un centinaio di posti A 1, A 2 e A 3 e per un periodo di 3 mesi, entro il 30 giugno 1973, il funzionario che sia stato oggetto di un provvedimento di sfollamento allo stesso tempo del suo successore.

SEZIONE III
COMMISSIONE

Previsioni delle entrate della Commissione per l'esercizio 1973

Titolo Capitolo	Articolo	Natura delle entrate	U.C.		
			Esercizio 1973, compreso il progetto di bilancio suppletivo n.2/1973	Bilancio rettificativo n. 3/1973	Nuovo totale esercizio 1973
TITOLO 2		ECCEDENZE DISPONIBILI			
Capitolo 20		<i>Eccedenza disponibile dell'esercizio precedente</i>	p.m.	—	p.m.
		TOTALE DEL TITOLO 2	p.m.	—	p.m.
TITOLO 4		RITENUTE SULLE RETRIBUZIONI DEL PERSONALE			
Capitolo 40		<i>Proventi dell'imposta sugli stipendi, salari e indennità dei funzionari e altri agenti</i>	7 733 800	+ 56 200	7 790 000
Capitolo 41		<i>Contributi del personale al finanziamento del regime pensioni</i>	5 486 500	+ 231 400	5 717 900
		TOTALE DEL TITOLO 4	13 220 300	+ 287 600	13 507 900
TITOLO 9		ENTRATE VARIE			
Capitolo 90		<i>Proventi della vendita di beni mobili e immobili</i>			
	900	Proventi della vendita di beni mobili	27 000	—	27 000
	901	Proventi della vendita di beni immobili	—	—	—
	902	Vendita di pubblicazioni, opuscoli e pellicole cinematografiche	330 000	—	330 000
		<i>Totale del capitolo 90</i>	357 000	—	357 000
Capitolo 91		<i>Proventi dei fitti</i>			
	910	Proventi da locazione di mobilio e di materiale	—	—	—
	911	Proventi da locazione di beni immobili	—	—	—
		<i>Totale del capitolo 91</i>	—	—	—
Capitolo 92		<i>Entrate ed indennizzi di servizi forniti a titolo oneroso</i>			
	920	Fornitura a titolo oneroso di materie gregge o fissili speciali (articolo 6 del trattato)	p.m.	—	p.m.

COMMISSIONE

Previsioni delle entrate della Commissione per l'esercizio 1973 (seguito)

Titolo Capitolo	Articolo	Natura delle entrate	U.C.		
			Esercizio 1973, compreso il progetto di bilancio suppletivo n. 2/1973	Bilancio rettificativo n. 3/1973	Nuovo totale esercizio 1973
Capitolo 92 (seguito)	921	Retribuzione di servizi forniti a titolo oneroso nell'ambito dell'esecuzione del programma di ricerche della Comunità (articolo 10 del trattato)	p.m.	—	p.m.
	922	Indennizzo di servizi forniti a titolo oneroso a Stati membri, persone o imprese (articolo 6 del trattato)	p.m.	—	p.m.
	923	Entrate da licenze concesse dalla Commissione su brevetti o fascicoli tecnici	10 000	—	10 000
	924	Entrate per lavori effettuati dall'Ufficio delle pubblicazioni	985 500 [1 620 400] ⁽¹⁾	—	985 500 [1 620 400] ⁽¹⁾
	925	Entrate da eccedenze su lavori per conto di terzi	p.m.	—	p.m.
	928	Rimborso delle prestazioni fornite a titolo oneroso dal centro comune di ricerca effettuato nell'ambito dell'accordo di principio del 20 dicembre 1971	p.m.	—	p.m.
	929	Altri proventi da servizi forniti a titolo oneroso	260 000	— 260 000	p.m.
		<i>Totale del capitolo 92</i>	1 255 500 [1 620 400]	— 260 000 [—]	995 500 [1 620 400]
Capitolo 93		<i>Rimborso di spese varie</i>			
	930	Rimborso di spese sostenute per conto di un'altra istituzione	1 838 890	—	1 838 890
	931	Rimborso di spese sostenute per conto di uno o più Stati	—	—	—
	932	Rimborso delle spese sostenute specificatamente nell'esecuzione di lavori effettuati su richiesta e contro remunerazione	24 735	—	24 735
	939	Altri rimborsi di spese sostenute per conto di terzi	6 375	—	6 375
		<i>Totale del capitolo 93</i>	1 870 000	—	1 870 000
Capitolo 94		<i>Prestiti e mutui</i>			
	940	Proventi da prestiti contratti nel quadro dell'accordo Euratom/Stati Uniti	p.m.	—	p.m.
	941	Rimborso di mutui accordati nell'ambito dell'accordo Euratom/Stati Uniti	4 000 000	—	4 000 000

⁽¹⁾ Di cui 1 620 400 pro forma. Una spesa pro forma d'importo corrispondente figura all'articolo 380.

COMMISSIONE

Previsioni delle entrate della Commissione per l'esercizio (*seguito*)

Titolo Capitolo	Articolo	Natura delle entrate	U.C.		
			Esercizio 1973, compreso il progetto di bilancio suppletivo n. 2/1973	Bilancio rettificativo n. 3/1973	Nuovo totale esercizio 1973
Capitolo 94 (<i>seguito</i>)	942	Rimborso di spese finanziarie e bancarie per operazioni di prestiti e mutui nell'ambito dell'accordo Euratom/Stati Uniti	1 000	—	1 000
	943	Rimborso di mutui accordati e di spese accessorie	—	—	—
	949	Proventi da prestiti vari	—	—	—
		<i>Totale capitolo 94</i>	4 001 000	—	4 001 000
Capitolo 95		<i>Redditi vari</i>			
	950	Redditi di fondi collocati o assegnati in prestito, interessi bancari e altri	350 000	—	350 000
	951	Utili di cambio	p.m.	—	p.m.
	952	Interessi di mora (articolo 9 del regolamento 2/71 del Consiglio)	p.m.	—	p.m.
	953	Somme recuperate in applicazione delle disposizioni dell'articolo 8 del regolamento 729/70	p.m.	—	p.m.
		<i>Totale del capitolo 95</i>	350 000	—	350 000
Capitolo 99		<i>Altre entrate varie</i>			
	990	Rimborso da parte delle amministrazioni francese e italiana dei diritti e delle tasse sulle operazioni di ricerca	p.m.	—	p.m.
	991	Proventi e interessi vari derivanti dal 1° e 2° FES	64 000	—	64 000
	992	Proventi per interessi sui mutui accordati nell'ambito dei contratti comunitari d'innovazione e di sviluppo industriale	p.m.	—	p.m.
	993	Rimborso dei mutui accordati nell'ambito dei contratti comunitari d'innovazione e di sviluppo industriale	p.m.	—	p.m.
	999	Entrate varie	18 000	—	18 000
		<i>Totale del capitolo 99</i>	82 000	—	82 000
		TOTALE DEL TITOLO 9	7 915 500 [1 620 400]	— 260 000 —	7 655 500 [1 620 400]
		TOTALE GENERALE	21 135 800 [1 620 400]	+ 27 600 —	21 163 400 [1 620 400]

COMMISSIONE

Riepilogo generale degli stanziamenti 1973

Titolo Capitolo	Natura delle spese	U.C.		
		Crediti 1973, compreso il progetto di bilancio suppletivo n. 2/1973	Bilancio rettificativo n. 3/1973	Nuovo totale esercizio 1973
TITOLO 1	SPESE CONCERNENTI LE PERSONE FACENTI PARTE DELL'ISTITUZIONE			
Capitolo 10	Membri dell'istituzione	1 515 140	—	1 515 140
Capitolo 11	Personale	100 323 945	621 500	100 945 445
Capitolo 12	Indennità e spese relative all'entrata in servizio, alla cessazione dal servizio e ai trasferimenti	6 540 570	94 900	6 635 470
Capitolo 13	Spese per missioni e trasferte	4 402 180	15 000	4 417 180
Capitolo 14	Spese per il servizio sociale e il perfezionamento professionale del personale	1 042 650	114 000	1 156 650
Capitolo 15	Spese per l'organizzazione di tirocini nei servizi dell'istituzione	430 000	—	430 000
	TOTALE DEL TITOLO 1	114 254 485	845 400	115 099 885
TITOLO 2	IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO			
Capitolo 20	Spese d'investimento immobiliare	430 000	—	430 000
Capitolo 21	Affitto di immobili e spese accessorie	14 681 950	—	14 681 950
Capitolo 22	Beni mobili e spese accessorie	5 910 400	—	5 910 400
Capitolo 23	Spese di funzionamento amministrativo corrente	5 727 500	—	5 727 500
Capitolo 24	Spese per ricevimenti e di rappresentanza	340 700	—	340 700
Capitolo 25	Spese per riunioni e convocazioni	6 398 225	—	6 398 225
Capitolo 26	Spese per studi, inchieste e consulenze	8 748 920	—	8 748 920
Capitolo 27	Spese per pubblicazioni e per l'informazione	8 655 000	—	8 655 000
Capitolo 29	Altre spese	253 225 958	— 169 607	253 056 351
	TOTALE DEL TITOLO 2	304 118 653	— 169 607	303 949 046
	Totale dei titoli 1 e 2	418 373 138	+ 675 793	419 048 931
TITOLO 3	SPESE RISULTANTI DALL'ESERCIZIO DA PARTE DELL'ISTITUZIONE DI MISSIONI SPECIFICHE			
Capitolo 30	Spese relative al settore sociale	990 000	—	990 000
Capitolo 31	Spese relative al settore agricolo	2 224 740	—	2 224 740

COMMISSIONE

Riepilogo generale degli stanziamenti 1973 (seguito)

Titolo Capitolo	Natura delle spese	U.C.		
		Crediti 1973, compreso il progetto di bilancio suppletivo n. 2/1973	Bilancio rettificativo n. 3/1973	Nuovo totale esercizio 1973
Capitolo 32	Spese relative all'aiuto per lo sviluppo	115 000	—	115 000
Capitolo 33	Spese per ricerche ed investimenti	35 978 001	+ 38 708 829	74 686 830
Capitolo 34	Spese relative al controllo di sicurezza	500 000	—	500 000
Capitolo 35	Spese relative alla protezione sanitaria	447 000	—	447 000
Capitolo 36	Spese relative alla diffusione delle conoscenze	1 021 120	—	1 021 120
Capitolo 38	Prestazioni tra istituzioni	144 000	—	144 000
	TOTALE DEL TITOLO 3	41 419 861	+ 38 708 829	80 128 690
	Totale dei titoli da 1 a 3	459 792 999	+ 39 384 622	499 177 621
TITOLO 4	AIUTI, SOVVENZIONI E PARTECIPAZIONI			
Capitolo 40	Aiuti	2 764 500	—	2 764 500
Capitolo 41	Sovvenzioni e partecipazioni	403 700	—	403 700
Capitolo 42	Sovvenzioni per pareggio finanziario	703 730	—	703 730
Capitolo 43	Scuole europee	7 168 000	—	7 168 000
	TOTALE DEL TITOLO 4	11 039 930	—	11 039 930
	Totale dei titoli da 1 a 4	470 832 929	+ 39 384 622	510 217 551
TITOLO 5	FONDO SOCIALE EUROPEO			
Capitolo 50	Spese previste dall'articolo 4 della decisione del Consiglio del 1° febbraio 1971 relativa alla riforma del Fondo sociale europeo	68 800 000	—	68 800 000
Capitolo 51	Spese previste dall'articolo 5 della decisione del Consiglio del 1° febbraio 1971 relativa alla riforma del Fondo sociale europeo	108 400 000	—	108 400 000
Capitolo 52	Esperienze pilota e studi preparatori	750 000	—	750 000
Capitolo 53	Spese previste dall'articolo 125, paragrafo 1, comma a), trattato CEE	60 000 000	—	60 000 000
Capitolo 54	Spese previste dall'articolo 125, paragrafo 1, comma b), trattato CEE	—	—	—
	TOTALE DEL TITOLO 5	237 950 000	—	237 950 000
	Totale dei titoli da 1 a 5	708 782 929	+ 39 384 622	748 167 551

COMMISSIONE

Riepilogo generale degli stanziamenti 1973 (seguito)

Titolo Capitolo	Natura delle spese	U.C.		
		Crediti 1973, compreso il progetto di bilancio suppletivo n. 2/1973	Bilancio rettificativo n. 3/1973	Nuovo totale esercizio 1973
TITOLO 6 E 7	FONDO EUROPEO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA			
	SEZIONE GARANZIA			
Capitolo 60	Cereali	812 410 000	—	812 410 000
Capitolo 61	Riso	51 070 000	—	51 070 000
Capitolo 62	Latte e prodotti lattiero-caseari	798 510 000	—	798 510 000
Capitolo 63	Grassi	292 160 000	—	292 160 000
Capitolo 64	Zucchero	147 810 000	—	147 810 000
Capitolo 65	Carni bovine	5 500 000	—	5 500 000
Capitolo 66	Carni suine	56 030 000	—	56 030 000
Capitolo 67	Uova e pollame	15 770 000	—	15 770 000
Capitolo 68	Prodotti ortofrutticoli	83 460 000	—	83 460 000
Capitolo 69	Vini	51 900 000	—	51 900 000
Capitolo 70	Tabacco	118 980 000	—	118 980 000
Capitolo 71	Pesca	2 750 000	—	2 750 000
Capitolo 72	Lino e canapa	10 090 000	—	10 090 000
Capitolo 73	Sementi	4 590 000	—	4 590 000
Capitolo 74	Luppolo	5 500 000	—	5 500 000
Capitolo 76	Altre organizzazioni comuni di mercato	920 000	—	920 000
Capitolo 77	Stanziamenti per la liquidazione dei periodi di con- tabilizzazione precedenti il 1° gennaio 1971	170 000 000	—	170 000 000
Capitolo 78	Prodotti agricoli trasformati in merci non comprese nell'allegato II del trattato CEE	24 760 000	—	24 760 000
Capitolo 79	Altre spese	290 000 000	—	290 000 000
	TOTALE DEI TITOLI 6 E 7	2 942 210 000	—	2 942 210 000
	Totale dei titoli da 1 a 7	3 650 992 929	+ 39 384 622	3 690 377 551
TITOLO 8	FONDO EUROPEO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA			
	SEZIONE ORIENTAMENTO			
Capitolo 80	Progetti per il miglioramento delle strutture agricole previsti dall'articolo 13 del regolamento n. 17/64	170 000 000	—	170 000 000
Capitolo 81	Azioni comuni nel settore strutturale, a seguito della risoluzione del Consiglio del 25 maggio 1971	25 000 000	—	25 000 000
Capitolo 82	Altre azioni comuni	2 700 000	—	2 700 000

COMMISSIONE

Riepilogo generale degli stanziamenti 1973 (seguito)

Titolo Capitolo	Natura delle spese	U.C.		
		Crediti 1973, compreso il progetto di bilancio suppletivo n. 2/1973	Bilancio rettificativo n. 3/1973	Nuovo totale esercizio 1973
Capitolo 83	Raggruppamenti di produttori di luppolo	300 000	—	300 000
Capitolo 85	Operazioni di sviluppo nelle regioni agricole prioritarie	75 000 000	—	75 000 000
Capitolo 87	Stanziamenti destinati alla coper. delle spese previste nei capitoli da 81 a 86 e nel capitolo 80, voce 8001	p.m.	—	p.m.
Capitolo 88	Stanziamenti accantonati durante gli esercizi precedenti per il finanziamento delle spese dei capitoli da 81 a 84	46 000 000	—	46 000 000
Capitolo 89	Misure particolari	31 000 000	—	31 000 000
	TOTALE DEL TITOLO 8	350 000 000	—	350 000 000
	Totale dei titoli da 1 a 8	4 000 992 929	+ 39 384 622	4 040 377 551
TITOLO 9	AIUTI ALIMENTARI ED ALTRE SPESE			
Capitolo 90	Spese per aiuti alimentari	48 177 000	—	48 177 000
Capitolo 98	Stanziamenti provvisori non assegnati	109 982 794	— 49 535 694	60 447 100
Capitolo 99	Spese non specificatamente previste	2 500 000	—	2 500 000
	TOTALE DEL TITOLO 9	160 659 794	— 49 535 694	111 124 100
	Totale dei titoli da 1 a 9	4 161 652 723	— 10 151 072	4 151 501 651

COMMISSIONE

SPESE

(I titoli, capitoli, articoli e voci non menzionate rimangono invariati)

CAPITOLO 11 — PERSONALE

Articolo	Voce	Denominazione	U.C.		
			Stanzamenti 1973, compreso il progetto di bilancio suppletivo n.2/1973	Bilancio rettificativo n. 3/1973	Nuovo totale esercizio 1973
110		<i>Funzionari ed agenti temporanei che ricoprono posti previsti dalla tabella degli organici</i>			
	1100	Stipendi base	63 968 400	465 300	64 433 700
	1101	Assegni familiari	6 435 200	46 800	6 482 000
	1102	Indennità di dislocazione (compreso articolo 97 — Statuto CECA)	8 342 145	60 700	8 402 845
	1103	Indennità forfetarie temporanee	553 100	—	553 100
		<i>Totale dell'articolo 110</i>	79 298 845	572 800	79 871 645
111		<i>Altri agenti</i>			
	1110	Agenti ausiliari	500 000	—	500 000
	1111	Interpreti ausiliari	350 000	—	350 000
	1112	Agenti locali	2 400 000	25 300	2 425 300
	1113	Consiglieri speciali	270 000	—	270 000
		<i>Totale dell'articolo 111</i>	3 520 000	25 300	3 545 300
112		<i>Pensioni ed assegni di cessazione dal servizio</i>			
	1120	Pensioni d'anzianità	1 249 200	—	1 249 200
	1121	Pensioni d'invalidità	859 900	—	859 900
	1122	Pensioni di reversibilità	969 400	—	969 400
	1123	Assegni di cessazione dal servizio	1 640 500	—	1 640 500
		<i>Totale dell'articolo 112</i>	4 719 000	—	4 719 000

COMMISSIONE

CAPITOLO 11 — PERSONALE

Articolo	Voce	Commento
110		Gli stanziamenti supplementari del capitolo II sono stati calcolati per un periodo di 12 mesi, tenendo conto di un organico aumentato di 42 unità, ossia di a) Funzionari permanenti 38 di cui 24 della categoria A 12 della categoria B 2 della categoria C b) Agenti locali 4 Durante l'esame di bilancio di tali trasferimenti, il numero di 38 funzionari permanenti è stato aumentato di 16 (categoria A = 9, categoria B = 2, categoria C = 5) ed ha quindi raggiunto un totale di 54. Tuttavia, gli stanziamenti del capitolo 11 non sono stati modificati per tener conto dei 16 agenti supplementari.
111	1112	L'aumento dello stanziamento deve consentire di retribuire nel 1973 i quattro agenti locali che verranno trasferiti dalla parte del bilancio relativa alle attività di ricerca e d'investimento alla parte relativa al funzionamento. Così la media, fornita a titolo indicativo, di 415 agenti locali che possono essere retribuiti nel 1973 viene portata a 419 unità.

COMMISSIONE

CAPITOLO 11 — PERSONALE (seguito)

Articolo	Voce	Denominazione	U.C.		
			Stanzamenti 1973, compreso il progetto di bilancio suppletivo n. 2/1973	Bilancio rettificativo n. 3/1973	Nuovo totale esercizio 1973
113		<i>Copertura dei rischi di malattia e d'infortunio</i>			
	1130	Copertura dei rischi di malattia	2 141 300	14 800	2 156 100
	1131	Copertura dei rischi d'infortunio e di malattie professionali	579 500	3 900	583 400
		<i>Totale dell'articolo 113</i>	2 720 800	18 700	2 739 500
114		<i>Assegni ed indennità varie</i>			
	1140	Assegni di nascita e di decesso	83 900	—	83 900
	1141	Spese di viaggio per ferie annuali	842 900	4 700	847 600
	1142	Indennità di alloggio e di trasporto	2 600	—	2 600
	1143	Indennità forfettarie di funzione	77 000	—	77 000
	1144	Indennità forfettarie di trasferta	138 000	—	138 000
	1149	Altre indennità e rimborsi	1 200	—	1 200
		<i>Totale dell'articolo 114</i>	1 145 600	4 700	1 150 300
115		<i>Ore di lavoro straordinario</i>	725 000	—	725 000
116		<i>Coefficienti correttori</i>	3 566 100	—	3 566 100
117		<i>Prestazioni di complemento</i>			
	1170	Interpreti free-lance e operatori di conferenza	2 900 000	—	2 900 000
	1171	Correttori free-lance	128 600	—	128 600
	1172	Altre prestazioni e lavori di traduzione o di dattilografia da affidare all'esterno	1 250 000	—	1 250 000
	1173	Spese di viaggio e di soggiorno di esperti nazionali distaccati presso taluni servizi della Commissione	350 000	—	350 000
		<i>Totale dell'articolo 117</i>	4 628 600	—	4 628 600
		TOTALE DEL CAPITOLO 11	100 323 945	621 500	100 945 445

COMMISSIONE

CAPITOLO 11 — PERSONALE (*seguito*)

Articolo	Voce	Commento

COMMISSIONE

CAPITOLO 12 — INDENNITÀ E SPESE RELATIVE ALL'ENTRATA IN SERVIZIO, ALLA CESSAZIONE DAL SERVIZIO ED AI TRASFERIMENTI INTERNI

Articolo	Voce	Denominazione	U.C.		
			Stanzamenti 1973, compreso il progetto di bilancio suppletivo n. 2/1973	Bilancio rettificativo n. 3/1973	Nuovo totale esercizio 1973
120		<i>Spese varie per l'assunzione del personale</i>	225 000	—	225 000
121		<i>Spese di viaggio (compresi i familiari)</i>			
	1210	Membri dell'istituzione	6 600	—	6 600
	1211	Personale	324 600	3 600	328 200
		<i>Totale dell'articolo 121</i>	331 200	3 600	334 800
122		<i>Indennità di prima sistemazione, di nuova sistemazione e di trasfer.</i>			
	1220	Membri dell'istituzione	108 270	—	108 270
	1221	Personale	1 599 700	51 500	1 651 200
		<i>Totale dell'articolo 122</i>	1 707 970	51 500	1 759 470
123		<i>Spese di trasloco</i>			
	1230	Membri dell'istituzione	55 000	—	55 000
	1231	Personale	1 275 500	24 000	1 299 500
		<i>Totale dell'articolo 123</i>	1 330 500	24 000	1 354 500
124		<i>Indennità giornaliere temporanee</i>			
	1240	Membri dell'istituzione	p.m.	—	p.m.
	1241	Personale	1 017 000	15 800	1 032 800
		<i>Totale dell'articolo 124</i>	1 017 000	15 800	1 032 800
125		<i>Indennità in caso di collocamento in disponibilità di dispensa dall'impiego e di licenziamento</i>	1 928 900	—	1 928 900
		TOTALE DEL CAPITOLO 12	6 540 570	94 900	6 635 470

COMMISSIONE

CAPITOLO 12 — INDENNITÀ E SPESE RELATIVE ALL'ENTRATA IN SERVIZIO, ALLA CESSAZIONE DAL SERVIZIO ED AI TRASFERIMENTI INTERNI

Articolo	Voce	Commento
		Il calcolo degli stanziamenti suppletivi del capitolo 12 è stato limitato al necessario per coprire le spese derivanti dal trasferimento della sede di servizio di 20 funzionari. 1241 Gli stanziamenti coprono il pagamento delle indennità giornaliere temporanee per circa 6 mesi.

COMMISSIONE

CAPITOLO 13 — SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE

CAPITOLO 14 — SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE E IL PERFEZIONAMENTO PROFESSIONALE DEL PERSONALE

Articolo	Voce	Denominazione	U.C.		
			Stanzamenti 1973, compreso il progetto di bilancio suppletivo n.2/1973	Bilancio rettificativo n. 3/1973	Nuovo totale esercizio 1973
130		<i>Spese di missione, di trasferta ed altre spese accessorie</i>			
	1300	Membri dell'Istituzione	292 500	—	292 500
	1301	Personale	4 100 000	15 000	4 115 000
	1302	Attrezzature speciali per missioni	9 680	—	9 680
		<i>Totale dell'articolo 130</i>	4 402 180	15 000	4 417 180
		TOTALE DEL CAPITOLO 13	4 402 180	15 000	4 417 180
140		<i>Sussidi straordinari</i>	30 000	—	30 000
141		<i>Foyer e circoli per il personale</i>	139 600	—	139 600
142		<i>Ristorante e mense</i>	101 400	—	101 400
143		<i>Servizio medico</i>	158 950	114 000	272 950
144		<i>Corsi di lingua e di perfezionamento professionale</i>	289 000	—	289 000
149		<i>Altre provvidenze</i>	323 700	—	323 700
		TOTALE DEL CAPITOLO 14	1 042 650	114 000	1 156 650
		Totale del titolo 1	114 254 485	+ 845 400	115 099 885

COMMISSIONE

CAPITOLO 13 — SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE

CAPITOLO 14 — SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE E IL PERFEZIONAMENTO PROFESSIONALE DEL PERSONALE

Articolo	Voce	Commento												
143		Gli stanziamenti suppletivi di 114 000 U.C. sono destinati a coprire le seguenti spese: <table><tr><td>Attrezzatura dei laboratori medici</td><td>52 000 u.c.</td></tr><tr><td>Prodotti farmaceutici e materiale per servizi vari</td><td>15 000 u.c.</td></tr><tr><td>Spese per esami speciali e di sorveglianza speciale</td><td>32 000 u.c.</td></tr><tr><td>Medici con incarico temporaneo</td><td>15 000 u.c.</td></tr><tr><td></td><td> </td></tr><tr><td></td><td>114 000 u.c.</td></tr></table>	Attrezzatura dei laboratori medici	52 000 u.c.	Prodotti farmaceutici e materiale per servizi vari	15 000 u.c.	Spese per esami speciali e di sorveglianza speciale	32 000 u.c.	Medici con incarico temporaneo	15 000 u.c.				114 000 u.c.
Attrezzatura dei laboratori medici	52 000 u.c.													
Prodotti farmaceutici e materiale per servizi vari	15 000 u.c.													
Spese per esami speciali e di sorveglianza speciale	32 000 u.c.													
Medici con incarico temporaneo	15 000 u.c.													
	114 000 u.c.													

COMMISSIONE

CAPITOLO 29 — ALTRE SPESE

CAPITOLO 33 — SPESE PER RICERCHE ED INVESTIMENTI

Articolo	Voce	Denominazione	U.C.		
			Stanziamenti compreso il progetto di bilancio suppletivo n. 2/1973	Bilancio rettificativo n. 3/1973	Nuovo totale esercizio 1973
290		<i>Rimborso agli Stati membri delle spese inerenti alla riscossione delle risorse proprie</i>			
	2900	Belgio	19 890 750	—	19 890 750
	2901	Danimarca	2 993 625	—	2 993 625
	2902	Germania	71 555 250	—	71 555 250
	2903	Francia	44 700 000	—	44 700 000
	2904	Irlanda	1 111 858	— 5 190	1 106 668
	2905	Italia	46 470 000	—	46 470 000
	2906	Lussemburgo	339 000	—	339 000
	2907	Paesi Bassi	30 945 000	—	30 945 000
	2909	Regno Unito	35 220 475	— 164 417	35 056 058
		<i>Totale dell'articolo 290</i>	253 225 958	— 169 607	253 056 351
		TOTALE DEL CAPITOLO 29	253 225 958	— 169 607	253 056 351
		Totale del titolo 2	304 118 653	— 169 607	303 949 046
330		Totale dei titoli 1 e 2	418 373 138	+ 675 793	419 048 931
		<i>Spese per ricerche ed investimenti</i>	35 978 001	+ 38 708 829	74 686 830
		TOTALE DEL CAPITOLO 33	35 978 001	+ 38 708 829	74 686 830
		Totale del titolo 3	41 419 861	+ 38 708 829	80 128 690
		Totale dei titoli da 1 a 3	459 792 999	+ 39 384 622	499 177 621
		Totale dei titoli da 1 a 4	470 832 929	+ 39 384 622	510 217 551
		Totale dei titoli da 1 a 5	708 782 925	+ 39 384 622	748 167 547
		Totale dei titoli da 1 a 7	3 650 992 929	+ 39 384 622	3 690 377 551
		Totale dei titoli da 1 a 8	4 000 992 929	+ 39 384 622	4 040 377 551

COMMISSIONE

CAPITOLO 29 — ALTRE SPESE

CAPITOLO 33 — SPESE PER RICERCHE ED INVESTIMENTI

Articolo	Voce	Commento				
290		Rimborso ad ogni singolo Stato membro del 10 % degli importi versati a norma dell'articolo 3 della decisione del 21 aprile 1970 (70/243/CECA, CEE, Euratom).				
330		Lo stato delle entrate e delle spese relativo alle attività di ricerca o d'investimento viene riportato nell'allegato 1 della sezione III del bilancio delle Comunità europee. A norma delle disposizioni particolari del regolamento finanziario applicabili agli stanziamenti relativi alle attività di ricerca e d'investimento, lo stato delle spese comprende stanziamenti d'impegno e di stanziamenti di pagamento. Gli stanziamenti previsti per il 1973 (allegato 1) ammontano: <table><tr><td>— stanziamenti d'impegno:</td><td>73 260 524 u.c.</td></tr><tr><td>— stanziamenti di pagamento:</td><td>74 686 830 u.c.</td></tr></table>	— stanziamenti d'impegno:	73 260 524 u.c.	— stanziamenti di pagamento:	74 686 830 u.c.
— stanziamenti d'impegno:	73 260 524 u.c.					
— stanziamenti di pagamento:	74 686 830 u.c.					

CAPITOLO 98 — STANZIAMENTI PROVVISORIALI NON ASSEGNATI

Articolo	Voce	Denominazione	U.C.		
			Stanziamenti 1973, compreso il progetto di bilancio suppletivo n. 2/1973	Bilancio rettificativo n. 3/1973	Nuovo totale esercizio 1973
980		<i>Stanziamenti provvisionali non assegnati</i>	109 982 794	— 49 535 694	60 447 100
		TOTALE DEL CAPITOLO 98	109 982 794	— 49 535 694	60 447 100
		Totale del titolo 9	160 659 794	— 49 535 694	111 124 100
		TOTALE GENERALE	4 161 652 723	— 10 151 072	4 151 501 651

Articolo	Voce	Commento
980		A. Evoluzione degli stanziamenti iscritti nel capitolo 98 (vedi riga 14 del commento all'articolo 980) relativamente alle spese di ricerche e di investimento:
	a)	<i>stanziamento di pagamento</i> 49 535 694 u.c.
		stanziamenti trasferiti a favore del
		— capitolo 11 621 500
		— capitolo 12 94 900
		— capitolo 13 15 000
		— capitolo 14 114 000
		845 400
		—capitolo 33 <u>38 708 829</u>
		<u>— 39 554 229 u.c.</u>
		saldo <u>9 981 465 u.c.</u>
		Questo saldo è annullato.
	b)	<i>stanziamento d'impegno</i>
		stanziamento trasferito a
		favore del capitolo 33 59 195 194 u.c.
		— 45 377 309 u.c.
		saldo <u>13 817 885 u.c.</u>
		Questo saldo è annullato.
	B.	Evoluzione del totale degli stanziamenti iscritti nel capitolo 98
	c)	<i>Bilancio 1973</i> 155 078 794 u.c.
	b)	<i>Bilancio rettificativo e suppletivo n. 2/1973</i> — 45 096 000 u.c.
		109 982 794 u.c.
	c)	<i>Bilancio rettificativo n. 3/1973</i>
		— riduzione degli stanziamenti a favore dei capitoli 11, 12, 13, 14 e 33 (vedi A. a)) — 39 554 229 u.c.
		70 428 565 u.c.
		— annullamento del saldo dello stanziamento di pagamento (vedi A. a)) — 9 981 465 u.c.
		<u>60 447 100 u.c.</u>

ALLEGATO I

STATO DELLE ENTRATE E DELLE SPESE PER IL 1973
RELATIVO ALLE ATTIVITÀ DI RICERCA E D'INVESTIMENTO

STATO DELLE ENTRATE

Previsioni delle entrate della Commissione per l'esercizio 1973

(in unità di conto)

Titolo	Cap.	Art.	Natura delle entrate	Esercizio 1973	Esercizio 1972
2	20		ECCEDENZE DISPONIBILI		
			<i>Eccedenza disponibile dell'esercizio precedente</i>	p.m.	2 000 000
			TOTALE DEL TITOLO 2	p.m.	2 000 000
4	40	41	TRATTENUTE EFFETTUATE SULLE RETRIBUZIONI DEL PERSONALE		
			<i>Gettito dell'imposta sugli stipendi, salari e indennità dei funzionari ed altri agenti</i>	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾
			<i>Contributi del personale al finanziamento del regime pensioni</i>	1 300 000	1 090 000
			TOTALE DEL TITOLO 4	1 300 000	1 090 000

⁽¹⁾ Per garantire, nell'applicazione del bilancio funzionale, la massima coerenza con le dotazioni di programma stabilite al netto dell'imposta, il gettito dell'imposta comunitaria viene imputato come risorsa al conto collettivo « Personale ».

Previsioni delle entrate della Commissione per l'esercizio 1973

Titolo	Cap.	Art.	Commento

Previsioni delle entrate della Commissione per l'esercizio 1973 (seguito)

(in unità di conto)

Titolo	Cap.	Art.	Natura delle entrate	Esercizio 1973	Esercizio 1972
5			CONTRIBUTI		
	51	510	<i>Contributi previsti all'articolo 3, par. 4 e all'articolo 4, par. 6 della decisione del 21. 4. 1970 relativa alla sostituzione dei contributi finanziari degli Stati membri con risorse proprie delle Comunità</i>		
			Belgio	565 854,91	3 143 408,87
			Germania	4 847 058,49	11 261 504,92
			Francia	605 407,78	2 014 529,91
			Italia	1 091 306,84	8 316 818,14
			Lussemburgo	10 315,03	51 875,25
			Paesi Bassi	3 596 551,79	2 250 195,91
			Danimarca	44 048,85	—
			Irlanda	10 869,91	—
			Regno Unito	345 139,40	—
			TOTALE DEL TITOLO 5	11 116 553,00	27 038 333,00
9			ENTRATE VARIE		
	90		<i>Proventi della vendita di beni mobili e immobili</i>		
		900	Proventi della vendita di beni mobili	10 000,00	10 000,00
		901	Proventi della vendita di beni immobili	—	—
	91		<i>Proventi di locazione</i>		
		910	Proventi di locazione di mobili e di materiale	—	—
		911	Proventi di locazione di beni immobili	—	—

Previsioni delle entrate della Commissione per l'esercizio 1973 (*seguito*)

Titolo	Cap.	Art.	Commento
5	51		Le entrate imputate a questo capitolo rappresentano i contributi per i programmi complementari. Il calcolo dettagliato di tali contributi è riportato nell'allegato A al presente stato delle entrate. I criteri di ripartizione dei contributi degli Stati membri ai programmi complementari (1973 - 1976) « Plutonio e transplutonici » e « Controllo e gestione delle materie fissili », quali figurano nell'allegato A, pagina 3, del presente stato delle entrate, sono stati calcolati in base alle quote relative riportate nel progetto preliminare di bilancio rettificativo n. 2. Per quanto riguarda il programma complementare « Reattore HFR », il criterio di ripartizione è stato fissato dal Consiglio su una base ad hoc.

Previsioni delle entrate della Commissione per l'esercizio 1973 (*seguito*)

(in unità di conto)

Titolo	Cap.	Art.	Natura delle entrate	Esercizio 1973	Esercizio 1972
	92		<i>Entrate e indennizzi per servizi forniti a titolo oneroso</i>		
		920	Forniture a titolo oneroso di materie grezze o di materie fissili speciali (art. 6 del trattato)	p.m.	p.m.
		921	Remunerazione di servizi prestati a titolo oneroso nell'ambito dell'esecuzione del programma di ricerche della Comunità (art. 10 del trattato)	p.m.	p.m.
		922	Rimborso di servizi prestati a titolo oneroso a Stati membri, persone o imprese (art. 6 del trattato)	p.m.	p.m.
		923	Entrate per licenze concesse dalla Commissione su brevetti o fascicoli tecnici	10 000	10 000
		925	Entrate da eccedenze su lavori per conto terzi	p.m.	p.m.
		928	Rimborso di prestazioni a titolo oneroso del Centro comune di ricerca effettuate nel quadro dell'accordo di massima del 20 dicembre 1971	p.m.	4 000 000
		929	Altre entrate da servizi forniti a titolo oneroso	p.m.	295 000

Previsioni delle entrate della Commissione per l'esercizio 1973 (seguito)

Titolo	Cap.	Art.	Commento																																											
		929	1. <i>Entrate da realizzare nel 1973 in esecuzione dei programmi 1972</i> Le entrate costituite dagli incassi previsti nel 1973 per prestazioni fornite prima dell'1. 1. 1973 (programma 1972) dai grandi impianti: <table><tr><td>— Centro di calcolo:</td><td>120 000 U.C.</td><td rowspan="3">}</td><td rowspan="3">Programmi complementari</td></tr><tr><td>— Reattore HFR:</td><td>100 000 U.C.</td></tr><tr><td>— Reattore ISPRA I:</td><td>30 000 U.C.</td></tr><tr><td>— Grandi impianti dell'UCMN:</td><td>10 000 U.C.</td><td></td><td>Programma comune</td></tr><tr><td>Totale</td><td>260 000 U.C.</td><td></td><td></td></tr></table> rappresentano risorse dei conti collettivi 1.40, 1.41, 1.42 e 1.46 del 1972. Dato che i conti collettivi del 1972 devono essere mantenuti nel 1973 fino al completamento delle relative operazioni, non bisogna effettuare un'imputazione allo stato delle entrate. 2. <i>Entrate da realizzare nel 1973 in esecuzione dei programmi 1973</i> Le entrate costituite dagli incassi previsti nel 1973 per prestazioni da fornire nel quadro dei programmi 1973 rappresentano risorse dei conti collettivi 1973 nel modo seguente: <table><tr><td>— Centro di calcolo:</td><td>235 000 U.C.</td><td></td></tr><tr><td>— Reattore ISPRA I:</td><td>24 000 U.C.</td><td></td></tr><tr><td>— Impianti sociali di ISPRA:</td><td>80 000 U.C.</td><td></td></tr><tr><td>Totale:</td><td>339 000 U.C.</td><td></td></tr></table> e non danno luogo, conformemente alla struttura del bilancio funzionale, a imputazione allo stato delle entrate. A queste entrate bisogna aggiungere i rimborsi dei governi italiano e belga per la messa a loro disposizione: <table><tr><td>— del reattore ESSOR (Italia)</td><td></td><td></td></tr><tr><td>(conto collettivo 1.43)</td><td>=</td><td>9 600 000 U.C.</td></tr><tr><td>— del reattore BR 2 (Belgio)</td><td></td><td></td></tr><tr><td>(conto collettivo 1.48)</td><td>=</td><td>507 835 U.C.</td></tr><tr><td>— totale</td><td></td><td>10 107 835 U.C.</td></tr></table>	— Centro di calcolo:	120 000 U.C.	}	Programmi complementari	— Reattore HFR:	100 000 U.C.	— Reattore ISPRA I:	30 000 U.C.	— Grandi impianti dell'UCMN:	10 000 U.C.		Programma comune	Totale	260 000 U.C.			— Centro di calcolo:	235 000 U.C.		— Reattore ISPRA I:	24 000 U.C.		— Impianti sociali di ISPRA:	80 000 U.C.		Totale:	339 000 U.C.		— del reattore ESSOR (Italia)			(conto collettivo 1.43)	=	9 600 000 U.C.	— del reattore BR 2 (Belgio)			(conto collettivo 1.48)	=	507 835 U.C.	— totale		10 107 835 U.C.
— Centro di calcolo:	120 000 U.C.	}	Programmi complementari																																											
— Reattore HFR:	100 000 U.C.																																													
— Reattore ISPRA I:	30 000 U.C.																																													
— Grandi impianti dell'UCMN:	10 000 U.C.		Programma comune																																											
Totale	260 000 U.C.																																													
— Centro di calcolo:	235 000 U.C.																																													
— Reattore ISPRA I:	24 000 U.C.																																													
— Impianti sociali di ISPRA:	80 000 U.C.																																													
Totale:	339 000 U.C.																																													
— del reattore ESSOR (Italia)																																														
(conto collettivo 1.43)	=	9 600 000 U.C.																																												
— del reattore BR 2 (Belgio)																																														
(conto collettivo 1.48)	=	507 835 U.C.																																												
— totale		10 107 835 U.C.																																												

Previsioni delle entrate della Commissione per l'esercizio 1973 (*seguito*)

(in unità di conto)

Titolo	Cap.	Art.	Natura delle entrate	Esercizio 1973	Esercizio 1972
	93		<i>Rimborso di spese varie</i>		
		930	Rimborso di spese sostenute per conto di un'altra istituzione	—	—
		931	Rimborso di spese sostenute per conto di uno o più Stati	—	—
		932	Rimborso di spese specificamente sostenute per l'esecuzione di lavori su richiesta e dietro compenso	p.m.	p.m.
		939	Altri rimborsi di spese sostenute per conto di terzi	p.m.	p.m.
	94		<i>Prestiti e mutui</i>		
		940	Proventi di prestiti contratti nel quadro dell'accordo Euratom/Stati Uniti	p.m.	p.m.
		941	Rimborso di mutui accordati nell'ambito dell'accordo Euratom/Stati Uniti	4 000 000	4 000 000
		942	Rimborso di spese finanziarie e bancarie per operazioni di prestiti attivi e passivi nell'ambito dell'accordo Euratom/Stati Uniti	1 000	1 000
		949	Proventi di prestiti vari	—	—
	95		<i>Rendite varie</i>		
		950	Rendite dei fondi investiti o prestati, interessi bancari e altre rendite	p.m.	—
	99		<i>Altre entrate varie</i>		
		990	Rimborso di dazi e imposte che hanno gravato sulle operazioni di ricerca, da parte delle amministrazioni francese e italiana	p.m.	—
TOTALE DEL TITOLO 9				4 021 000	8 316 000
Totale generale				16 437 553	38 444 333

Previsioni delle entrate della Commissione per l'esercizio 1973 (*seguito*)

Titolo	Cap.	Art.	Commento
	99	990	Questa rubrica è destinata alle entrate per rimborso di dazi e imposte che le amministrazioni francese e italiana debbono effettuare alla Comunità, a norma delle disposizioni degli articoli 3 e 4 del protocollo sui privilegi e sulle immunità; detti rimborsi riguardano essenzialmente l'esecuzione del 1° e 2° programma di ricerca dell'Euratom. L'imputazione delle entrate in questione a questo articolo avverrà nei casi in cui le disposizioni del regolamento finanziario relative al reimpiego non siano applicabili.

ALLEGATO A
(allo stato delle entrate)

Calcolo dei contributi finanziari degli Stati membri per i programmi complementari

(in unità di conto)

Obiettivi	Nomenclatura finanziaria	Spese (1)	Contributi finanziari											
			%	Belgio	%	Germania	%	Francia	%	Italia	%	Lussemburgo	%	Paesi Bassi
A. PROGRAMMI 1969/1971														
Reattori veloci	Art. 6.22.1	3 586												
Reattori a gas ad alta temperatura	Art. 6.22.2	p. m.												
Problemi tecnologici - sviluppo dei reattori	Art. 6.22.3	6 772												
Plutonio e trasplutonicici	Art. 6.22.4	365 237												
Fisica dei reattori	Art. 6.22.5	3 897												
Fisica stato condensato	Art. 6.22.6	41 849												
Materiali nucleari	Art. 6.22.7	5 681												
Conversione diretta d'energia	Art. 6.22.8	5 063												
CETIS-Informatica	Art. 6.22.9	109 180												
		541 265	14,15	76 589,00	42,89	232 148,56	—	—	32,89	178 022,06	0,20	1 082,53	9,87	53 422,85
Reattori ad acqua pesante														
— ricerche polivalenti	Art. 6.23.1	6 745												
— ricerche specifiche	Art. 6.23.2	6 753												
		13 498	—	—	33,31	4 496,18	33,31	4 496,18	25,52	3 444,69	0,20	27,00	7,66	1 033,95
Biologia - applicazione alla ricerca agronomica	Art. 6.24.1	35 801	—	—	41,00	14 678,41	—	—	23,00	8 234,23	—	—	36,00	12 888,36
Utilizzazione reattore HFR	Art. 6.25.1	12 017	3,00	360,51	40,50	4 866,89	—	—	25,00	3 004,25	0,20	24,03	31,30	3 761,32
TOTALE A		602 581		76 949,51		256 190,04		4 496,18		192 705,23		1 133,56		71 106,48

(1) Le «spese» sono rappresentate dagli stanziamenti di pagamento imputati ai singoli obiettivi per il 1973.

ALLEGATO A - pagina 2
(allo stato delle entrate)

Calcolo dei contributi finanziari degli Stati membri per i programmi complementari

(in unità di conto)

Obiettivi	Nomenclatura finanziaria	Spese (1)	Contributi finanziari												
			%	Belgio	%	Germania	%	Francia	%	Italia	%	Lussemburgo	%	Paesi Bassi	
B. PROGRAMMA 1972	Art. 6.32.1	35 200													
	Art. 6.32.2	100 000													
	Art. 6.32.3	p. m.													
		135 200	14,15	19 130,80	42,89	57 987,28	-	-	32,89	44 467,28	0,20	270,40	9,87	13 344,24	
Reattori a gas ad alta temperatura - azione diretta	Art. 6.33.1	62 600													
Fisica stato condensato	Art. 6.33.2	133 400													
SORA	Art. 6.33.3	p. m.													
CETIS-Informatica	Art. 6.33.4	11 400													
		207 400	15,71	32 582,54	47,60	98 722,40	-	-	36,49	75 680,26	0,20	414,80	-		
ESSOR/ECO.	Art. 6.34.1	80 200													
Reattori veloci (att. indiretta)	Art. 6.34.2	p. m.													
Reattori a gas ad alta temperatura (att. indiretta)	Art. 6.34.3	p. m.													
		80 200	10,63	8 525,26	32,23	25 848,46	32,23	25 848,46	24,71	19 817,42	0,20	160,40	-	-	
H.F.R.	Art. 6.35.1	707 400	3,00	21 222,00	40,50	286 497,00	-	-	25,00	176 850,00	0,20	1 414,80	31,30	221 416,20	
TOTALE B		1 130 200		81 460,60		469 055,14		25 848,46		316 814,96		2 260,40		234 760,44	

(1) Le «spese» sono rappresentate dagli stanziamenti di pagamento imputati ai singoli obiettivi per il 1973.

(¹) Le «spese» sono rappresentate dagli stanziamenti di pagamento imputati ai singoli obiettivi per il 1973.

ALLEGATO A - pagina 3
(allo stato delle entrate)

Calcolo dei contributi finanziari degli Stati membri per i programmi complementari

(in unità di conto)												
Obiettivi	Nomenclatura finanziaria	Spese (1)	Contributi finanziari									
			%	Belgio	%	Danimarca	%	Germania	%	Francia	%	Irlanda
C. PROGRAMMI 1973/1976	Cap. 4.11	1 897 272	9,23	175 118,21	1,39	26 372,08	35,96	682 259,01	30,31	575 063,14	0,34	6 450,72
	Controllo e gestione delle materie fissili	1 194 376	9,87	117 884,91	1,48	17 676,77	38,45	459 237,57	-	-	0,37	4 419,19
	Reattore HFR	5 086 297	2,25	114 441,68	-	-	48,875	2 485 927,66	-	-	-	-
	Biologia - Adeguamenti alla ricerca agronomica e medica (programmi 1971/1973)	1 205 827	-	-	-	-	41,00	494 389,07	-	-	-	-
	TOTALE C	9 383 772		407 444,80		44 048,85		4 121 813,31		575 063,14		10 869,91
Totale generale		11 116 553		565 854,91		44 048,85		4 847 058,49		605 407,78		10 869,91

(in unità di conto)

Obiettivi	Nomenclatura finanziaria	Spese (1)	Contributi finanziari								
			%	Italia	%	Lussemburgo	%	Paesi Bassi	%	Regno Unito	
C. PROGRAMMI 1973/1976											
	Plutonio e trasplutonici	Cap. 4.11	1 897 272	-	-	0,22	4 174,00	11,68	221 601,37	10,87	206 233,47
	Controllo e gestione delle materie fissili	Cap. 4.12	1 194 376	25,49	304 446,44	0,23	2 747,07	12,48	149 058,12	11,63	138 905,93
	Reattore HFR	Cap. 4.13	5 086 297	-	-	-	-	48,875	2 485 927,66	-	-
	Biologia - Adeguamenti alla ricerca agronomica e medica (programmi 1971/1973)	Cap. 5.20	1 205 827	23,00	277 340,21	-	-	36,00	434 097,72	-	-
TOTALE C			9 383 772		581 786,65		6 921,07		3 290 684,87		345 139,40
Totale generale		11 116 553		1 091 306,84		10 315,03		3 596 551,79		345 139,40	

(1) Le spese sono rappresentate dagli stanziamenti di pagamento imputati ai singoli obiettivi per il 1973.

(1) Le «spese» sono rappresentate dagli stanziamenti di pagamento imputati ai singoli obiettivi per il 1973.

STATO DELLE SPESE

PRIMA PARTE

Tabella riassuntiva dello stato delle spese

(in unità di conto)

Titolo	Cap.	Denominazione	Quote	Stanzamenti d'impegno	Stanzamenti di pagamento
1		SALDI DEI CONTI COLLETTIVI			
	1.10	<i>Personale</i>	p.m.	p.m.	p.m.
	1.20	<i>Infrastruttura generale: servizi generali e spese generali</i>	p.m.	p.m.	p.m.
	1.30	<i>Servizi ausiliari scientifici e tecnici</i>	p.m.	p.m.	p.m.
		<i>Grandi impianti</i>			
	1.40	Centro di calcolo	p.m.	p.m.	p.m.
	1.41	Reattore HFR	p.m.	p.m.	p.m.
	1.42	Reattore ISPRA I	p.m.	p.m.	p.m.
	1.43	Reattore ESSOR/ADECO	—	711 447	711 447
	1.45	Laboratorio media attività	p.m.	p.m.	p.m.
	1.46	Grandi impianti dell'UCMN (acceleratori e spettrometria)	p.m.	p.m.	p.m.
	1.47	Grandi impianti Istituto dei transuranici	p.m.	p.m.	p.m.
	1.48	Reattore BR 2	—	101 567	101 567
	1.49	Reattori avanzati	p.m.	p.m.	p.m.
	1.50	Divisioni scientifiche	p.m.	p.m.	p.m.
	1.90	Prestazioni per conto di terzi	p.m.	p.m.	p.m.
		TOTALE DEL TITOLO 1	—	813 014	813 014

Tabella riassuntiva dello stato delle spese (seguito)

(in unità di conto)

Titolo	Cap.	Art.	Denominazione	Quote	Stanziamenti d'impegno	Stanziamenti di pagamento
2			PROGRAMMA COMUNE — AZIONE DIRETTA — CCR			
	2.11	2.11.0	Trattamento e immagazzinamento delle scorie	6 900 000	1 570 000	1 524 216
	2.12	2.12.0	Plutonio e transplutonici	13 000 000	2 970 000	2 839 907
	2.13	2.13.0	Scienza dei materiali	8 500 000	1 924 971	1 846 971
	2.13	2.13.1	Ricerche fondamentali sui materiali	5 100 000	1 119 606	1 069 606
	2.14	2.14.0	Applicazione non elettrogena dell'energia nucleare (produzione d'idrogeno)	6 700 000	1 500 000	1 439 477
	2.21	2.21.0	Sicurezza dei reattori	21 100 000	4 842 791	4 662 791
	2.22	2.22.0	Informatica applicata	6 050 000	1 380 000	1 333 500
	2.23	2.23.0	Ufficio d'analisi dell'informazione	5 100 000	1 160 000	1 146 000
	2.24	2.24.0	Ufficio centrale delle misure nucleari	20 350 000	4 450 000	4 273 376
	2.25	2.25.0	Servizi ausiliari tecnici per i capi di centrali	6 100 000	1 366 547	1 309 547
	2.26	2.26.0	Formazione	745 000	316 611	316 611
	2.27	2.27.0	Impiego del reattore Ispra I	2 200 000	500 000	500 000
	2.28	2.28.0	Valutazioni tecniche d'ausilio alle attività della Commissione	1 722 000	390 000	390 000
	2.30	2.30.0	Rete europea d'informatica (COST 11)	—	251 000	249 372
	2.40	2.40.0	Ricerche su contratto	956 000	404 120	389 120
	2.51	2.51.0	Campioni e sostanze di riferimento	5 400 000	1 222 195	1 192 595
	2.51	2.51.1	Campioni e sostanze di riferimento	800 000	180 000	175 200
	2.52	2.52.0	Protezione dell'ambiente	13 000 000	2 941 405	2 831 705
	2.52	2.52.1	Protezione dell'ambiente	2 850 000	650 000	629 735
	2.53	2.53.0	Telerivelazione delle risorse terrestri	1 050 000	240 000	234 000
	2.54	2.54.0	Nuove tecnologie	3 050 000	646 000	618 330
	2.90	2.90.0	Direzione e coordinamento	7 684 000	1 744 860	1 744 860
TOTALE DEL TITOLO 2				138 357 000	31 770 106	30 716 919

Tabella riassuntiva dello stato delle spese (seguito)

(in unità di conto)

Titolo	Cap.	Denominazione	Nuove quote	Stanzamenti d'impegno	Stanzamenti di pagamento
3		PROGRAMMA COMUNE — SEDE E AZIONI INDIRETTE			
	3.11	Istruzione e formazione	4 500 000	1 080 995	632 995
	3.12	Reattori per la prova di materiali	215 000	49 401	49 401
	3.20	Fusione termonucleare controllata e fisica dei plasmi	9 696 000	8 497 130	11 413 841
	3.30	Biologia e protezione sanitaria — Radioprotezione	1 551 000	2 841 662	4 100 727
	3.40	Accordo DRAGON	10 630 000	9 679 407	4 156 441
	3.51	Sostanze e metodi di riferimento (ufficio comunitario di riferimento)	1 900 000	507 893	266 893
	3.52	Protezione dell'ambiente (inquinamento ed effetti nocivi)	6 300 000	1 073 983	428 983
		TOTALE DEL TITOLO 3	34 792 000	23 730 471	21 049 281
4		PROGRAMMI COMPLEMENTARI — AZIONI DIRETTE — CCR			
	4.11	Plutonio e transplutonici	8 650 000	1 980 000	1 897 272
	4.12	Controllo e gestione delle materie fissili	5 400 000	1 227 376	1 194 376
	4.13	Reattore HFR	22 460 000	5 086 297	5 086 297
		TOTALE DEL TITOLO 4	36 510 000	8 293 673	8 177 945
5		PROGRAMMI COMPLEMENTARI — SEDE E AZIONI INDIRETTE			
	5.20	Biologia — Adeguamenti alla ricerca agronomica e medica	—	p.m.	1 205 827
		TOTALE DEL TITOLO 5	—	p.m.	1 205 827

Tabella riassuntiva dello stato delle spese (seguito)

(in unità di conto)

Titolo	Cap.	Denominazioni	Quote	Stanzamenti d'impegno	Stanzamenti di pagamento
6		COMPLETAMENTO DELLE AZIONI AUTORIZZATE A VALERE SUI PROGRAMMI PRECEDENTI			
	6.10	Programmi anteriori al 1969	—	—	393 410
	6.21	Programmi comuni 1969-1971	—	—	623 393
	6.22	Programmi complementari 1969-1971 (B/G/I/L/PB)	—	—	541 265
	6.23	Programmi complementari 1969-1971 (G/F/I/L/PB)	—	—	13 498
	6.24	Programmi complementari 1969-1971 (G/I/PB)	—	—	35 801
	6.25	Programmi complementari 1969-1971 (B/G/I/L/PB)	—	—	12 017
	6.26	Spese relative alla ristrutturazione e all'utilizzazione del CCR per le attività non nucleari	—	—	75 000
		Totale dei capitoli 6.21-6.26	—	—	1 300 974
	6.31	Programmi comuni 1972	—	—	1 246 000
	6.32	Programmi complementari 1972 (B/G/I/L/PB)	—	—	135 200
	6.33	Programmi complementari 1972 (B/G/I/L)	—	—	207 400
	6.34	Programmi complementari 1972 (B/G/F/I/L)	—	—	80 200
	6.35	Programmi complementari 1972 (B/G/I/L/PB)	—	—	707 400
		Totale dei capitoli 6.31-6.35	—	—	2 376 200
		TOTALE DEL TITOLO 6	—	—	4 070 584

Tabella riassuntiva dello stato delle spese (seguito)

(in unità di conto)

Titolo	Cap.	Denominazione	Quote	Stanziamenti d'impegno	Stanziamenti di pagamento
7		ALTRE ATTIVITÀ			
	7.01	Prestiti concessi nell'ambito dell'accordo Euratom/Stati Uniti	—	p.m.	p.m.
	7.02	Rimborsi dei mutui contratti nell'ambito dell'accordo Euratom/Stati Uniti	—	4 000 000	4 000 000
	7.03	Spese finanziarie e bancarie per operazioni di prestiti attivi e passivi nell'ambito dell'accordo Euratom/Stati Uniti	—	1 000	1 000
		TOTALE DEL TITOLO 7	—	4 001 000	4 001 000
8		ATTIVITÀ VARIE			
	8.90.0	Personale in attesa di assegnazione	—	359 255	359 255
	8.90.1	Personale in attesa dell'applicazione delle misure di sfollamento	—	2 228 005	2 228 005
		TOTALE DEL TITOLO 8	—	2 587 260	2 587 260
9		STANZIAMENTI ACCANTONATI			
	9.30	Eventuali adeguamenti delle retribuzioni	—	2 065 000	2 065 000
		TOTALE DEL TITOLO 9	—	2 065 000	2 065 000
		Totale generale	209 659 000	73 260 524	74 686 830

TITOLO 1 — SALDI DEI CONTI COLLETTIVI

(in unità di conto)

Cap.	Art.	Cat.	Denominazione	Stanziamen- ti di impegno	Stanziamen- ti di pagamento	Commento
1.10			PERSONALE			
	1.10.1		Spese per il personale del CCR	p.m.	p.m.	
	1.10.2		Spese per il personale della Sede e azioni indirette	p.m.	p.m.	
			TOTALE DEL CAPITOLO 1.10	p.m.	p.m.	
1.20			INFRASTRUTTURA GENERALE: SERVIZI GENERALI E SPESE GENERALI			
	1.20.0		Spese eccezionali di infrastruttura	p.m.	p.m.	
	1.20.1		Spese generali di funzionamento amministra- tivo — CCR	p.m.	p.m.	
	1.20.2		Spese generali di funzionamento amministra- tivo — sede	p.m.	p.m.	
	1.20.3		Direzione e servizi amministrativi del CCR	p.m.	p.m.	
	1.20.4		Gestione degli impianti sociali del CCR	p.m.	p.m.	
	1.20.5		Manutenzione e sistemazione degli edifici e del sito	p.m.	p.m.	
	1.20.6		Protezione e sicurezza del lavoro — CCR	p.m.	p.m.	
	1.20.7		Documentazione, biblioteca e stampa — CCR	p.m.	p.m.	
	1.20.8		Programmazione di gestione	p.m.	p.m.	
	1.20.9		Decontaminazione — CCR	p.m.	p.m.	
			TOTALE DEL CAPITOLO 1.20	p.m.	p.m.	

Al presente titolo sono imputati i saldi dei conti collettivi, con-
formemente alle disposizioni dell'articolo 6 del «Regolamento fi-
nanziario relativo a disposizioni particolari applicabili agli stanzia-
menti per le ricerche e gli investimenti».

TITOLO 1 — SALDI DEI CONTI COLLETTIVI

		(in unità di conto)			Commento
Cap.	Art.	Cat.	Denominazione	Stanzamenti di impegno	Stanzamenti di pagamento
1.30			SERVIZI AUSILIARI SCIENTIFICI E TECNICI — CCR		
	1.30.1		Depositi	p.m.	p.m.
	1.30.2		Uffici studi	p.m.	p.m.
	1.30.3		Officine	p.m.	p.m.
	1.30.4		Laboratori di elettronica	p.m.	p.m.
	1.30.5		Laboratori di chimica	p.m.	p.m.
	1.30.6		Servizi ausiliari programmazione scientifica e tecnica	p.m.	p.m.
	1.30.7		Servizi ausiliari scientifici e tecnici di Petten	p.m.	p.m.
	1.30.8		Servizi ausiliari scientifici e tecnici dell'UCMN	p.m.	p.m.
	1.30.9		Servizi ausiliari scientifici e tecnici dell'Istituto dei transuranici	p.m.	p.m.
			TOTALE DEL CAPITOLO 1.30	p.m.	p.m.
1.40			GRANDI IMPIANTI		
1.41			CENTRO DI CALCOLO	p.m.	p.m.
1.42			REATTORE HFR	p.m.	p.m.
1.43			REATTORE ISRA 1	p.m.	p.m.
1.45			REATTORE ESSOR/ADECO	711 447	711 447
1.46			LABORATORIO MEDIA ATTIVITÀ	p.m.	p.m.
1.47			GRANDI IMPIANTI DELL'UCMN	p.m.	p.m.
			GRANDI IMPIANTI ISTITUTO DEI TRANSURANICI	p.m.	p.m.
1.48			REATTORE BR 2	101 567	101 567
1.49			REATTORI AVANZATI	p.m.	p.m.
1.50			DIVISIONI SCIENTIFICHE	p.m.	p.m.
	1.50.1		Divisioni scientifiche — Ispra/Petten	p.m.	p.m.
	1.50.2		Divisioni scientifiche — Karlsruhe	p.m.	p.m.
	1.50.3		Divisioni scientifiche — UCMN	p.m.	p.m.
			TOTALE DEL CAPITOLO 1.50	p.m.	p.m.
			TOTALE DEL TITOLO 1	813 014	813 014

Questo stanziamento di 711.447 U.C. rappresenta le spese relative al complesso ESSOR per il periodo dall'1. 1. 1973 al 28. 2. 1973, conformemente alla decisione del Consiglio del 5. 2. 1973.

Questo stanziamento di 101.567 U.C. rappresenta le spese relative al distacco di 33 agenti presso il BR 2 per il periodo dall'1. 1. 1973 al 28. 2. 1973 conformemente alla decisione del Consiglio del 5. 2. 1973.

TITOLO 2 — PROGRAMMA COMUNE — AZIONE DIRETTA CCR

Obiettivo: Trattamento e immagazzinamento delle scorie

Quota 1973: 6 900 000 U.C.

Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanzamenti di impegno	Stanzamenti di pagamento	Commento
		Cat.	Denominazione			
2.11	2.11.0		PRIME IMPUTAZIONI			
		13	Spese per missioni e trasferte	2 000	2 000	Stanzamento destinato alla copertura delle spese correnti di funzionamento tecnico, in particolare per i materiali, l'attrezzatura e la manutenzione delle apparecchiature.
		30	Spese di funzionamento tecnico	146 034	102 250	
		50	Spese da realizzare mediante contratti	10 000	8 000	
			IMPUTAZIONI SECONDARIE			
		93	Impiego dei servizi ausiliari scientifici e tecnici	230 827	230 827	Stanzamento corrispondente alla spesa per l'impiego del Centro di calcolo 1.40.0.
		94	Impiego dei grandi impianti	154 697	154 697	
		95	Impiego delle divisioni scientifiche	1 026 442	1 026 442	Stanzamento corrispondente alle spese relative a 40 uomini/anno assegnati alla ricerca.
			TOTALE	1 570 000	1 524 216	

(in unità di conto)

SCADENZARIO

Titolo 2 — Capitolo 2.11 — Obiettivo: Trattamento e immagazzinamento delle scorie

Quota 1973: 6 900 000 U.C. (di cui 324 500 U.C. di riserva)

Cat.	Ripartizione secondo la natura delle spese	Impegni prevedibili					Pagamenti prevedibili					1977 e esercizi successivi
		1973	1974	1975	1976		1973	1974	1975	1976		
13	Spese per missioni e trasferte	2 000	2 000	2 000	2 000		2 000	2 000	2 000	2 000	—	
30	Spese di funzionamento tecnico	146 034	153 000	153 000	153 000		102 250	150 914	151 000	151 000	50 070	
50	Spese da realizzare mediante contratti	10 000	10 500	10 500	10 500		8 000	10 400	10 400	10 400	2 100	
	TOTALE DELLE PRIME IMPUTAZIONI	158 034	165 500	165 500	165 500		112 250	163 314	163 400	163 400	52 170	
93	Servizi ausiliari scientifici e tecnici	230 827	246 000	246 000	246 000		230 827	246 000	246 000	246 000	—	
94	Grandi impianti	154 697	164 000	164 000	164 000		154 697	164 000	164 000	164 000	—	
95	Divisioni scientifiche	1 026 442	1 093 000	1 093 000	1 093 000		1 026 442	1 093 000	1 093 000	1 093 000	—	
	TOTALE DELLE IMPUTAZIONI SECONDARIE	1 411 966	1 503 000	1 503 000	1 503 000		1 411 966	1 503 000	1 503 000	1 503 000	—	
	Totale generale	1 570 000	1 668 500	1 668 500	1 668 500		1 524 216	1 666 314	1 666 400	1 666 400	52 170	

(in unità di conto)

TITOLO 2 — PROGRAMMA COMUNE — AZIONE DIRETTA CCR

Obiettivo: Plutonio e transplutonici

Quota 1973: 13 000 000 U.C.

Cap.		Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanziamen- ti di impegno	Stanziamen- ti di pagamento	Commento
			Cat.	Denominazione			
2.12	2.12.0			PRIME IMPUTAZIONI			
		30		Spese di funzionamento tecnico	373 693	261 600	Stanziamen- to destinato alla copertura delle spese correnti di fun- zionamento tecnico, in particolare per i materiali, l'attrezzatura e la manutenzione delle apparecchiature.
		50		Spese da realizzare mediante contratti	60 000	42 000	Questo stanziamento è destinato a coprire il finanziamento delle irradiazioni con neutroni termici a Grenoble e BR 2.
				IMPUTAZIONI SECONDARIE			
		93		Impiego dei servizi ausiliari scientifici e tecnici	283 685	283 685	
		94		Impiego dei grandi impianti	825 582	825 582	Stanziamen- to corrispondente alla spesa per l'impiego dei grandi impianti dell'Istituto dei transuranici I.47.0
		95		Impiego delle divisioni scientifiche	1 427 040	1 427 040	Stanziamen- to corrispondente alle spese relative a 63 uomini/anno assegnati alla ricerca.
TOTALE					2 970 000	2 839 907	

(in unità di conto)

SCADENZIARIO

TITOLO 2 — Capitolo 2.12 — Obiettivo: Plutonio e transplutonici
 Quota 1973: 13 000 000 U.C. (di cui 601 000 U.C. di riserva)

(in unità di conto)

Cat.	Ripartizione secondo la natura delle spese	Impegni prevedibili				Pagamenti prevedibili				
		1973	1974	1975	1976	1973	1974	1975	1976	1977 e esercizi successivi
30	Spese di funzionamento tecnico	373 693	392 000	392 000	392 000	261 600	386 493	386 500	386 500	129 300
50	Spese da realizzare mediante contratti	60 000	63 000	63 000	63 000	42 000	62 100	62 100	62 100	20 000
	TOTALE DELLE PRIME IMPUTAZIONI	433 693	455 000	455 000	455 000	303 600	448 593	448 600	448 600	149 300
93	Servizi ausiliari scientifici e tecnici	283 685	300 000	300 000	300 000	283 685	300 000	300 000	300 000	—
94	Grandi impianti	825 582	877 000	877 000	877 000	825 582	877 000	877 000	877 000	—
95	Divisioni scientifiche	1 427 040	1 511 000	1 511 000	1 511 000	1 427 040	1 511 000	1 511 000	1 511 000	—
	TOTALE DELLE IMPUTAZIONI SECONDARIE	2 536 307	2 688 000	2 688 000	2 688 000	2 536 307	2 688 000	2 688 000	2 688 000	—
	Totale generale	2 970 000	3 143 000	3 143 000	3 143 000	2 839 907	3 136 593	3 136 600	3 136 600	149 300

TITOLO 2 — PROGRAMMA COMUNE — AZIONE DIRETTA CCR

Obiettivo: Scienza dei materiali

Quota 1973: 8 500 000 U.C.

Cap.		Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanzamenti di impegno	Stanzamenti di pagamento	Commento
			Cat.	Denominazione			
2.13	2.13.0			PRIME IMPUTAZIONI			
		30		Spese di funzionamento tecnico	260 002	182 002	Stanzamento destinato a coprire le spese correnti di funzionamento tecnico, in particolare per i materiali, l'attrezzatura e la manutenzione delle apparecchiature.
				IMPUTAZIONI SECONDARIE			
		93		Impiego dei servizi ausiliari scientifici e tecnici	297 614	297 614	
		94		Impiego dei grandi impianti	84 302	84 302	Stanzamento corrispondente alla spesa per l'impiego del Centro di calcolo 1.40.0.
		95		Impiego delle divisioni scientifiche	1 283 053	1 283 053	Stanzamento corrispondente alle spese relative a 50 uomini/anno assegnati alla ricerca.
				TOTALE	1 924 971	1 846 971	

(in unità di conto)

SCADENZARIO

Titolo 2 — Capitolo 2.13 — Obiettivo: Scienza dei materiali
Quota 1973: 8 500 000 U.C. (di cui 354 000 U.C. di riserva)

(in unità di conto)

Cat.	Ripartizione secondo la natura delle spese	Impegni prevedibili				Pagamenti prevedibili				
		1973	1974	1975	1976	1973	1974	1975	1976	1977 e esercizi successivi
30	Spese di funzionamento tecnico	260 002	425 000	230 000	250 000	182 002	375 500	288 500	244 000	75 000
	TOTALE DELLE PRIME IMPUTAZIONI	260 002	425 000	230 000	250 000	182 002	375 500	288 500	244 000	75 000
93	Servizi ausiliari scientifici e tecnici	297 614	316 000	316 000	316 000	297 614	316 000	316 000	316 000	—
94	Grandi impianti	84 302	89 000	89 000	89 000	84 302	89 000	89 000	89 000	—
95	Divisioni scientifiche	1 283 053	1 367 029	1 367 000	1 367 000	1 283 053	1 367 029	1 367 000	1 367 000	—
	TOTALE DELLE IMPUTAZIONI SECONDARIE	1 664 969	1 772 029	1 772 000	1 772 000	1 664 969	1 772 029	1 772 000	1 772 000	—
	Totale generale	1 924 971	2 197 029	2 002 000	2 022 000	1 846 971	2 147 529	2 060 500	2 016 000	75 000

TITOLO 2 — PROGRAMMA COMUNE — AZIONE DIRETTA CCR

Obiettivo: Ricerche fondamentali sui materiali

Quota 1973: 5 100 000 U.C.

Cap. Art.		Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanzamenti di impegno	Stanzamenti di pagamento	Commento
		Cat.	Denominazione			
2.13	2.13.1		PRIME IMPUTAZIONI			
		13	Spese per missioni e trasferte	2 000	2 000	Stanziamento destinato a coprire le spese di missioni specifiche per la realizzazione di questo obiettivo
		30	Spese di funzionamento tecnico	170 000	120 000	Stanziamento destinato a coprire le spese correnti di funzionamento tecnico, in particolare per i materiali, l'attrezzatura, la manutenzione delle apparecchiature e i dispositivi di irraggiamento
			IMPUTAZIONI SECONDARIE			
		93	Impiego dei servizi ausiliari scientifici e tecnici	131 919	131 919	
		94	Impiego dei grandi impianti	71 516	71 516	Stanziamento corrispondente alla spesa per l'impiego del Centro di Calcolo 1.40.0: e del reattore HFR 1.41.0: 10 000 U.C.
		95	Impiego delle divisioni scientifiche	744 171	744 171	Stanziamento corrispondente alle spese relative a 29 uomini/anno assegnati alla ricerca
			TOTALE	1 119 606	1 069 606	

(in unità di conto)

SCADENZARIO

Titolo 2 — Capitolo 2.13 — Articolo 2.13.1 — Obiettivo: Ricerche fondamentali sui materiali

Quota 1973: 5 100 000 U.C. (di cui 275 500 U.C. di riserva)

(in unità di conto)

Cat.	Ripartizione secondo la natura delle spese	Impegni prevedibili				Pagamenti prevedibili					1977 e esercizi successivi
		1973	1974	1975	1976	1973	1974	1975	1976		
	I. PRIME IMPUTAZIONI										
13	Spese per missioni e trasferte	2 000	2 100	2 100	2 100	2 000	2 100	2 100	2 100	—	—
30	Spese di funzionamento tecnico	170 000	222 794	222 900	222 900	120 000	206 794	206 800	206 800	98 200	98 200
	TOTALE DELLE PRIME IMPUTAZIONI	172 000	224 894	225 000	225 000	122 000	208 894	208 900	208 900	98 200	98 200
	II. IMPUTAZIONI SECONDARIE										
93	Servizi ausiliari scientifici e tecnici	131 919	141 000	141 000	141 000	131 919	141 000	141 000	141 000	—	—
94	Grandi impianti	71 516	76 000	76 000	76 000	71 516	76 000	76 000	76 000	—	—
95	Divisioni scientifiche	744 171	793 000	793 000	793 000	744 171	793 000	793 000	793 000	—	—
	TOTALE DELLE IMPUTAZIONI SECONDARIE	947 606	1 010 000	1 010 000	1 010 000	947 606	1 010 000	1 010 000	1 010 000	—	—
	Totale generale	1 119 606	1 234 894	1 235 000	1 235 000	1 069 606	1 218 894	1 218 900	1 218 900	98 200	98 200

TITOLO 2 — PROGRAMMA COMUNE — AZIONE DIRETTA CCR

Obiettivo: Applicazione non elettrogena dell'energia nucleare (Produzione d'idrogeno)

Quota 1973: 6 700 000 U.C.

Cap.		Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanzamenti di impegno	Stanzamenti di pagamento	Commento
			Cat.	Denominazione			
2.14	2.14.0			PRIME IMPUTAZIONI			
		30		Spese di funzionamento tecnico	171 523	121 000	Stanzamento destinato a coprire le spese correnti di funzionamento tecnico, in particolare per i materiali, l'attrezzatura e la manutenzione delle apparecchiature.
		50		Spese da realizzare mediante contratti	50 000	40 000	Questo importo è destinato alla copertura di contratti di studio dei cicli di produzione d'idrogeno e di studi di apparecchiature.
				IMPUTAZIONI SECONDARIE			
		93		Impiego dei servizi ausiliari scientifici e tecnici	302 654	302 654	
		94		Impiego dei grandi impianti	26 364	26 364	Stanzamento corrispondente alla spesa per l'impiego del Centro di calcolo 1.40.0.
		95		Impiego delle divisioni scientifiche	949 459	949 459	Stanzamento corrispondente alle spese relative a 37 uomini/anno assegnati alla ricerca.
				TOTALE	1 500 000	1 439 477	

(in unità di conto)

SCADENZARIO

Titolo 2 — Capitolo 2.14 — Obiettivo: Applicazione non elettrogena dell'energia nucleare
(produzione d'idrogeno)

Quota 1973: 6 700 000 U.C. (di cui 349 000 U.C. di riserva)

(in unità di conto)

Cat.	Ripartizione secondo la natura delle spese	Impegni prevedibili				Pagamenti prevedibili				
		1973	1974	1975	1976	1973	1974	1975	1976	1977 e esercizi successivi
	I. PRIME IMPUTAZIONI									
30	Spese di funzionamento tecnico	171 523	201 000	201 000	201 000	121 000	191 523	191 500	191 500	90 000
50	Spese da realizzare mediante contratti	50 000	53 000	53 000	53 000	40 000	47 000	47 000	47 000	17 000
	TOTALE DELLE PRIME IMPUTAZIONI	221 523	254 000	254 000	254 000	161 000	238 523	238 500	238 500	107 000
	II. IMPUTAZIONI SECONDARIE									
93	Servizi ausiliari scientifici e tecnici	302 654	323 000	323 000	323 000	302 654	323 000	323 000	323 000	—
94	Grandi impianti	26 364	28 000	28 000	28 000	26 364	28 000	28 000	28 000	—
95	Divisioni scientifiche	949 459	1 012 000	1 012 000	1 012 000	949 459	1 012 000	1 012 000	1 012 000	—
	TOTALE DELLE IMPUTAZIONI SECONDARIE	1 278 477	1 363 000	1 363 000	1 363 000	1 278 477	1 363 000	1 363 000	1 363 000	—
	Totale generale	1 500 000	1 617 000	1 617 000	1 617 000	1 439 477	1 601 523	1 601 500	1 601 500	107 000

TITOLO 2 — PROGRAMMA COMUNE — AZIONE DIRETTA CCR

Obiettivo: Sicurezza dei reattori

Quota 1973: 21 100 000 U.C.

(in unità di conto)

Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanziamen- ti di impegno	Stanziamen- ti di pagamento	Commento
		Cat.	Denominazione			
2.21	2.21.0	30	PRIME IMPUTAZIONI	600 001	420 001	Stanziamento destinato alla copertura, oltre che delle spese di funzio- zionamento tecnico normale, di talune spese d'investimento e cioè : — Raddrizzatore di 1,2 MW 85 000 U.C. — Barre riscaldanti 10 000 U.C. — Analizzatore di Fourier 40 000 U.C. — Macchina di trazione 40 000 U.C. Esso copre inoltre la realizzazione in officina di dispositivi per le ricerche d'« engineering », per lo studio della termodraulica degli incidenti e per la pre-rivelazione dei difetti (in particolare un mo- dello su scala 1/6 dei sistemi di contenitori dei reattori SNR e PEG e un dispositivo per lo studio della termodraulica del sodio).
			Spese di funzionamento tecnico			
		93	IMPUTAZIONI SECONDARIE	1 006 174	1 006 174	Stanziamento corrispondente, in particolare, all'impiego della mano- dopera dell'officina per la realizzazione dei dispositivi segnalati nella categoria 30.
			Impiego dei servizi ausiliari scientifici e tecnici			
			94			
95	Impiego delle divisioni scientifici	2 951 021	2 951 021	Stanziamento corrispondente alle spese relative a 115 uomini/anno assegnati alla ricerca.		
			TOTALE	4 842 791	4 662 791	

SCADENZARIO

Titolo 2 — Capitolo 2.21 — Obiettivo: Sicurezza dei reattori
Quota 1973: 21 100 000 U.C. (di cui 899 000 U.C. di riserva)

(in unità di conto)

Cat.	Ripartizione secondo la natura delle spese	Impegni prevedibili				Pagamenti prevedibili				
		1973	1974	1975	1976	1973	1974	1975	1976	1977 e esercizi successivi
30	Spese di funzionamento tecnico	600 001	700 000	547 000	560 000	420 001	670 000	593 000	556 000	168 000
	TOTALE DELLE PRIME IMPUTAZIONI	600 001	700 000	547 000	560 000	420 001	670 000	593 000	556 000	168 000
93	Servizi ausiliari scientifici e tecnici	1 006 174	1 071 000	1 071 000	1 071 000	1 006 174	1 071 000	1 071 000	1 071 000	—
94	Grandi impianti	285 595	303 000	303 000	303 000	285 595	303 000	303 000	303 000	—
95	Divisioni scientifiche	2 951 021	3 143 209	3 143 000	3 143 000	2 951 021	3 143 209	3 143 000	3 143 000	—
	TOTALE DELLE IMPUTAZIONI SECONDARIE	4 242 790	4 517 209	4 517 000	4 517 000	4 242 790	4 517 209	4 517 000	4 517 000	—
	Totale generale	4 842 791	5 217 209	5 064 000	5 077 000	4 662 791	5 187 209	5 110 000	5 073 000	168 000

TITOLO 2 — PROGRAMMA COMUNE — AZIONE DIRETTA CCR

Obiettivo: Informatica applicata

Quota 1973: 6 050 000 U.C.

Cap.		Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanziamen- ti di impegno	Stanziamen- ti di pagamento	Commento
			Cat.	Denominazione			
2.22	2.22.0			PRIME IMPUTAZIONI			
		25		Spese per riunioni e convocazioni	10 000	10 000	
		30		Spese di funzionamento tecnico	50 000	35 000	Stanziamen- to che copre le spese correnti di funzionamento tecnico. In particolare, questo stanziamento è destinato all'acquisto o al noleggio di software riguardante l'analisi di sollecitazioni, la pro- grammazione matematica e la simulazione di sistemi.
		50		Spese da realizzare mediante contratti	105 000	73 500	Stanziamen- to destinato alla copertura dei contratti di sviluppo di software di base e orientato, concernente in particolare l'informatica documentaria e l'aiuto metodologico al calcolo, da concludere con l'industria europea del software.
				IMPUTAZIONI SECONDARIE			
		94		Impiego dei grandi impianti	419 507	419 507	Stanziamen- to corrispondente alla spesa per l'impiego del Centro di calcolo 1.40.0.
		95		Impiego delle divisioni scientifiche	795 493	795 493	Stanziamen- to corrispondente alle spese relative a 31 uomini/anno assegnati alla ricerca.
				TOTALE	1 380 000	1 333 500	

(in unità di conto)

SCADENZARIO

Tiolo 2 — Capitolo 2.22 — Obiettivo: Informatica applicata

Quota 1973: 6 050 000 U.C. (di cui 278 000 U.C. di riserva)

(in unità di conto)

Cat.	Ripartizione secondo la natura delle spese	Impegni prevedibili				Pagamenti prevedibili					1977 e esercizi successivi
		1973	1974	1975	1976	1973	1974	1975	1976		
25	Spese per riunioni e convocazioni	10 000	10 500	10 500	10 500	10 000	10 500	10 500	10 500	—	
30	Spese di funzionamento tecnico	50 000	52 000	52 000	52 000	35 000	51 400	51 400	51 400	16 900	
50	Spese da realizzare mediante contratti	105 000	110 000	110 000	110 000	73 500	108 500	108 500	108 500	35 900	
	TOTALE DELLE PRIME IMPUTAZIONI	165 000	172 500	172 500	172 500	118 500	170 400	170 400	170 400	52 800	
94	Grandi impianti	419 507	445 500	445 500	445 500	419 507	445 500	445 500	445 500	—	
95	Divisioni scientifiche	795 493	846 000	846 000	846 000	795 493	846 000	846 000	846 000	—	
	TOTALE DELLE IMPUTAZIONI SECONDARIE	1 215 000	1 291 500	1 291 500	1 291 500	1 215 000	1 291 500	1 291 500	1 291 500	52 800	
	Totale generale	1 380 000	1 464 000	1 464 000	1 464 000	1 333 500	1 461 900	1 461 900	1 461 900	52 800	

(in unità di conto)

TITOLO 2 — PROGRAMMA COMUNE — AZIONE DIRETTA CCR

Obiettivo: Ufficio di analisi dell'informazione

Quota 1973: 5 100 000 U.C.

Cap. Art.		Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanzamenti di impegno	Stanzamenti di pagamento	Commento
		Cat.	Denominazione			
2.23	2.23.0		PRIME IMPUTAZIONI			
		13	Spese per missioni e trasferte	3 000	3 000	Stanzamento destinato a coprire le spese di missioni specifiche per la realizzazione di questo obiettivo.
		30	Spese di funzionamento tecnico	47 000	33 000	Stanzamento destinato a coprire le spese correnti di funzionamento tecnico, in particolare per i materiali, l'attrezzatura e la manutenzione delle apparecchiature.
			IMPUTAZIONI SECONDARIE			
		93	Impiego dei servizi ausiliari scientifici e tecnici	109 908	109 908	
		94	Impiego dei grandi impianti	307 243	307 243	Stanzamento corrispondente alla spesa per l'impiego del Centro di calcolo 1.40.0.
		95	Impiego delle divisioni scientifiche	692 849	692 849	Stanzamento corrispondente alle spese relative a 27 uomini/anno assegnati alla ricerca.
			TOTALE	1 160 000	1 146 000	

(in unità di conto)

SCADENZARIO

Titolo 2 — Capitolo 2.23 — Obiettivo: Ufficio di analisi dell'informazione

Quota 1973: 5 100 000 U.C. (di cui 241 000 di riserva)

(in unità di conto)

Cat.	Ripartizione secondo la natura delle spese	Impegni prevedibili				Pagamenti prevedibili					1977 e esercizi successivi
		1973	1974	1975	1976	1973	1974	1975	1976	1977	
13	Spese per missioni e trasferte	3 000	3 100	3 100	3 100	3 000	3 100	3 100	3 100	—	—
30	Spese di funzionamento	47 000	49 900	49 900	49 900	33 000	49 000	49 000	49 000	16 700	16 700
	TOTALE DELLE PRIME IMPUTAZIONI	50 000	53 000	53 000	53 000	36 000	52 100	52 100	52 100	16 700	16 700
93	Servizi ausiliari scientifici e tecnici	109 908	116 000	116 000	116 000	109 908	116 000	116 000	116 000	—	—
94	Grandi impianti	307 243	327 000	327 000	327 000	307 243	327 000	327 000	327 000	—	—
95	Divisioni scientifiche	692 849	737 000	737 000	737 000	692 849	737 000	737 000	737 000	—	—
	TOTALE DELLE IMPUTAZIONI SECONDARIE	1 110 000	1 180 000	1 180 000	1 180 000	1 110 000	1 180 000	1 180 000	1 180 000	—	—
	Totale generale	1 160 000	1 233 000	1 233 000	1 233 000	1 146 000	1 232 100	1 232 100	1 232 100	16 700	16 700

TITOLO 2 — PROGRAMMA COMUNE — AZIONE DIRETTA CCR

Obiettivo: Ufficio centrale delle misure nucleari

Quota 1973: 20 350 000 U.C.

Cap. Art.		Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanzamenti di impegno	Stanzamenti di pagamento	Commento
		Cat.	Denominazione			
2.24	2.24.0	30	PRIME IMPUTAZIONI Spese di funzionamento tecnico	575 414	402 790	Stanzamento corrispondente alle spese correnti di funzionamento tecnico, in particolare per i materiali consumabili e l'attrezzatura. Esso comprende anche 78 000 U.C. per le spese di elettricità industriale, 30 000 U.C. per materie fissili e radioisotopi, 45 000 U.C. per la manutenzione delle apparecchiature e 130 000 U.C. per l'adattamento dei laboratori alle prescrizioni della protezione contro le radiazioni.
		50	Spese da realizzare mediante contratti	30 000	26 000	
			IMPUTAZIONI SECONDARIE			
		93	Impiego dei servizi ausiliari scientifici e tecnici	598 129	598 129	
		94	Impiego dei grandi impianti	1 046 838	1 046 838	Stanzamento corrispondente alla spesa per l'impiego dei grandi impianti dell'UCMN 1.46.0.
		95	Impiego delle divisioni scientifiche	2 199 619	619	Stanzamento corrispondente alle spese relative a 92 uomini/anno assegnati alla ricerca.
TOTALE				4 450 000	4 273 376	

(in unità di conto)

SCADENZARIO

Titolo 2 — Capitolo 2.24 — Obiettivo: Ufficio centrale delle misure nucleari

Quota 1973: 20 350 000 U.C. (di cui 1 101 000 U.C. di riserva)

(in unità di conto)

Cat.	Ripartizione secondo la natura delle spese	Impegni prevedibili				Pagamenti prevedibili					1977 e esercizi successivi
		1973	1974	1975	1976	1973	1974	1975	1976		
30	Spese di funzionamento tecnico	575 414	1 224 000	1 020 000	435 000	402 790	1 029 424	1 081 200	610 500	130 500	
50	Spese da realizzare mediante contratti	30 000	32 000	32 000	32 000	26 000	31 800	31 800	31 800	4 600	
	TOTALE DELLE PRIME IMPUTAZIONI	605 414	1 256 000	1 052 000	467 000	428 790	1 061 224	1 113 000	642 300	135 100	
93	Servizi ausiliari scientifici e tecnici	598 129	637 000	637 000	637 000	598 129	637 000	637 000	637 000	—	
94	Grandi impianti	1 046 838	1 114 000	1 114 000	1 114 000	1 046 838	1 114 000	1 114 000	1 114 000	—	
95	Divisioni scientifiche	2 199 619	2 257 000	2 257 000	2 257 000	2 199 619	2 257 000	2 257 000	2 257 000	—	
	TOTALE DELLE IMPUTAZIONI SECONDARIE	3 844 586	4 008 000	4 008 000	4 008 000	3 844 586	4 008 000	4 008 000	4 008 000	—	
	Totale generale	4 450 000	5 264 000	5 060 000	4 475 000	4 273 376	5 069 224	5 121 000	4 650 300	135 100	

(in unità di conto)

TITOLO 2 — PROGRAMMA COMUNE — AZIONE DIRETTA CCR

Obiettivo: Servizio ausiliari tecnici per i capi di centrali

Quota 1973: 6 100 000 U.C.

Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanzamenti di impegno	Stanzamenti di pagamento	Commento	(in unità di conto)
		Cat.	Denominazione				
2.25	2.25.0		PRIME IMPUTAZIONI				
		13	Spese per missioni e trasferte	5 000	5 000	Stanzamento destinato a coprire le spese di missioni specifiche per la realizzazione di questo obiettivo.	
		30	Spese di funzionamento tecnico	190 000	133 000	Stanzamento che copre le spese di funzionamento tecnico normali e comprende inoltre un importo di 80 000 U.C. destinato alla realizzazione di un contenitore di piombo per il trasporto di elementi combustibili irraggiati, provenienti da varie centrali, destinati agli studi propri sul consumo per mezzo dell'analisi isotopica, sullo studio delle incamiciature e sul loro controllo di qualità. Eventuali entrate sono previste nel corso della realizzazione del programma; esse saranno definite nei prossimi anni.	
		IMPUTAZIONI SECONDARIE					
	93	Impiego dei servizi ausiliari scientifici e tecnici	283 416	283 416	Stanzamento corrispondente alla spesa per l'impiego del Centro di calcolo (1.40.0). e del Laboratorio di attività media (1.45.0)	35 262 U.C. 262 665 U.C. 297 927 U.C.	
	94	Impiego dei grandi impianti	297 927	297 927			
	95	Impiego delle divisioni scientifiche	590 204	590 204	Stanzamento corrispondente alle spese relative a 23 uomini/anno assegnati alla ricerca.		
			TOTALE	1 366 547	1 309 547		

SCADENZARIO

Titolo 2 — Capitolo 2.25 — Obiettivo: Servizio ausiliari tecnici per i capi di centrali

Quota 1973: 6 100 000 U.C. (di cui 288 000 U.C. di riserva)

(in unità di conto)

Cat.	Ripartizione secondo la natura delle spese	Impegni prevedibili				Pagamenti prevedibili				
		1973	1974	1975	1976	1973	1974	1975	1976	1977 e esercizi successivi
13	Spese per missioni e trasferte	5 000	5 200	5 200	5 200	5 000	5 200	5 200	5 200	—
30	Spese di funzionamento tecnico	190 000	294 800	199 800	199 800	133 000	263 360	228 300	199 800	59 940
	TOTALE DELLE PRIME IMPUTAZIONI	195 000	300 000	205 000	205 000	138 000	268 560	233 500	205 000	59 940
93	Servizi ausiliari scientifici e tecnici	283 416	301 000	301 000	301 000	283 416	301 000	301 000	301 000	—
94	Grandi impianti	297 927	316 000	316 000	316 000	297 927	316 000	316 000	316 000	—
95	Divisioni scientifiche	590 204	628 453	628 000	628 000	590 204	628 453	628 000	628 000	—
	TOTALE DELLE IMPUTAZIONI SECONDARIE	1 171 547	1 245 453	1 245 000	1 245 000	1 171 547	1 245 453	1 245 000	1 245 000	—
	Totale generale	1 366 547	1 545 453	1 450 000	1 450 000	1 309 547	1 514 013	1 478 500	1 450 000	59 940

TITOLO 2 — PROGRAMMA COMUNE — AZIONE DIRETTA CCR

Obiettivo: Formazione

Quota 1973: 745 000 U.C.

(in unità di conto)

Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanziamen- ti di impegno	Stanziamen- ti di pagamento	Commento
		Cat.	Denominazione			
2.26	2.26.0		PRIME IMPUTAZIONI			
		11	Spese per il personale	8 000	8 000	Le spese previste in questo capitolo devono permettere l'organiz- zazione di corsi a favore di terzi.
		13	Spese per missioni e trasferte	3 000	3 000	
		22	Beni mobili e spese accessorie	20 000	20 000	
		24	Spese per ricevimenti e di rappresentanza	3 000	3 000	
		25	Spese per riunioni e convocazioni	24 000	24 000	
		27	Spese di pubblicazione e di informazione	2 000	2 000	
			IMPUTAZIONI SECONDARIE			
		95	Impiego delle divisioni scientifiche	256 611	256 611	Stanziamento corrispondente alle spese relative a 10 uomini/anno assegnati alla ricerca.
			TOTALE	316 611	316 611	

SCADENZARIO

Titolo 2 — Capitolo 2.26 — Obiettivo: Formazione
Quota 1973: 745 000 U.C. (di cui 76 000 U.C. di riserva)

Nota: Si è convenuto di limitare la quota proposta per il 1973 agli stanziamenti necessari per gli esercizi 1973 e 1974 (tenuto conto della riserva) la dotazione di programma è stata fissata a 1 450 000 U.C.

Cat.	Ripartizione secondo la natura delle spese	Impegni prevedibili				Pagamenti prevedibili				
		1973	1974	1975	1976	1973	1974	1975	1976	1977 e esercizi successivi
11	Spese per il personale	8 000	10 000	—	—	8 000	10 000	—	—	—
13	Spese per missioni e trasferte	3 000	4 000	—	—	3 000	4 000	—	—	—
22	Beni mobili e spese accessorie	20 000	26 500	—	—	20 000	26 500	—	—	—
24	Spese per ricevimenti e di rappresentanza	3 000	4 000	—	—	3 000	4 000	—	—	—
25	Spese per riunioni e convocazioni	24 000	32 000	—	—	24 000	32 000	—	—	—
27	Spese di pubblicazione e di informazione	2 000	2 500	—	—	2 000	2 500	—	—	—
TOTALE DELLE PRIME IMPUTAZIONI		60 000	79 000	—	—	60 000	79 000	—	—	—
95	Divisioni scientifiche	256 611	273 389	—	—	256 611	273 389	—	—	—
TOTALE DELLE IMPUTAZIONI SECONDARIE		256 611	273 389	—	—	256 611	273 389	—	—	—
Totale generale		316 611	352 389	p.m.	p.m.	316 611	352 389	p.m.	p.m.	—

(in unità di conto)

TITOLO 2 — PROGRAMMA COMUNE — AZIONE DIRETTA CCR

Obiettivo: Impiego del reattore ISPRA I
Quota 1973: 2 200 000 U.C.

Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanziamen- ti di impegno	Stanziamen- ti di pagamento	Commento
Cap.	Art. Cat. Denominazione			
2.27	2.27.0 94 IMPUTAZIONI SECONDARIE Impiego dei grandi impianti	500 000	500 000	Questo obiettivo copre l'esercizio del reattore e il suo impiego nel quadro dei programmi da attuare da parte dello stabilimento d'Ispra. Stanziamen- to corrispondente alla presa in carico del saldo del conto collettivo reattore ISPRA I (1.42.0)
TOTALE		500 000	500 000	

(in unità di conto)

SCADENZARIO

Titolo 2 — Capitolo 2.27 — Obiettivo: Impiego del reattore Ispra
Quota 1973: 2 200 000 U.C. (di cui 104 000 U.C. di riserva)

		(in unità di conto)									
Cat.	Ripartizione secondo la natura delle spese	Impegni prevedibili				Pagamenti prevedibili					
		1973	1974	1975	1976	1973	1974	1975	1976	1977 e esercizi successivi	
94	Grandi impianti	500 000	532 000	532 000	532 000	500 000	532 000	532 000	532 000		
	TOTALE DELLE IMPUTAZIONI SECONDARIE	500 000	532 000	532 000	532 000	500 000	532 000	532 000	532 000		
Totale generale		500 000	532 000	532 000	532 000	500 000	532 000	532 000	532 000		

TITOLO 2 — PROGRAMMA COMUNE — AZIONE DIRETTA CCR

Obiettivo: Valutazioni tecniche d'ausilio alle attività della Commissione

Quota 1973: 1 722 000 U.C.

Cap.		Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanzamenti di impegno	Stanzamenti di pagamento	Commento
			Cat.	Denominazione			
2.28	2.28.0			PRIME IMPUTAZIONI			
		13		Spese per missioni e trasferte	8 297	8 297	Stanzamento destinato a coprire le spese di missioni specifiche per la realizzazione di questo obiettivo
				IMPUTAZIONI SECONDARIE			
		93		Impiego dei servizi ausiliari scientifici e tecnici	12 254	12 254	
		94		Impiego dei grandi impianti	61 516	61 516	Stanzamento corrispondente alla spesa per l'impiego del Centro di calcolo 1.40.0
		95		Impiego delle divisioni scientifiche	307 933	307 933	Stanzamento corrispondente alle spese relative a 12 uomini/anno assegnati alla ricerca
				TOTALE	390 000	390 000	

(in unità di conto)

SCADENZARIO

Titolo 2 — Capitolo 2.28 — Obiettivo: Valutazioni tecniche d'ausilio alle attività della Commissione
Quota 1973: 1 722 000 U.C. (di cui 85 000 U.C. di riserva)

Nota: Dal presente scadenzario risulta che l'importo prevedibile necessario per questo obiettivo ammonta a 1 722 000 U.C., mentre la dotazione di programma è stata fissata a 2 000 000 U.C. A queste condizioni la quota proposta per il 1973 rispecchia le esigenze per il periodo 1973-1976, quali previste attualmente.

Cat.	Ripartizione secondo la natura delle spese	Impegni prevedibili					Pagamenti prevedibili				
		1973	1974	1975	1976		1973	1974	1975	1976	1977 e esercizi successivi
13	I. PRIME IMPUTAZIONI										
	Spese per missioni e trasferte	8 297	9 000	9 000	9 000		8 297	9 000	9 000	9 000	—
	TOTALE DELLE PRIME IMPUTAZIONI	8 297	9 000	9 000	9 000		8 297	9 000	9 000	9 000	—
93	II. IMPUTAZIONI SECONDARIE										
	Servizi ausiliari scientifici e tecnici	12 254	13 000	13 000	13 000		12 254	13 000	13 000	13 000	—
94	Grandi impianti	61 516	65 500	65 500	65 500		61 516	65 500	65 500	65 500	—
95	Divisioni scientifiche	307 933	328 000	328 000	328 000		307 933	328 000	328 000	328 000	—
	TOTALE DELLE IMPUTAZIONI SECONDARIE	381 703	406 500	406 500	406 500		381 703	406 500	406 500	406 500	—
	Totale generale	390 000	415 500	415 500	415 500		390 000	415 500	415 500	415 500	—

(in unità di conto)

TITOLO 2 — PROGRAMMA COMUNE — AZIONE DIRETTA CCR

Obiettivo: Rete europea d'informatica

Quota aperta nel 1972: 1 000 000 U.C.

Cap.		Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanzamenti di impegno	Stanzamenti di pagamento	Commento
			Cat.	Denominazione			
2.30	2.30.0			PRIME IMPUTAZIONI			Quest'attività è stata decisa nel 1972 per una durata di 5 anni nel quadro delle attività COST (azione n. 11); si tratta della partecipazione della Comunità all'accordo per la realizzazione di una rete europea d'informatica, di cui lo stabilimento d'Ispra sarà uno dei centri nodali.
		13		Spese per missioni e trasferte	5 000	5 000	Stanzamento destinato a coprire le spese di missione specifiche per la realizzazione di questo obiettivo.
		25		Spese per riunioni e convocazioni	4 000	4 000	
		30		Spese di funzionamento tecnico	26 628	43 000	Stanzamento destinato a coprire le spese di funzionamento tecnico, in particolare per i materiali, l'attrezzatura e la manutenzione delle apparecchiature.
		50		Spese da realizzare mediante contratti	90 000	72 000	Lo stanziamento proposto per il 1973 - 26 628 U.C. è - stato definito tenendo conto degli importanti stanziamenti sussistenti del 1972, poiché questa azione è iniziata con un certo ritardo a causa delle procedure relative all'entrata in vigore degli accordi COST. Importo che copre la partecipazione alle spese di contratti da stipulare con ditte specializzate per lo studio sull'impostazione, la definizione del linguaggio di controllo e il progetto dell'ordinatore Nodal.
		94		IMPUTAZIONI SECONDARIE			
				Impiego dei grandi impianti	22 728	22 728	Stanzamento corrispondente alla spesa per l'impiego del Centro di calcolo 1.40.0.
		95		Impiego delle divisioni scientifiche	102 644	102 644	Stanzamento corrispondente alle spese relative a 4 uomini/anno assegnati alla ricerca.
				TOTALE	251 000	249 372	

(in unità di conto)

SCADENZARIO

Titolo 2 — Capitolo 2.30 — Obiettivo: Rete europea d'informatica
Quota 1972: 1 000 000 U.C. (di cui 29 000 U.C. di riserva)

(in unità di conto)

Cat.	Ripartizione secondo la natura delle spese	Impegni prevedibili					Pagamenti prevedibili					1977 e esercizi successivi	
		1972 (1)	1973	1974	1975	1976	1972 (2)	1973	1974	1975	1976		
13	Spese per missioni e trasferte	}	5 000	}				5 000	}				
25	Spese per riunioni e convocazioni		4 000		16 000	17 000	78 195	4 000		89 308	29 056	16 796	2 468
30	Spese di funzionamento tecnico		26 628					43 000					
50	Spese da realizzare mediante contratti		90 000					72 000					
	TOTALE DELLE PRIME IMPUTAZIONI	102 195	125 628	80 000	16 000	17 000	78 195	124 000	89 308	29 056	16 796	2 468	
91	Personale	17 896					17 896						
92	Infrastruttura	51 716					51 716						
93	Servizi ausiliari scientifici e tecnici	15 215					15 215						
94	Grandi impianti	12 203	22 728	24 000	24 000	24 000	12 203	22 728	24 000	24 000	24 000	—	
95	Divisioni scientifiche	—	102 644	112 775	112 000	112 000	—	102 644	112 775	112 000	112 000	—	
	TOTALE DELLE IMPUTAZIONI SECON- DARIE	97 030	125 372	136 775	136 000	136 000	97 030	125 372	136 775	136 000	136 000	—	
	Totale generale	199 225	251 000	216 775	152 000	152 000	175 225	249 372	226 083	165 056	152 796	2 468	

⁽¹⁾ Compresi gli stanziamenti del 1972 sussistenti nel 1973.

⁽²⁾ Compresi i riporti dal 1972 al 1973.

TITOLO 2 — PROGRAMMA COMUNE — AZIONE DIRETTA CCR

Obiettivo: Ricerche da realizzare mediante contratti

Quota 1973: 956 000 U.C.

Cap. Art.		Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanzamenti di impegno	Stanzamenti di pagamento	Commento
		Cat.	Denominazione			
2.40	2.40.0		PRIME IMPUTAZIONI			
		13	Spese per missioni e trasferte	5 000	5 000	Stanzamento destinato a coprire le spese di missioni specifiche per la realizzazione di questo obiettivo
		27	Spese di pubblicazione e d'informazione	5 000	5 000	Stanzamento destinato a coprire le spese di organizzazione delle esposizioni.
		30	Spese di funzionamento tecnico	40 000	25 000	Stanzamento destinato a coprire le spese tecniche di preparazione delle attività da sviluppare mediante contratti e all'assistenza connessa con i contratti di licenze.
			IMPUTAZIONI SECONDARIE			
		93	Impiego dei servizi ausiliari scientifici e tecnici	28 817	28 817	
		94	Impiego dei grandi impianti	196 998	196 998	Importo corrispondente alla presa in carico di una parte del costo del laboratorio di media attività 1.45.0.
		95	Impiego delle divisioni scientifiche	128 305	128 305	Importo corrispondente alle spese relative a 5 uomini/anno assegnati alla ricerca
			TOTALE	404 120	389 120	

(in unità di conto)

SCADENZARIO

Titolo 2 — Capitolo 2.40 — Obiettivo: Ricerche da realizzare mediante contratti

Nota: Si è convenuto di limitare la quota proposta per il 1973 agli stanziamenti necessari per gli esercizi 1973 e 1974 (tenuto conto della riserva) la dotazione di programma è stata fissata a 1 850 000 U.C.

Quota 1973: 956 000 U.C. (di cui 105 000 U.C. di riserva)

Cat.	Ripartizione secondo la natura delle spese	Impegni prevedibili				Pagamenti prevedibili					1977 e esercizi successivi
		1973	1974	1975	1976	1973	1974	1975	1976	1977	
13	Spese per missioni e trasferte	5 000	5 500	—	—	5 000	5 500	—	—	—	—
27	Spese di pubblicazione e d'informazione	5 000	5 500	—	—	5 000	5 500	—	—	—	—
30	Spese di funzionamento tecnico	40 000	54 000	—	—	25 000	49 500	19 500	—	—	—
TOTALE DELLE PRIME IMPUTAZIONI		50 000	65 000	—	—	35 000	60 500	19 500	—	—	—
93	Servizi ausiliari scientifici e tecnici	28 817	32 000	—	—	28 817	32 000	—	—	—	—
94	Grandi impianti	196 998	212 000	—	—	196 998	212 000	—	—	—	—
95	Divisioni scientifiche	128 305	137 880	—	—	128 305	137 880	—	—	—	—
TOTALE DELLE IMPUTAZIONI SECONDARIE		354 120	381 880	—	—	354 120	381 880	—	—	—	—
Totale generale		404 120	446 880	—	—	389 120	442 380	19 500	—	—	—

(in unità di conto)

TITOLO 2 — PROGRAMMA COMUNE — AZIONE DIRETTA CCR

Obiettivo: Campioni e sostanze di riferimento

Quota 1973: 5 400 000 U.C.

Cap.		Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanzamenti di impegno	Stanzamenti di pagamento	Commento
			Cat.	Denominazione			
2.51	2.51.0			PRIME IMPUTAZIONI			
		11		Spese per il personale	3 000	3 000	
		13		Spese per missioni e trasferte	12 000	12 000	Stanzamento destinato a coprire le spese di missioni specifiche per la realizzazione di questo obiettivo
		25		Spese per riunioni e convocazioni	15 000	15 000	
		27		Spese di pubblicazione e d'informazione	4 000	4 000	
		30		Spese di funzionamento tecnico	93 000	65 000	Stanzamento destinato a coprire le spese di funzionamento tecnico, in particolare per i materiali, l'attrezzatura e la manutenzione delle apparecchiature
		50		Spese da realizzare mediante contratti	8 000	6 400	
				IMPUTAZIONI SECONDARIE			
		93		Impiego dei servizi ausiliari scientifici e tecnici	202 819	202 819	
		94		Impiego dei grandi impianti	11 900	11 900	Stanzamento corrispondente all'impiego del Centro di calcolo 1.40.0
		95		Impiego delle divisioni scientifiche	872 476	872 476	Stanzamento corrispondente alle spese relative a 34 uomini/anno assegnati alla ricerca
				TOTALE	1 222 195	1 192 595	

(in unità di conto)

SCADENZARIO

Titolo 2 — Capitolo 2.51 — Obiettivo: Campioni e sostanze di riferimento
Quota 1973: 5 400 000 U.C. (di cui 254 000 U.C. di riserva)

(in unità di conto)

Cat.	Ripartizione secondo la natura delle spese	Impegni prevedibili				Pagamenti prevedibili					1977 e esercizi successivi
		1973	1974	1975	1976	1973	1974	1975	1976		
11	Spese per il personale	3 000	3 100	3 100	3 100	3 000	3 100	3 100	3 100	—	
13	Spese per missioni e trasferte	12 000	13 000	13 000	13 000	12 000	13 000	13 000	13 000	—	
25	Spese per riunioni e convocazioni	15 000	17 000	17 000	17 000	15 000	17 000	17 000	17 000	—	
27	Spese di pubblicazione e d'informazione	4 000	4 200	4 200	4 200	4 000	4 200	4 200	4 200	—	
30	Spese di funzionamento tecnico	93 000	103 000	103 000	103 000	65 000	100 000	100 000	100 000	36 900	
50	Spese da realizzare mediante contratti	8 000	8 700	8 700	8 700	6 400	8 600	8 600	8 600	2 000	
	TOTALE DELLE PRIME IMPUTAZIONI	135 000	149 000	149 000	149 000	105 400	145 900	145 900	145 900	38 900	
93	Servizi ausiliari scientifici e tecnici	202 819	216 000	216 000	216 000	202 819	216 000	216 000	216 000	—	
94	Grandi impianti	11 900	13 000	13 000	13 000	11 900	13 000	13 000	13 000	—	
95	Divisioni scientifiche	872 476	929 805	930 000	930 000	872 476	929 805	930 000	930 000	—	
	TOTALE DELLE IMPUTAZIONI SECONDARIE	1 087 195	1 158 805	1 159 000	1 159 000	1 087 195	1 158 805	1 159 000	1 159 000	—	
	Totale generale	1 222 195	1 307 805	1 308 000	1 308 000	1 192 595	1 304 705	1 304 900	1 304 900	38 900	

(in unità di conto)

TITOLO 2 — PROGRAMMA COMUNE — AZIONE DIRETTA CCR

Obiettivo: Campioni e sostanze di riferimento

Quota 1973: 800 000 U.C.

(in unità di conto)

Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanzamenti di impegno	Stanzamenti di pagamento	Commento
		Cat.	Denominazione			
2.51	2.51.1		PRIME IMPUTAZIONI			
		30	Spese di funzionamento tecnico	16 000	11 200	Stanzamento destinato a coprire le spese correnti di funzionamento, in particolare per i materiali, l'attrezzatura e la manutenzione delle apparecchiature
			IMPUTAZIONI SECONDARIE			
		93	Impiego dei servizi ausiliari scientifici e tecnici	35 695	35 695	
		95	Impiego delle divisioni scientifiche.	128 305	128 305	Stanzamento corrispondente alle spese relative a cinque uomini/anno assegnati alla ricerca
			TOTALE	180 000	175 200	

(in unità di conto)

Stanzamento destinato a coprire le spese correnti di funzionamento, in particolare per i materiali, l'attrezzatura e la manutenzione delle apparecchiature

Stanzamento corrispondente alle spese relative a cinque uomini/anno assegnati alla ricerca

SCADENZARIO

Titolo 2 — Capitolo 2.51 — Articolo 2.51.1 — Obiettivo: Campioni e sostanze di riferimento

Quota 1973: 800 000 U.C. (di cui 41 000 U.C. di riserva)

(in unità di conto

Cat.	Ripartizione secondo la natura delle spese	Impegni prevedibili				Pagamenti prevedibili					1977 e esercizi successivi	
		1973	1974	1975	1976	1973	1974	1975	1976			
30	I. PRIME IMPUTAZIONI											
	Spese di funzionamento tecnico	16 000	18 000	18 000	18 000	11 200	17 800	17 800	17 800	5 400		
	TOTALE DELLE PRIME IMPUTAZIONI	16 000	18 000	18 000	18 000	11 200	17 800	17 800	17 800	5 400		
93	II. IMPUTAZIONI SECONDARIE											
	Servizi ausiliari scientifici e tecnici	35 695	38 000	38 000	38 000	35 695	38 000	38 000	38 000	—		
95	Divisioni scientifiche	128 305	137 000	137 000	137 000	128 305	137 000	137 000	137 000	—		
	TOTALE DELLE IMPUTAZIONI SECONDARIE	164 000	175 000	175 000	175 000	164 000	175 000	175 000	175 000	—		
	Totale generale	180 000	193 000	193 000	193 000	175 200	192 800	192 800	192 800	5 400		

(in unità di conto)

TITOLO 2 — PROGRAMMA COMUNE — AZIONE DIRETTA CCR

Obiettivo: Protezione dell'ambiente

Quota 1973: 13 000 000 U.C.

Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanzamenti di impegno	Stanzamenti di pagamento	Commento
		Cat.	Denominazione			
2.52	2.52.0		PRIME IMPUTAZIONI			
		13	Spese per missioni e trasferte	5 000	5 000	Stanzamento destinato a coprire le spese missioni specifiche per la realizzazione di questo obiettivo.
		14	Spese di servizio sociale e di perfezionamento professionale del personale	6 000	6 000	Stanzamento destinato a coprire le spese per tirocini o per corsi di riconversione per 3-5 funzionari che in precedenza svolgevano attività nel settore nucleare e che dovranno integrarsi nel nuovo programma e, in particolare, nelle tecniche dei modelli di diffusione dell'inquinamento dell'aria, delle banche di dati per i prodotti chimici, nella telerivelazione dell'inquinamento dell'aria e dell'acqua, ecc.
		30	Spese di funzionamento tecnico	359 000	251 300	Stanzamento destinato a coprire le spese generali di funzionamento tecnico e in particolare l'acquisto di lasers per la rivelazione dell'inquinamento atmosferico (70 000 U.C.)
		50	Spese da realizzare mediante contratti	10 000	8 000	
			IMPUTAZIONI SECONDARIE			
		93	Impiego dei servizi ausiliari scientifici e tecnici	517 829	517 829	
		94	Impiego dei grandi impianti	118 997	118 997	Stanzamento corrispondente all'impiego del Centro di calcolo 1.40.0.
		95	Impiego delle divisioni scientifiche	1 924 579	1 924 579	Stanzamento corrispondente alle spese relative a 75 uomini/anno assegnati alla ricerca.
			TOTALE	2 941 405	2 831 705	

(in unità di conto)

SCADENZARIO

Titolo 2 — Capitolo 2.52 — Obiettivo: Protezione dell'ambiente
Quota 1973: 13 000 000 U.C. (di cui 621 000 U.C. di riserva)

(in unità di conto)

Cat.	Ripartizione secondo la natura delle spese	Impegni prevedibili				Pagamenti prevedibili					1977 e esercizi successivi
		1973	1974	1975	1976	1973	1974	1975	1976	1977 e esercizi successivi	
13	Spese per missioni e trasferte	5 000	5 500	5 500	5 500	5 000	5 500	5 500	5 500	—	—
14	Spese di servizio sociale e di perfezionamento del personale	6 000	6 500	6 500	6 500	6 000	6 500	6 500	6 500	—	—
30	Spese di funzionamento tecnico	359 000	395 000	395 000	395 000	251 000	384 200	384 200	384 200	140 100	140 100
50	Spese da realizzare mediante contratti	10 000	11 000	11 000	11 000	8 000	10 800	10 800	10 800	2 600	2 600
	TOTALE DELLE PRIME IMPUTAZIONI	380 000	418 000	418 000	418 000	270 300	407 000	407 000	407 000	142 700	142 700
93	Servizi ausiliari scientifici e tecnici	517 829	551 000	551 000	551 000	517 829	551 000	551 000	551 000	—	—
94	Grandi impianti	118 997	127 000	127 000	127 000	118 997	127 000	127 000	127 000	—	—
95	Divisioni scientifiche	1 924 579	2 049 595	2 050 000	2 050 000	1 924 579	2 049 595	2 050 000	2 050 000	—	—
	TOTALE DELLE IMPUTAZIONI SECONDARIE	2 561 405	2 727 595	2 728 000	2 728 000	2 561 405	2 727 595	2 728 000	2 728 000	—	—
	Totale generale	2 941 405	3 145 595	3 146 000	3 146 000	2 831 705	3 134 595	3 135 000	3 135 000	142 700	142 700

SCADENZARIO

Titolo 2 — Capitolo 2.52 — Articolo 2.52.1 — Obiettivo: Protezione dell'ambiente

Quota 1973: 2 850 000 U.C. (di cui 133 000 U.C. di riserva)

<i>(in unità di conto)</i>									
Cat.	Ripartizione secondo la natura delle spese	Impegni prevedibili			Pagamenti prevedibili				
		1973	1974	1975	1976	1973	1974	1975	1976
									1977 e esercizi successivi
30	I. PRIME IMPUTAZIONI								
	Spese di funzionamento tecnico	67 765	71 000	71 000	71 000	47 500	70 265	70 265	22 470
	TOTALE DELLE PRIME IMPUTAZIONI	67 765	71 000	71 000	71 000	47 500	70 265	70 265	22 470
93	II. IMPUTAZIONI SECONDARIE								
	Servizi ausiliari scientifici e tecnici	85 184	91 000	91 000	91 000	85 184	91 000	91 000	—
	Grandi impianti	35 152	37 000	37 000	37 000	35 152	37 000	37 000	—
	Divisioni scientifiche	461 899	490 000	490 000	450 000	461 899	490 000	490 000	—
	TOTALE DELLE IMPUTAZIONI SECONDARIE	582 235	618 000	618 000	618 000	582 235	618 000	618 000	—
Totale generale		650 000	689 000	689 000	689 000	629 735	688 265	688 265	22 470

TITOLO 2 — PROGRAMMA COMUNE — AZIONE DIRETTA CCR

Obiettivo: Telerivelazione delle risorse terrestri

Quota 1973: 1 050 000 U.C.

		Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanzamenti di impegno	Stanzamenti di pagamento	Commento
Cap.	Art.	Cat.	Denominazione			
2.53	2.53.0		PRIME IMPUTAZIONI			
		13	Spese per missioni e trasferte	1 500	1 500	Stanzamento destinato a coprire le spese di missioni specifiche per la realizzazione di questo obiettivo.
		30	Spese di funzionamento tecnico	15 500	10 100	Stanzamento destinato a coprire le spese di funzionamento tecnico, in particolare per i materiali, l'attrezzatura e la manutenzione delle apparecchiature.
		50	Spese da realizzare mediante contratti	3 000	2 400	
			IMPUTAZIONI SECONDARIE			
		93	Impiego dei servizi ausiliari scientifici e tecnici	60 537	60 537	
		94	Impiego dei grandi impianti	56 819	56 819	Stanzamento corrispondente all'impiego del Centro di calcolo 1.40.0.
		95	Impiego delle divisioni scientifiche	102 644	102 644	Stanzamento corrispondente alle spese relative a 4 uomini/anno assegnati alla ricerca.
TOTALE				240 000	234 000	

(in unità di conto)

SCADENZARIO

Tirol 2 — Capitolo 2.53 — Obiettivo: Telerivelazione delle risorse terrestri

Quota 1973: 1 050 000 U.C. (di cui 46 000 U.C. di riserva)

(in unità di conto)

Cat.	Ripartizione secondo la natura delle spese	Impegni prevedibili				Pagamenti prevedibili					1977 e esercizi successivi
		1973	1974	1975	1976	1973	1974	1975	1976		
13	Spese per missioni e trasferte	1 500	1 600	1 700	1 800	1 500	1 600	1 700	1 800	—	
30	Spese di funzionamento tecnico	15 500	23 200	15 900	10 600	10 100	20 500	18 600	12 400	3 600	
50	Spese da realizzare mediante contratti	3 000	3 200	3 400	3 600	2 400	3 160	3 360	3 560	720	
	TOTALE DELLE PRIME IMPUTAZIONI	20 000	28 000	21 000	16 000	14 000	25 260	23 660	17 760	4 320	
93	Servizi ausiliari scientifici e tecnici	60 537	64 000	64 000	64 000	60 537	64 000	64 000	64 000	—	
94	Grandi impianti	56 819	60 000	60 000	60 000	56 819	60 000	60 000	60 000	—	
95	Divisioni scientifiche	102 644	109 000	109 000	109 000	102 644	109 000	109 000	109 000	—	
	TOTALE DELLE IMPUTAZIONI SECONDARIE	220 000	233 000	233 000	233 000	220 000	233 000	233 000	233 000	—	
	Totale generale	240 000	261 000	254 000	249 000	234 000	258 260	256 660	250 760	4 320	

(in unità di conto)

TITOLO 2 — PROGRAMMA COMUNE — AZIONE DIRETTA CCR

Obiettivo: Nuove tecnologie

Quota 1973: 3 050 000 U.C.

(in unità di conto)

Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanziamen- ti di impegno	Stanziamen- ti di pagamento	Commento
		Cat.	Denominazione			
2.54	2.54.0		PRIME IMPUTAZIONI			Questo obiettivo raggruppa gli studi sull'energia solare e sul riciclo delle materie prime.
		30	Spese di funzionamento tecnico	62 170	43 500	Stanziamen- to destinato a coprire le spese correnti di funzionamento tecnico, in particolare per i materiali, l'attrezzatura e la manuten- zione delle apparecchiature
		50	Spese da realizzare mediante contratti	45 000	36 000	
			IMPUTAZIONI SECONDARIE			
		93	Impiego dei servizi ausiliari scientifici e tecnici	140 732	140 732	
		94	Impiego dei grandi impianti	13 182	13 182	Stanziamen- to corrispondente alla spesa per l'impiego del Centro di calcolo 1.40.0
		95	Impiego delle divisioni scientifiche	384 916	384 916	Stanziamen- to corrispondente alle spese relative a quindici uomini/ anno assegnati alla ricerca
			TOTALE	646 000	618 330	

SCADENZARIO

Titolo 2 — Capitolo 2.54 — Obiettivo: Nuove tecnologie
Quota 1973: 3 050 000 U.C. (di cui 220 000 U.C. di riserva)

(in unità di conto)

Cat.	Ripartizione secondo la natura delle spese	Impegni prevedibili				Pagamenti prevedibili				
		1973	1974	1975	1976	1973	1974	1975	1976	1977 e esercizi successivi
I. PRIME IMPUTAZIONI										
30	Spese di funzionamento tecnico	62 170	106 000	106 000	106 000	43 500	92 670	93 000	93 000	55 000
50	Spese da realizzare mediante contratti	45 000	48 000	48 000	48 000	36 000	48 000	48 000	48 000	12 000
TOTALE DELLE PRIME IMPUTAZIONI		107 170	154 000	154 000	154 000	79 500	140 670	141 000	141 000	67 000
II. IMPUTAZIONI SECONDARIE										
93	Servizi ausiliari scientifici e tecnici	140 732	150 000	150 000	150 000	140 732	150 000	150 000	150 000	—
94	Grandi impianti	13 182	14 000	14 000	14 000	13 182	14 000	14 000	14 000	—
95	Divisioni scientifiche	384 916	410 000	410 000	410 000	384 916	410 000	410 000	410 000	—
TOTALE DELLE IMPUTAZIONI SECONDARIE		538 830	574 000	574 000	574 000	538 830	574 000	574 000	574 000	—
Totale generale										
		646 000	728 000	728 000	728 000	618 330	714 670	715 000	715 000	67 000

TITOLO 2 — PROGRAMMA COMUNE — AZIONE DIRETTA CCR

Obiettivo: Direzione e coordinamento

Quota 1973: 7 684 000 U.C. ⁽¹⁾

(in unità di conto)

Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanzamenti di impegno	Stanzamenti di pagamento	Commento
		Cat.	Denominazione			
2.90	2.90.0	92	IMPUTAZIONI SECONDARIE Impiego dell'infrastruttura	1 744 860	1 744 860	Questo obiettivo copre le attività di direzione generale, di coordinamento e di gestione dei programmi del Centro comune di ricerca, nonché alcuni investimenti di interesse generale. Le spese proprie relative alla direzione generale e quelle degli investimenti straordinari sono state imputate al conto collettivo 1.20 (infrastruttura generale), poiché dette spese hanno unicamente carattere generale: esse sono imputate a carico dell'obiettivo « direzione e coordinamento » mediante fatturazione. L'importo è composto nel modo seguente : — Investimento specifico (1.20.0) 237 000 U.C. — Spese proprie relative alla direzione generale (comprese le spese di personale, 55 funzionari e agenti di stabilimento e 4 agenti locali) 1 058 150 U.C. — Partecipazione al finanziamento dell'infrastruttura di Ispra 449 710 U.C.
TOTALE				1 744 860	1 744 860	

⁽¹⁾ Cfr. la nota in testa allo scadenzario relativo a questo capitolo.

SCADENZARIO

Titolo 2 — Capitolo 2.90 — Obiettivo: Direzione e coordinamento
Quota 1973: 7 684 000 U.C. (di cui 368 000 U.C. di riserva)

Nota: Dal presente scadenario risulta che l'importo, prevedibilmente necessario per questo obiettivo, ammonta a 7,684 milioni di U.C.; mentre la dotazione di programma è stata fissata a 8,100 milioni di U.C. In queste condizioni, la quota proposta per il 1973 rispecchia le esigenze, per il periodo 1973-1976, quali sono previste attualmente.

(in unità di conto)

Cat.	Ripartizione secondo la natura delle spese	Impegni prevedibili				Pagamenti prevedibili				
		1973	1974	1975	1976	1973	1974	1975	1976	1977 e esercizi successivi
92	II. IMPUTAZIONI SECONDARIE									
	Infrastruttura	1 744 860	1 857 140	1 857 000	1 857 000	1 744 860	1 857 140	1 857 000	1 857 000	
	TOTALE DELLE IMPUTAZIONI SECONDARIE	1 744 860	1 857 140	1 857 000	1 857 000	1 744 860	1 857 140	1 857 000	1 857 000	
	Totale generale	1 744 860	1 857 140	1 857 000	1 857 000	1 744 860	1 857 140	1 857 000	1 857 000	

TITOLO 3 — PROGRAMMA COMUNE — SEDE E AZIONE INDIRECTA

Obiettivo: Istruzione e formazione

Quota 1973: 4 500 000 U.C.

Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanzamenti di impegno	Stanzamenti di pagamento	Commento
Cap.	Art.	Cat.	Denominazione	
3.11	3.11.0		PRIME IMPUTAZIONI	
	13	8 000	Spese per missioni e trasferte	Stanzamento destinato a coprire le spese di missione e di trasferta del personale assegnato a questo obiettivo.
	14	100 000	Spese di servizio sociale e di perfezionamento professionale del personale	Questo stanziamento costituisce un forfait annuo che ha lo scopo di finanziare il perfezionamento delle conoscenze professionali del personale del quadro scientifico e tecnico della Commissione mediante la frequentazione di corsi idonei e particolarmente di corsi di riciclo e di riorientamento.
	25	4 000	Spese per riunioni e convocazioni	Stanzamento destinato a coprire in particolare le spese di viaggio e quelle di soggiorno, nonché le spese accessorie degli esperti governativi ed altri chiamati a far parte dei gruppi di studio e di lavoro.
	60	848 000	Spese varie	Questo stanziamento è destinato al finanziamento delle azioni della Commissione a favore della gioventù scientifica e tecnica per la promozione della formazione approfondita postuniversitaria di ricercatori e d'ingegneri, nonché per l'aggiornamento periodico delle conoscenze di questi ultimi nel corso della loro carriera professionale, escluso il personale della Commissione.
	91	119 287	Impiego del personale	Stanzamento corrispondente alle spese per il personale valutato come segue: 3 agenti di cat. A a 24 440,86 U.C. = 73 322,58 U.C. 2 agenti di cat. B a 13 504,40 U.C. = 27 008,80 U.C. 2 agenti di cat. C a 9 477,77 U.C. = 18 955,54 U.C. Totale: 119 286,92 U.C.
	92	1 708	Impiego dell'infrastruttura	
		1 080 995	TOTALE	
		632 995		

(in unità di conto)

SCADENZARIO

Titolo 3 — Capitolo 3.11 — Obiettivo: Istruzione e formazione
Quota 1973: 4 500 000 U.C.

<i>(in unità di conto)</i>												
Cat.	Ripartizione secondo la natura delle spese	Impegni prevedibili				Pagamenti prevedibili				1977 ed esercizi successivi		
		1973	1974	1975	1976	1973	1974	1975	1976			
	PRIME IMPUTAZIONI											
13	Spese per missioni e trasferte	8 000	8 000	8 000	8 000	8 000	8 000	8 000	8 000	8 000		
14	Spese per il servizio sociale ed il perfezionamento professionale del personale	100 000	100 000	100 000	100 000	70 000	100 000	100 000	100 000	100 000	30 000	
25	Spese per riunioni e convocazioni	4 000	4 000	4 000	4 000	4 000	4 000	4 000	4 000	4 000		
60	Spese varie	848 000	868 000	878 000	888 000	430 000	940 000	900 000	900 000	900 000	312 000	
	TOTALE	960 000	980 000	990 000	1 000 000	512 000	1 052 000	1 012 000	1 012 000	1 012 000	342 000	
	IMPUTAZIONI SECONDARIE											
91	Impiego del personale	119 287	137 800	147 500	158 005	119 287	137 800	147 500	158 005	158 005		
92	Impiego dell'infrastruttura	1 708	1 800	1 900	2 000	1 708	1 800	1 900	2 000	2 000		
	TOTALE	120 995	139 600	149 400	160 005	120 995	139 600	149 400	160 005	160 005		
	Totale generale	1 080 995	1 119 600	1 139 400	1 160 005	632 995	1 191 600	1 161 400	1 172 005	1 172 005	342 000	

TITOLO 3 — PROGRAMMA COMUNE — SEDE ED AZIONE INDIRECTA

Obiettivo: Reattori per la prova dei materiali

Quota 1973: 215 000 U.C.

(in unità di conto)

Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanzamenti di impegno	Stanzamenti di pagamento	Commento
		Cat.	Denominazione			
3.12	3.12.0		PRIME IMPUTAZIONI			
		13	Spese per missioni e trasferte	5 000	5 000	Stanzamento destinato a coprire le spese di missione e di trasferta del personale assegnato a questo obiettivo.
		25	Spese per riunioni e convocazioni	10 000	10 000	Stanzamento destinato a coprire in particolare le spese di viaggio e quelle di soggiorno, nonché le spese accessorie degli esperti governativi ed altri chiamati a far parte dei gruppi di studio e di lavoro.
		91	IMPUTAZIONI SECONDARIE mpiego del personale	33 918	33 918	Questo stanziamento corrisponde alle spese per il personale valutate come segue : 1 agente di categoria A a 24 440,86 U.C. = 24 440,86 U.C. 1 agente di categoria C a 9 477,77 U.C. = 9 477,77 U.C. Totale 33 918,63 U.C.
		92	Impiego dell'infrastruttura	483	483	
			TOTALE	49 401	49 401	

(in unità di conto)

SCADENZARIO

Titolo 3 — Capitolo 3.12 — Obiettivo: Reattori per la prova di materiali
Quota 1973: 215 000 U.C.

Cat.	Ripartizione secondo la natura delle spese	(in unità di conto)									
		Impegni prevedibili				Pagamenti prevedibili					
		1973	1974	1975	1976	1973	1974	1975	1976	1977 ed esercizi successivi	
13	PRIME IMPUTAZIONI										
	Spese per missioni e trasferte	5 000	5 000	5 000	5 000	5 000	5 000	5 000	5 000	—	
	Spese per riunioni e convocazioni	10 000	10 000	11 000	11 000	10 000	10 000	11 000	11 000	—	
TOTALE		15 000	15 000	16 000	16 000	15 000	15 000	16 000	16 000	—	
91	IMPUTAZIONI SECONDARIE										
	Impiego del personale	33 918	36 300	38 900	41 719	33 918	36 300	38 900	41 719	—	
	Impiego dell'infrastruttura	483	520	560	600	483	520	560	600	—	
TOTALE		34 401	36 820	39 460	42 319	34 401	36 820	39 460	42 319	—	
Totale generale		49 401	51 820	55 460	58 319	49 401	51 820	55 460	58 319	—	

TITOLO 3 — PROGRAMMA COMUNE — SEDE EDIZIONE INDIRETTA

Obiettivo: Fusione termonucleare controllata e fisica dei plasmi

Quota 1971	=	38 400 000 U.C.
Rettifica 1972	=	1 537 000 U.C. (Personale 1971)
Totale 1971	=	39 937 000 U.C.
Quota 1972	=	6 563 000 U.C.
Totale 1972	=	46 500 000 U.C. (Dotazione decisione Consiglio del 21. 6. 1971)
Quota 1973	=	9 696 000 U.C. (Dotazione decisione Consiglio del 5. 2. 1973)
Totale	=	56 196 000 U.C. (Totale della dotazione di programma)

(in unità di conto)

Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanziamenti di impegno	Stanziamenti di pagamento	Commento
		Cat.	Denominazione			
3.20	3.20.0	11	PRIME IMPUTAZIONI Spese per il personale	7 000	7 000	Stanziamento destinato: — all'impiego di agenti temporanei chiamati a sopprimere l'aumento di lavoro, ed alle assenze per causa di malattia; — a far fronte alle spese per lavori di dattilografia affidati all'esterno.
		13	Spese per missioni e trasferte	25 000	25 000	Stanziamento destinato a coprire le spese di missione e di trasferta di personale assegnato a questo obiettivo.
		22	Beni mobili e spese accessorie	2 600	2 600	Stanziamento destinato in particolare all'acquisto di macchine calcolatrici elettroniche per l'elaborazione di alcuni calcoli scientifici.
		23	Spese amministrative correnti	500	500	Stanziamento destinato a coprire le spese per rinfreschi e, in date occasioni, di colazioni, servizi durante le riunioni interne.
		24	Spese per ricevimenti e di rappresentanza	1 000	1 000	Lo stanziamento per questa voce è stato calcolato in funzione del numero di visitatori provenienti dai paesi membri e da paesi terzi.
		25	Spese per riunioni e convocazioni	35 000	35 000	Stanziamento destinato a coprire in particolare le spese di viaggio e di soggiorno e le spese accessorie degli esperti governativi ed altri chiamati a far parte dei gruppi di collegamento, di studio e di lavoro.
		50	Spese da realizzare mediante contratti	6 083 289	9 000 000	L'apertura degli stanziamenti di impegno per questa categoria deve permettere in particolare la conclusione di contratti di associazione con i nuovi paesi membri.
		91	IMPUTAZIONI SECONDARIE Impiego del personale	2 309 694	2 309 694	Questo stanziamento corrisponde alle spese per il personale valutate come segue: — 63 agenti di cat. A per 12 mesi a 24 440,86 = 1 539 774,18 U.C. — 21 agenti di cat. A per 6 mesi a 12 220,43 = 256 629,03 U.C. — 26 agenti di cat. B per 12 mesi a 13 504,40 = 351 114,40 U.C. — 17 agenti di cat. B per 6 mesi a 6 752,20 = 114 787,40 U.C. — 5 agenti di cat. C per 12 mesi a 9 477,77 = 47 388,85 U.C. Totale: 2 309 693,86 U.C.
		92	Impiego dell'infrastruttura	33 047	33 047	
			TOTALE	8 497 130	11 413 841	

SCADENZARIO

Tirolo 3 — Capitolo 3.20 — Obiettivo: Fusione termonucleare controllata e fisica dei plasmi

Quota 1971	=	38 400 000 U.C.
Retifica 1972	=	1 537 000 U.C. (Personale 1971)
Totale 1971	=	39 937 000 U.C.
Quota 1972	=	6 563 000 U.C.
Totale 1972	=	46 500 000 U.C. (Dotazione decisione Consiglio del 21. 6. 1971)
Quota 1973	=	9 696 000 U.C. (Dotazione decisione Consiglio del 5. 2. 1973)
Totale	=	56 196 000 U.C. (Totale della dotazione di programma)

(in unità di conto)

Cat.	Ripartizione secondo la natura delle spese	Impegni prevedibili					Pagamenti prevedibili					
		1971 ⁽¹⁾	1972 ⁽²⁾	1973	1974	1975	1971 ⁽³⁾	1972 ⁽⁴⁾	1973	1974	1975	1976 ed esercizi successivi
11	Spese per il personale	—	11 618	7 000	7 500	8 000	—	11 618	7 000	7 500	8 000	
12	Indennità e spese relative all'entrata in servizio, alla cessazione dal servizio e ai trasferimenti	—	9 400	—	—	—	—	9 400	—	—	—	
13	Spese per missioni e trasferte	—	11 863	25 000	27 000	29 000	—	11 863	25 000	27 000	29 000	
22	Beni mobili e spese accessorie	—	—	2 600	2 800	3 000	—	—	2 600	2 800	3 000	
23	Spese amministrative correnti	—	—	500	600	700	—	—	500	600	700	
24	Spese per ricevimenti e di rappresentanza	—	1 000	1 000	1 100	1 200	—	1 000	1 000	1 100	1 200	
25	Spese per riunioni e convocazioni	—	26 714	35 000	37 000	39 700	—	26 714	35 000	37 000	39 700	
50	Spese da realizzare mediante contratti	3 748 987	34 582 160	6 083 289	—	—	3 748 987	12 293 160	9 000 000	9 000 000	9 000 000	1 372 289
	TOTALE DELLE PRIME IMPUTAZIONI	3 748 987	34 642 755	6 154 389	76 000	81 600	3 748 987	12 353 755	9 071 100	9 076 000	9 081 600	1 372 289
91	Personale	1 495 274	1 629 707	2 309 694	2 868 000	3 069 000	1 495 274	1 629 707	2 309 694	2 868 000	3 069 000	
92	Infrastruttura	—	14 247	33 047	35 400	37 900	—	14 247	33 047	35 400	37 900	
	TOTALE DELLE IMPUTAZIONI SECONDARIE	1 495 274	1 643 954	2 342 741	2 903 400	3 106 900	1 495 274	1 643 954	2 342 741	2 903 400	3 106 900	
	Totale generale	5 244 261	36 286 709	8 497 130	2 979 400	3 188 500	5 244 261	13 997 709	11 413 841	11 979 400	12 188 500	1 372 289

⁽¹⁾ Impegni contratti.⁽²⁾ Impegni contratti su stanziamenti 1972 e stanziamenti del 1972 sussistenti nel 1973.⁽³⁾ Esecuzione definitiva.⁽⁴⁾ Compresi gli stanziamenti riportati all'esercizio seguente.

TITOLO 3 — PROGRAMMA COMUNE — SEDE ED AZIONE INDIRETTA

Obiettivo: Biologia e protezione sanitaria — radioprotezione

Quota 1971	=	1 947 000 U.C.
Rettifica 1972	=	1 491 000 U.C. (Personale 1971)
Totale 1971	=	3 438 000 U.C.
Quota 1972	=	13 897 000 U.C.
Totale 1972	=	17 335 000 U.C. (Dotazione decisione Consiglio 21. 6. 1971)
Quota 1973	=	1 551 000 U.C. (Dotazione decisione Consiglio 5. 2. 1973)
Totale	=	18 886 000 U.C. (Totale dotazione di programma)

Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanziamen- ti di impegno	Stanziamen- ti di pagamento	Commento
		Cat.	Denominazione			
3.30	3.30.0		PRIME IMPUTAZIONI			
		11	Spese per il personale	3 000	3 000	Stanziamen- to destinato: — all'impiego di agenti temporanei chiamati a sopprimere all'aumento di lavoro ed alle — assenze per causa di malattia; — a coprire le spese per lavori di dattilografia affidati all'esterno. Stanziamen- to destinato a coprire le spese di missione e di trasferta di personale asse- gnato a questo obiettivo.
		13	Spese per missioni e trasferte	25 000	25 000	
		22	Beni mobili e spese accessorie	p.m.	p.m.	
		23	Spese amministrative correnti	300	300	Stanziamen- to destinato a coprire le spese per rinfreschi e, in date occasioni, di cola- zioni, servizi durante le riunioni interne.
		24	Spese per ricevimenti e di rappresentanza	2 500	2 500	Lo stanziamento per questa voce è stato calcolato in funzione del numero di visitatori provenienti dai paesi membri e da paesi terzi.
		25	Spese per riunioni e convocazioni	28 000	28 000	Stanziamen- to destinato a coprire in particolare le spese di viaggio e di soggiorno e le spese accessorie degli esperti governativi ed altri chiamati a far parte dei gruppi di studio e di lavoro.
		30	Spese di funzionamento tecnico	105 000	160 000	Questo stanziamento è destinato a coprire le spese di ricerca correnti del gruppo di biologia installato ad Ispra.
		40	Spese di investimento	—	65	
		50	Spese da realizzare mediante contratti	696 000	1 900 000	Questo stanziamento è destinato a permettere il finanziamento dei contratti nel settore dello studio della contaminazione dell'uomo e dell'ambiente, dello studio degli effetti ereditari delle radiazioni, dei loro effetti a breve termine (sindrome acuta d'irradiazione e suo trattamento), dei loro effetti a lungo termine, nonché le misure delle radiazioni e la loro interpretazione. L'apertura degli stanziamenti di impegno per il 1973 deve permettere in particolare la conclusione di una serie di contratti con i nuovi paesi membri.
			IMPUTAZIONI SECONDARIE			
		91	Impiego del personale	1 633 862	1 633 862	Questo stanziamento corrisponde alle spese per il personale valutate come segue: — 52 agenti di cat. A a 24 440,86 U.C. = 1 270 924,72 U.C. — 16 agenti di cat. B a 13 504,40 U.C. = 216 070,40 U.C. — 6 agenti di cat. C a 9 477,77 U.C. = 56 866,62 U.C. — 3 agenti di stab. a 8 333,34 U.C. = 25 000,02 U.C. — 10 agenti locali a 6 500,— U.C. = 65 000,— U.C. Totale: 1 633 861,76 U.C.
		92	Impiego dell'infrastruttura	338 380	338 380	Questo importo corrisponde all'impiego dell'infrastruttura: — del CCR (315 000 U.C.) per il personale addetto al settore della biologia; — della sede — azione indiretta (23 380 U.C.).
		93	Impiego dei servizi ausiliari scientifici e tecnici	9 620	9 620	
			TOTALE	2 841 662	4 100 727	

(in unità di conto)

SCADENZARIO

Titolo 3 — Capitolo 3.30 — Obiettivo: Biologia e protezione sanitaria — radioprotezione

Quota 1971 = 1 947 000 U.C.
 Rettifica 1972 = 1 491 000 U.C. (Personale 1971)
 Totale 1971 = 3 438 000 U.C.
 Quota 1972 = 13 897 000 U.C.

Totale 1972 = 17 335 000 U.C. (Dotazione decisione Consiglio 21. 6. 1971)
 Quota 1973 = 1 551 000 U.C. (Dotazione decisione Consiglio 5. 2. 1973)
 Totale = 18 886 000 U.C. (Totale dotazione di programma)

(in unità di conto)

Cat.	Ripartizione secondo la natura delle spese	Impegni prevedibili					Pagamenti prevedibili					
		1971 ⁽¹⁾	1972 ⁽²⁾	1973	1974	1975	1971 ⁽³⁾	1972 ⁽⁴⁾	1973	1974	1975	1976 ed esercizi successivi
11	Spese per il personale	—	2 319	3 000	3 200	3 400	—	2 319	3 000	3 200	3 400	
13	Spese per missioni e trasferte	—	18 003	25 000	28 000	29 000	—	18 003	25 000	28 000	29 000	
22	Beni mobili e spese accessorie	—	—	p.m.	p.m.	p.m.	—	—	p.m.	p.m.	p.m.	
23	Spese amministrative correnti	—	200	300	300	400	—	200	300	300	400	
24	Spese per ricevimenti e di rappresentanza	—	1 500	2 500	2 800	2 900	—	1 500	2 500	2 800	2 900	
25	Spese per riunioni e convocazioni	—	22 624	28 000	30 000	32 000	—	22 624	28 000	30 000	32 000	
30	Spese di funzionamento tecnico	135 895	194 115	105 000	112 000	120 000	92 151	113 665	160 000	110 000	120 000	71 194
40	Spese d'investimento	2 232	65	—	—	—	1 110	1 122	65	—	—	
50	Spese da realizzare mediante contratti	1 349 722	6 718 721	696 000	—	—	1 262 434	1 848 643	1 900 000	1 750 000	1 750 000	253 366
	TOTALE DELLE PRIME IMPUTAZIONI	1 487 849	6 957 547	859 800	176 300	187 700	1 355 695	2 008 076	2 118 865	1 924 300	1 937 700	324 560
91	Personale	1 354,718	1 246 779	1 633 862	1 748 000	1 869 489	1 354 718	1 246 779	1 633 862	1 748 000	1 869 489	
92	Infrastrutture	—	311 671	338 380	340 000	341 700	—	311 671	338 380	340 000	341 700	
93	Servizi ausiliari scientifici e tecnici	—	385	9 620	10 700	11 500	—	385	9 620	10 700	11 500	
	TOTALE DELLE IMPUTAZIONI SECONDARIE	1 354 718	1 558 835	1 981 862	2 098 700	2 222 689	1 354 718	1 558 835	1 981 862	2 098 700	2 222 689	
	Totale generale	2 842 567	8 516 382	2 841 662	2 275 000	2 410 389	2 710 413	3 566 911	4 100 727	4 023 000	4 160 389	324 560

⁽¹⁾ Impegni contratti.⁽²⁾ Esecuzione definitiva.⁽³⁾ Impegni contratti su stanziamenti 1972 e stanziamenti del 1972 sussistenti nel 1973.⁽⁴⁾ Compresi gli stanziamenti riportati all'esercizio seguente.

TITOLO 3 — PROGRAMMA COMUNE — SEDE E AZIONE INDIRETTA

Totale: 6 900 000 dotaz. decisione 30. 6. 1969		Obiettivo: Accordo Dragon	
Consiglio	Quota 1970	=	6 110 000 U.C.
	Rettifica 1972	=	461 000 U.C. (Personale 1970 + 1971)
	Quota 1972	=	329 000 U.C.
	Quota 1973	=	10 630 000 U.C. (Dotazione decisione Consiglio 17. 11. 1972)
	Totale	=	17 530 000 U.C. (Totale dotazione di programma)

Cap.		Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanzamenti di impegno	Stanzamenti di pagamento	Commento
		Cat.	Denominazione			
3.40	3.40.0		PRIME IMPUTAZIONI			
		13	Spese per missioni e trasferte	5 000	5000	Stanzamento destinato a coprire le spese di missione e di trasferta del personale assegnato a questo obiettivo.
		26	Spese per studi, inchieste e consulenze			
		50	Spese da realizzare mediante contratti	p. m. 9 222 966	p. m. 3 700 000	Questi stanziamenti coprono la partecipazione della Comunità all'accordo Dragon, tenuto conto della proroga di detto accordo dal 1° 4. 1973 al 31. 3. 1976. Lo stanziamento d'impegno riflette la totalità dell'obbligo derivante dalla proroga per tutta la durata dell'accordo. La partecipazione della Commissione rappresenta il 47,1 % dell'impegno totale. Lo stanziamento di pagamento rappresenta la previsione della partecipazione della Comunità alle spese effettive previste dal bilancio nel contesto dell'accordo per l'esercizio 1973.
		91	IMPUTAZIONI SECONDARIE Impiego del personale	445 071	445 071	Questo stanziamento corrisponde alle spese per il personale valutate come segue: — 16 agenti di categoria A a 24 440,86 U.C. = 391 053,76 U.C. — 4 agenti di categoria B a 13 504,40 U.C. = 54 017,60 U.C. Totale 445 071,36 U.C.
		92	Impiego dell'infrastruttura	6 370	6 370	
			TOTALE	9 679 407	4 156 441	

(in unità di conto)

SCADENZARIO

Titolo 3 — Capitolo 3.40 — Obiettivo: Accordo Dragon	
Totale: 6 900 000	Quota 1970
dotaz. decisione Consiglio	Retifica 1972
30. 6. 1969	Quota 1972
	Quota 1973
	Totale
	= 6 110 000 U.C.
	= 461 000 U.C. (Personale 1970 + 1971)
	= 329 000 U.C.
	= 10 630 000 U.C. (Dotazione decisione Consiglio del 17. 11. 1972)
	= 17 530 000 U.C. (Totale dotazione di programma)

(in unità di conto)

Cat.	Ripartizione secondo la natura delle spese	Impegni prevedibili						Pagamenti prevedibili					
		1970/71 ⁽¹⁾	1972 ⁽²⁾	1973	1974	1975	1976	1970/71 ⁽³⁾	1972 ⁽⁴⁾	1973	1974	1975	1976 e esercizi successivi
13	Spese per missioni e trasferte	—	4 354	5 000	5 300	5 700	1 500	—	4 354	5 000	5 300	5 700	1 500
26	Spese per studi, inchieste e consulenze	—	—	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	—	—	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
50	Spese da realizzare mediante contratti	4 200 000	1 958 016	9 222 966	—	—	—	4 200 000	1 548 016	3 700 000	3 000 000	2 500 000	432 966
	TOTALE DELLE PRIME IMPUTAZIONI	4 200 000	1 962 370	9 227 966	5 300	5 700	1 500	4 200 000	1 552 370	3 705 000	3 005 300	2 505 700	434 466
91	Personale	334 478	201 871	445 071	476 000	509 000	136 000	334 478	201 871	445 071	476 000	509 000	136 000
92	Infrastruttura	—	2 274	6 370	6 800	7 300	2 000	—	2 274	6 370	6 800	7 300	2 000
	TOTALE DELLE IMPUTAZIONI SECONDARIE	334 478	204 145	451 441	482 800	516 300	138 000	334 478	204 145	451 441	482 800	516 300	138 000
	Totale generale	4 534 478	2 166 515	9 679 407	488 100	522 000	139 500	4 534 478	1 756 515	4 156 441	3 488 100	3 022 000	572 466

⁽¹⁾ Impegni contratti.⁽²⁾ Impegni contratti su stanziamenti 1972 e stanziamenti 1972 sussistenti nel 1973.⁽³⁾ Esecuzione definitiva.⁽⁴⁾ Compresi gli stanziamenti riportati all'esercizio seguente.

TITOLO 3 — PROGRAMMA COMUNE — AZIONE DIRETTA CCR

Obiettivo: Sostanze e Metodi di riferimento (Ufficio comunitario di riferimento)

Quota 1973: 1 900 000 U.C.

Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanziamenti di impegno	Stanziamenti di pagamento	Commento
		Cat.	Denominazione			
3.51	3.51.0		PRIME IMPUTAZIONI			
	11		Spese per il personale	5 000	5 000	Stanziamento destinato: — all'impiego di agenti interinali chiamati a sopprimere all'aumento di lavoro di segreteria durante le riunioni di lavoro fuori della Sede; — a coprire le spese per lavori di dattilografia affidati all'esterno.
	13		Spese per missioni e trasferte	10 500	10 500	Stanziamento destinato a coprire le spese di missione e di trasferta del personale assegnato a questo obiettivo.
	22		Beni mobili e spese accessorie	10 000	10 000	Stanziamento destinato in particolare all'acquisto di una macchina da scrivere a schede perforate, di mobili speciali di classificazione per le sostanze di riferimento e di macchine calcolatrici elettroniche.
	23		Spese amministrative correnti	500	500	Stanziamento destinato a coprire le spese per rinfreschi e, in date occasioni, per colazione, serviti durante le riunioni interne.
	24		Spese per ricevimenti e di rappresentanza	1 000	1 000	Lo stanziamento per questa voce è stato calcolato in funzione del numero di visitatori provenienti da paesi membri e da paesi terzi.
	25		Spese per riunioni e convocazioni	25 000	25 000	Stanziamento destinato a coprire, in particolare, le spese di viaggio e di soggiorno e le spese accessorie degli esperti governativi ed altri chiamati a far parte dei gruppi di studio e di lavoro.
	26		Spese per studi, inchieste e consulenze	50 000	25 000	Stanziamento destinato a coprire le spese per consultazione di esperti, per l'esecuzione o per l'acquisto di studi e di inchieste.
						È stato calcolato tenendo conto che il costo degli studi e degli onorari di esperti venga mantenuto, durante l'attuazione del programma UCR, ad un livello di 50 000 U.C. all'anno.
	27		Spese di pubblicazione e d'informazione	3 000	2 000	Stanziamento destinato a far fronte alle spese per pubblicazioni periodiche o meno.
	30		Spese di funzionamento tecnico	30 000	15 000	Questo stanziamento servirà soprattutto all'acquisto delle materie prime per la fabbricazione delle sostanze di riferimento certificate, al loro condizionamento, al loro imballaggio e al loro movimento tra i vari laboratori nazionali.
	50		Spese da realizzare mediante contratti	300 000	100 000	Questo stanziamento è destinato a finanziare dei contratti a spese ripartite svolti in istituti di ricerca dei paesi membri sugli argomenti di cui alla decisione di programma.
			IMPUTAZIONI SECONDARIE			
	91		Impiego del personale	71 864	71 864	Questo stanziamento corrisponde alle spese per il personale valutate come segue: — 2 agenti di cat. A a 24 440,86 U.C. = 48 881,72 U.C. — 1 agente di cat. B a 13 504,40 U.C. = 13 504,40 U.C. — 1 agente di cat. C a 9 477,77 U.C. = 9 477,77 U.C. Totale: 71 863,89 U.C.
	92		Impiego dell'infrastruttura	1 029	1 029	
			TOTALE	507 893	266 893	

(in unità di conto)

SCADENZARIO

Titolo 3 — Capitolo 3.51 — Obiettivo: Sostanze e metodi di riferimento
(Ufficio comunitario di riferimento)

Quota 1973: 1 900 000 U.C.

(in unità di conto)

Cat.	Ripartizione secondo la natura delle spese	Impegni prevedibili				Pagamenti prevedibili				1977 ed esercizi successivi
		1973	1974	1975	1976	1973	1974	1975	1976	
	PRIME IMPUTAZIONI									
11	Personale	5 000	5 000	5000		5 000	5 000	5 000	—	
13	Spese per missioni e trasferte	10 500	18 500	23 500		10 500	18 500	23 500	—	
22	Beni mobili e spese accessorie	10 000	10 000	10 000		10 000	10 000	10 000	—	
23	Spese amministrative correnti	500	500	500		500	500	500	—	
24	Spese per ricevimenti e di rappresentanza	1 000	1 500	2 000		1 000	1 500	2 000	—	
25	Spese per riunioni e convocazioni	25 000	28 000	30 000		25 000	28 000	30 000	—	
26	Spese per studi, inchieste e consulenze	50 000	50 000	50 000		25 000	50 000	50 000	25 000	
27	Spese di pubblicazione e di informazione	3 000	3 000	3 000		2 000	3 000	3 000	1 000	
30	Spese di funzionamento tecnico	30 000	40 000	50 000		15 000	40 000	45 000	25 000	
50	Spese da realizzare mediante contratti	300 000	363 500	461 500		100 000	300 000	420 000	300 000	
	TOTALE	435 000	520 000	635 500		194 000	456 500	589 000	351 000	
	IMPUTAZIONI SECONDARIE									
91	Impiego del personale	71 864	113 200	121 107		71 864	113 200	121 107		
92	Impiego dell'infrastruttura	1 029	1 100	1 200		1 029	1 100	1 200		
	TOTALE	72 893	114 300	122 307		72 893	114 300	122 307		
	Totale generale	507 893	634 300	757 807		266 893	570 800	711 307	351 000	

TITOLO 3 — PROGRAMMA COMUNE — SEDE ED AZIONE INDIRETTA

Obiettivo: Protezione dell'ambiente (Inquinamenti e effetti nocivi)

Quota: 6 300 000 U.C.

Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanziamen- ti di impegno	Stanziamen- ti di pagamento	Commento
		Cat.	Denominazione			
3.52	3.52.0		PRIME IMPUTAZIONI			
	11		Spese per il personale	5 000	5 000	Stanziamiento destinato: — all'impiego di agenti temporanei chiamati a sopprimere all'aumento di lavoro durante le riunioni e alle assenze per causa di malattia; — a coprire le spese per traduzioni e lavori di dattilografia affidati all'esterno.
	13		Spese per missioni e trasferte	10 000	10 000	Stanziamiento destinato a coprire le spese di missione e di trasferta del personale assegnato al programma al fine di: — discutere il programma con gli esperti nazionali; — negoziare i contratti; — partecipare a colloqui e conferenze per seguire il progresso scientifico.
	22		Beni mobili e spese accessorie	1 500	1 500	Stanziamiento destinato in particolare all'acquisto di una macchina calcolatrice elettronica per l'elaborazione dei dati di alcune ricerche previste.
	23		Spese amministrative correnti	500	500	Stanziamiento destinato a coprire le spese per rinfreschi e, in date occasioni, per colazioni, serviti durante le riunioni interne.
	24		Spese per ricevimenti e di rappresentanza	2 000	2 000	Questo stanziamento è destinato alle spese previste in occasione di: — consultazioni o riunioni di esperti e di responsabili della ricerca in materia di ambiente nei paesi membri e paesi terzi; — riunioni del Comitato consultivo in materia di ricerca sull'ambiente e dei Comitati di gestione.
	25		Spese per riunioni e convocazioni	25 000	25 000	Stanziamiento destinato a coprire in particolare le spese di viaggio e di soggiorno e le spese accessorie per esperti governativi ed altri chiamati a far parte dei gruppi di studio e di lavoro e in occasione di riunioni del Comitato consultivo e dei Comitati di gestione.
	27		Spese di pubblicazione e di informazione	2 000	2 000	Stanziamiento destinato a far fronte alle spese per pubblicazioni periodiche o meno.
	30		Spese di funzionamento tecnico	4 000	4 000	Questo stanziamento è destinato in particolare a taluni lavori di software e all'acquisto di materiale necessario alla messa a punto di metodologie analitiche.
	50		Spese da realizzare mediante contratti	940 000	295 000	Questo stanziamento è destinato a finanziare i primi contratti nei seguenti settori: — epidemiologia, — effetti ecologici di inquinanti idrici, — effetti sanitari dei microinquinanti, — banca dei dati sui prodotti chimici suscettibili di inquinare l'ambiente, — nocività del piombo.
			MPUTAZIONI SECONDARIE			
	91		Impiego del personale	82 800	82 800	Questo stanziamento corrisponde alle spese per il personale valutate come segue: 3 agenti di cat. A a 24 440,86 U.C. = 73 322,58 U.C. 1 agente di cat. C a 9 477,77 U.C. = 9 477,77 U.C. Totale: 82 800,35 U.C.
	92		Impiego dell'infrastruttura	1 183	1 183	
			TOTALE	1 073 983	428 983	

(in unità di conto)

SCADENZARIO

Titolo 3 — Capitolo 3.52 — Obiettivo: Protezione dell'ambiente (Inquinamenti e effetti nocivi)
Quota 1973: 6 300 000 U.C.

(in unità di conto)

Cat.	Ripartizione secondo la natura delle spese	Impegni prevedibili				Pagamenti prevedibili				1977 e esercizi successivi	
					1976				1976		
		1973	1974	1975	1976	1973	1974	1975	1976		
	PRIME IMPUTAZIONI										
11	Personale	5 000	4 000	4 300			5 000	4 000	4 300		
13	Spese per missioni e trasferte	10 000	12 000	15 000			10 000	12 000	15 000		
22	Beni mobili e spese accessorie	1 500	1 500	1 500			1 500	1 500	1 500		
23	Spese amministrative correnti	500	500	500			500	500	500		
24	Spese per ricevimenti e di rappresentanza	2 000	2 500	3 000			2 000	2 500	3 000		
25	Spese per riunioni e convocazioni	25 000	28 000	35 000			25 000	28 000	35 000		
27	Spese di pubblicazione e di informazione	2 000	2 000	2 000			2 000	2 000	2 000		
30	Spese di funzionamento tecnico	4 000	2 000	2 000			4 000	2 000	2 000		
50	Spese da realizzare mediante contratti	940 000	2 247 500	2 601 700			295 000	1 745 000	2 500 000	1 249 200	
	TOTALE	990 000	2 300 000	2 665 000			345 000	1 797 500	2 563 300	1 249 200	
	IMPUTAZIONI SECONDARIE										
91	Impiego del personale	82 800	124 900	133 487			82 800	124 900	133 487		
92	Impiego delle infrastrutture	1 183	1 270	1 360			1 183	1 270	1 360		
	TOTALE	83 983	126 170	134 847			83 983	126 170	134 847		
	Totale generale	1 073 983	2 426 170	2 799 847			428 983	1 923 670	2 698 147	1 249 200	

TITOLO 4 — PROGRAMMI COMPLEMENTARI — AZIONE DIRETTA CCR

Obiettivo: Plutonio e transplutonici

Quota 1973: 8 650 000 U.C.

Cap.		Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanzamenti di impegno	Stanzamenti di pagamento	Commento
			Cat.	Denominazione			
4.11	4.11.0			IMPUTAZIONI PRIMARIE			
		30		Spese di funzionamento tecnico	249 128	174 400	Stanzamento destinato a coprire le spese correnti di funzionamento tecnico, in particolare per i materiali, l'attrezzatura e la manutenzione delle apparecchiature.
		50		Spese da realizzare mediante contratti	40 000	32 000	Stanzamento destinato a coprire le spese di finanziamento delle irradiazioni previste con neutroni veloci a Rapsodie e Dounreay.
				IMPUTAZIONI SECONDARIE			
		93		Impiego dei servizi ausiliari scientifici e tecnici	189 123	189 123	
		94		Impiego dei grandi impianti	550 389	550 389	Stanzamento corrispondente all'impiego dei grandi impianti dell'Istituto dei transuranici
		95		Impiego delle divisioni scientifiche	951 360	951 360	Stanzamento corrispondente alle spese relative a 42 uomini/anno assegnati alla ricerca.
				TOTALE	1 980 000	1 897 272	

(in unità di conto)

SCADENZARIO

Titolo 4 — Capitolo 4.11 — Obiettivo: Plutonio e transplutonici
 Quota 1973: 8 650 000 U.C. (di cui 388 000 di riserva)

(in unità di conto)

Cat.	Ripartizione secondo la natura delle spese	Impegni prevedibili				Pagamenti prevedibili				
		1973	1974	1975	1976	1973	1974	1975	1976	1977 e esercizi successivi
30	Spese di funzionamento tecnico	249 128	253 000	253 000	253 000	174 400	251 828	252 000	252 000	78 900
50	Spese da realizzare mediante contratti	40 000	41 000	41 000	41 000	32 000	40 800	40 800	40 800	7 600
	TOTALE DELLE PRIME IMPUTAZIONI	289 128	294 000	294 000	294 000	206 400	292 628	292 800	292 800	86 500
93	Servizi ausiliari scientifici e tecnici	189 123	201 000	201 000	201 000	189 123	201 000	201 000	201 000	—
94	Grandi impianti	550 389	586 000	586 000	586 000	550 389	586 000	586 000	586 000	—
95	Divisioni scientifiche	951 360	1 013 000	1 013 000	1 013 000	951 360	1 013 000	1 013 000	1 013 000	—
	TOTALE DELLE IMPUTAZIONI SECONDARIE	1 690 872	1 800 000	1 800 000	1 800 000	1 690 872	1 800 000	1 800 000	1 800 000	—
	Totale generale	1 980 000	2 094 000	2 094 000	2 094 000	1 897 272	2 092 628	2 092 800	2 092 800	86 500

SCADENZARIO

Titolo 4 — Capitolo 4.12 — Obiettivo: Controllo e gestione delle materie fissili

Quota 1973: 5 400 000 U.C. (di cui 252 000 U.C. di riserva)

(in unità di conto)

Cat.	Ripartizione secondo la natura delle spese	Impegni prevedibili				Pagamenti prevedibili					1977 e esercizi successivi
		1973	1974	1975	1976	1973	1974	1975	1976	1977	
13	Spese per missioni e trasferte	6 000	6 500	6 500	6 500	6 000	6 500	6 500	6 500	—	
30	Spese di funzionamento tecnico	109 000	115 500	115 500	115 500	76 000	114 000	114 000	114 000	37 500	
	TOTALE DELLE PRIME IMPUTAZIONI	115 000	122 000	122 000	122 000	82 000	120 500	120 500	120 500	37 500	
93	Servizi ausiliari scientifici e tecnici	360 029	383 000	383 000	383 000	360 029	383 000	383 000	383 000	—	
94	Grandi impianti	59 498	63 000	63 000	63 000	59 498	63 000	63 000	63 000	—	
95	Divisioni scientifiche	692 849	738 624	739 000	739 000	692 849	738 624	739 000	739 000	—	
	TOTALE DELLE IMPUTAZIONI SECONDARIE	1 112 376	1 184 624	1 185 000	1 185 000	1 112 376	1 184 624	1 185 000	1 185 000	—	
	Totale generale	1 227 376	1 306 624	1 307 000	1 307 000	1 194 376	1 305 124	1 305 500	1 305 500	37 500	

(in unità di conto)

TITOLO 4 — PROGRAMMI COMPLEMENTARI — AZIONE DIRETTA CCR

Obiettivo: Reattore HFR

Quota 1973: 22 460 000 U.C. ⁽¹⁾

(in unità di conto)

Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanziamenti di impegno	Stanziamenti di pagamento	Commenso
		Cat.	Denominazione			
4.13	4.13.0	94	IMPUTAZIONI SECONDARIE Impiego dei grandi impianti	5 086 297	5 086 297	Questo obiettivo copre l'esercizio del reattore, la progettazione, la realizzazione e la sorveglianza delle esperienze a beneficio dei programmi degli Stati partecipanti e/o per conto di eventuali terzi. Questo stanziamento corrisponde alla presa in carico del saldo del conto collettivo HFR 1.41.0.
TOTALE				5 086 297	5 086 297	

⁽¹⁾ Cfr. nota in testa allo scadenziario relativo al presente capitolo.

SCADENZARIO

Titolo 4 — Capitolo 4.13 — Obiettivo: Reattore HFR
Quota 1973: 22 460 000 U.C. (di cui 1 090 000 U.C. di riserva)

Nota: Dal presente scadenario risulta che l'importo prevedibilmente necessario per questo obiettivo ammonta a 22,460 milioni di U.C.; mentre la dotazione di programma è stata fissata a 23,000 milioni di U.C. In queste condizioni, la quota proposta per il 1973 rispecchia le esigenze per il periodo 1973-1976, quali previste attualmente.

(in unità di conto)

Cat.	Ripartizione secondo la natura delle spese	Impegni prevedibili				Pagamenti prevedibili					1977 e esercizi successivi
		1973	1974	1975	1976	1973	1974	1975	1976		
94	Grandi impianti	5 086 297	5 427 703	5 428 000	5 428 000	5 086 297	5 427 703	5 428 000	5 428 000		
	TOTALE DELLE IMPUTAZIONI SECONDARIE	5 086 297	5 427 703	5 428 000	5 428 000	5 086 297	5 427 703	5 428 000	5 428 000		
	Totale generale	5 086 297	5 427 703	5 428 000	5 428 000	5 086 297	5 427 703	5 428 000	5 428 000		

TITOLO 5 — PROGRAMMI COMPLEMENTARI — SEDE E AZIONE INDIRETTA

Obiettivo: Biologia — Adeguamenti alla ricerca agronomica e medica

Quota 1971	=	568 000 U.C.
Rettifica 1972	=	82 000 U.C. (Personale 1971)
Totale 1971	=	650 000 U.C.
Quota 1972	=	4 960 000 U.C.
Totale 1972	=	5 610 000 U.C. (Dotazione decisione Consiglio del 21. 6. 1971)

Cap.	Art.	Ripartizione secondo natura delle spese		Stanzamenti di impegno	Stanzamenti di pagamento	Commento
		Cat.	Denominazione			
5.20	5.20.0		PRIME IMPUTAZIONI			Nel 1973 non è necessario aprire per questo capitolo nessuno stanziamento d'impegno. Infatti, in applicazione dei criteri d'esecuzione del bilancio di funzionamento e come risulta dallo scadenzario di quest'obiettivo, il fabbisogno di stanziamenti d'impegno per il 1973 è coperto mediante storno che sarà deciso dalla Commissione prelevando gli stanziamenti necessari dagli importi disponibili nella categoria 50.
		11	Spese per il personale	p.m.	p.m.	
		13	Spese per missioni e trasferte	p.m.	2 500	
		25	Spese per riunioni e convocazioni	p.m.	5 000	
		50	Spese da realizzare mediante contratti	p.m.	1 000 000	
			IMPUTAZIONI SECONDARIE			Stanzamento destinato a coprire le spese per l'adeguamento delle tecniche nucleari alle esigenze della ricerca biologica, medica e agronomica.
		91	Impiego del personale	p.m.	195 527	
		92	Impiego dell'infrastruttura	p.m.	2 800	
			TOTALE	p.m.	1 205 827	Stanzamento corrispondente alle spese per il personale valutate come segue : — 8 agenti di cat. A a 24 440,86 U.C. = 195 526,88 U.C.

(in unità di conto)

SCADENZARIO

Titolo 5 — Capitolo 5.20 — Obiettivo: Biologia — Adeguamenti alla ricerca agronomica e medica

Quota 1971 = 568 000 U.C.

Rettifica 1972 = 82 000 U.C. (Personale 1971)

Totale 1971 = 650 000 U.C.

Quota 1972 = 4 960 000 U.C.

Totale 1972 = 5 610 000 U.C. (Dotazione decisione Consiglio del 21. 6. 1971
= totale dotazione programma)

Car.	Ripartizione secondo la natura delle spese	Impegni prevedibili					Impegni prevedibili					1976 ed esercizi successivi	
		1971 ⁽¹⁾	1972 ⁽²⁾	1973	1974	1975	1971 ⁽²⁾	1972 ⁽⁴⁾	1973	1974	1975		
11	Spese per il personale	—	—	p.m.	p.m.	p.m.	—	—	p.m.	p.m.	p.m.		
13	Spese per missioni e trasferte	—	2 015	2 500	2 700	2 900	—	2 015	2 500	2 700	2 900		
25	Spese per riunioni e convocazioni	—	—	5 000	5 400	5 700	—	—	5 000	5 400	5 700		
50	Spese da realizzare mediante contratti	500 448	4 481 793	205 827	76 915	—	427 000	1 013 641	1 000 000	1 000 000	1 000 000	258 858	
	TOTALE DELLE PRIME IMPUTAZIONI	500 448	4 483 808	198 327	68 815	8 600	427 000	1 015 656	1 007 500	1 008 100	1 008 600	258 858	
91	Personale	79 608	83 990	195 527	235 300	279 800	79 608	83 990	195 527	235 300	279 800		
92	Infrastruttura	—	1 061	2 800	3 000	3 200	—	1 061	2 800	3 000	3 200		
	TOTALE IMPUTAZIONI SECONDARIE	79 608	85 051	198 327	238 300	283 000	79 608	85 051	198 327	238 300	283 000		
	Totale generale	580 056	4 568 859	—	169 485	291 600	506 608	1 100 707	1 205 827	1 246 400	1 291 600	258 858	

⁽¹⁾ Impegni contratti.

⁽²⁾ Impegni contratti su stanziamenti del 1972 sussistenti nel 1973.

⁽³⁾ Esecuzione definitiva.

⁽⁴⁾ Compresi gli stanziamenti riportati all'esercizio seguente.

**TITOLO 6 — COMPLETAMENTO DELLE AZIONI AUTORIZZATE SUI
PROGRAMMI PRECEDENTI**

(in unità di conto)

Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanzamenti di impegno	Stanzamenti di pagamento	Commento
		Cat.	Denominazione			
6.10			PRIME IMPUTAZIONI PROGRAMMI ANTERIORI AL 1969			In conformità alla nomenclatura adottata dal Consiglio nell'allegato al « Regolamento finanziario relativo alle disposizioni particolari applicabili agli stanziamenti per le ricerche e per gli investimenti », gli stanziamenti di pagamento destinati a coprire impegni assunti sui programmi precedenti sono iscritti nel presente titolo 6.
		6.10.1	Partecipazione ai reattori di potenza	—	393 410	
		6.10.2	Altri	—	—	
			TOTALE DEL CAPITOLO 6.10		393 410	
6.21			PROGRAMMI COMUNI 1969-1971			
	6.21.1		Reattori ad acqua pesante ESSOR	—	337 121	
	6.21.2		Accordo DRAGON	—	p.m.	
	6.21.3		Plurionio e transplutonici	—	44 378	
	6.21.4		Fusione e fisica dei plasmi (1969-1970)	—	134 393	
	6.21.5		Biologia e protezione sanitaria (1969-1970)	—	16 188	
	6.21.6		Misure e campioni nucleari	—	63 897	
	6.21.7		Insegnamento e formazione	—	23 159	
	6.21.8		Diffusione delle nozioni (1969)	—	4 257	
	6.21.9		Attività di coordinamento	—	p.m.	
			TOTALE DEL CAPITOLO 6.21	—	623 393	

**TITOLO 6 — COMPLETAMENTO DELLE AZIONI AUTORIZZATE SUI
PROGRAMMI PRECEDENTI**

(in unità di conto)

Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanzamenti di impegno	Stanzamenti di pagamento	Commento
		Cat.	Denominazione			
6.22			PROGRAMMI COMPLEMENTARI 1969-1971 (B/G/I/L/PB)			
	6.22.1		Reattori veloci — azione diretta	—	3 586	
	6.22.2		Reattori a gas ad alta temperatura	—	p.m.	
	6.22.3		Problemi tecnologici connessi con lo sviluppo dei reattori (sicurezza dei reattori e determinazione del tenore di materie fissili)	—	6 772	
	6.22.4		Plutonio e transplutonici	—	365 237	
	6.22.5		Fisica dei reattori	—	3 897	
	6.22.6		Fisica dello stato condensato	—	41 849	
	6.22.7		Ricerche sui materiali nucleari	—	5 681	
	6.22.8		Conversione diretta dell'energia	—	5 063	
	6.22.9		CETIS Informatica	—	109 180	
			TOTALE DEL CAPITOLO 6.22	—	541 265	
6.23			PROGRAMMI COMPLEMENTARI 1969-1971 (G/F/I/L/PB)			
	6.23.1		Reattori ad acqua pesante — ricerche polivalenti	—	6 745	
	6.23.2		Reattori ad acqua pesante — ricerche specifiche	—	6 753	
			TOTALE DEL CAPITOLO 6.23	—	13 498	

**TITOLO 6 — COMPLETAMENTO DELLE AZIONI AUTORIZZATE SUI
PROGRAMMI PRECEDENTI**

(in unità di conto)

Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanziamenti di impegno	Stanziamenti di pagamento	Commento
		Cat.	Denominazione			
6.24	6.24.1		PROGRAMMI COMPLEMENTARI 1969-1971 (G/I/PB)	—	35 801	
			Biologia — applicazione alla ricerca agronomica (1969-1970)	—	35 801	
			TOTALE DEL CAPITOLO 6.24	—	35 801	
6.25	6.25.1		PROGRAMMI COMPLEMENTARI 1969-1971 (B/G/I/L/PB)	—	12 017	
			Esercizio reattore HFR	—	12 017	
			TOTALE DEL CAPITOLO 6.25	—	12 017	
6.26	6.26.1		SPESE RELATIVE ALLA RISTRUTTURAZIONE E ALL'IMPIEGO DEL CCR PER LE ATTIVITÀ NON NUCLEARI	—	75 000	
			Spese relative alla ristrutturazione e all'impiego del CCR per le attività non nucleari	—	75 000	
			TOTALE DEL CAPITOLO 6.26	—	75 000	

**TITOLO 6 — COMPLETAMENTO DELLE AZIONI AUTORIZZATE SUI
PROGRAMMI PRECEDENTI**

(in unità di conto)

Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanzamenti di impegno	Stanzamenti di pagamento	Commento
		Cat.	Denominazione			
6.31			PROGRAMMI COMUNI 1972			Il Bilancio di funzionamento è stato presentato per la prima volta nel 1972. Conformemente al principio dell'imputazione degli stanziamenti al titolo 6, i capitoli 6.31 — 6.35 riprendono in forma condensata (ogni articolo all'interno di questi capitoli corrisponde a un capitolo del Bilancio del 1972) gli stanziamenti necessari al completamento degli obiettivi di programma del 1972. L'esecuzione finanziaria relativa a questi stanziamenti deve però essere seguita secondo la struttura funzionale dell'esercizio 1972: i conti collettivi del 1972 devono essere quindi mantenuti nel 1973 fino a ultimazione delle relative operazioni.
	6.31.1		Reattori veloci — azione diretta	—	24 000	
	6.31.2		Sicurezza dei reattori	—	108 800	
	6.31.3		Plutonio e trasplutonic	—	611 200	
	6.31.4		Centri d'informazione	—	12 000	
	6.31.5		Misure e campioni nucleari	—	332 000	
	6.31.6		Direzione e coordinamento	—	p.m.	
	6.31.7		Insegnamento e formazione	—	158 000	
			TOTALE DEL CAPITOLO 6.31	—	1 246 000	
6.32			PROGRAMMI COMPLEMENTARI 1972 (B/G/I/L/PB)			
	6.32.1		Controllo delle materie fissili	—	35 200	
	6.32.2		Materiali nucleari	—	100 000	
	6.32.3		BR 2	—	p.m.	
			TOTALE DEL CAPITOLO 6.32	—	135 200	
6.33			PROGRAMMI COMPLEMENTARI 1972 (B/G/I/L/)			
	6.33.1		Reattori a gas ad alta temperatura-azione diretta	—	62 600	
	6.33.2		Fisica dello stato condensato	—	133 400	
	6.33.3		SORA	—	p.m.	
	6.33.4		CETIS	—	11 400	
			TOTALE DEL CAPITOLO 6.33	—	207 400	

**TITOLO 6 — COMPLETAMENTO DELLE AZIONI AUTORIZZATE SUI
PROGRAMMI PRECEDENTI**

(in unità di conto)

Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanziamen- ti di impegno	Stanziamen- ti di pagamento	Commento
		Cat.	Denominazione			
6.34			PROGRAMMI COMPLEMENTARI 1972 (B/G/F/I/L)			
	6.34.1		ESSOR/ECO	—	80 200	
	6.34.2		Reattori veloci — azione indiretta	—	p.m.	
	6.34.3		Reattori a gas ad alta temperatura — azione indiretta	—	p.m.	
6.35			TOTALE DEL CAPITOLO 6.34	—	80 200	
			PROGRAMMI COMPLEMENTARI 1972 (B/G/I/L/PB)			
	6.35.1		Impiego del reattore HFR	—	707 400	
			TOTALE DEL CAPITOLO 6.35	—	707 400	
			TOTALE DEL TITOLO 6	—	4 070 584	

Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanzamenti di impegno	Stanzamenti di pagamento	Commento
		Cat.	Denominazione			
7	7.01		ALTRE ATTIVITÀ	p.m.	p.m.	
	7.02		Prestiti concessi nell'ambito dell'accordo Euratom/Stati Uniti	4 000 000	4 000 000	A questo capitolo sono imputati i rimborsi di capitale e i pagamenti degli interessi per i mutui della Export-Import Bank.
	7.03		Rimborso dei mutui contratti nell'ambito dell'accordo Euratom/Stati Uniti	1 000	1 000	A questo capitolo è imputato in particolare il compenso per i servizi della banca che assolve le funzioni d'agente per conto della Commissione, nell'ambito delle operazioni presso la Export-Import Bank.
			Spese finanziarie e bancarie per operazioni di prestiti attivi e passivi nell'ambito dell'accordo Euratom/Stati Uniti			
			Totale del titolo 7	4 001 000	4 001 000	

TITOLO 8 — ATTIVITÀ VARIE

Obiettivo: Personale in attesa di assegnazione o in attesa dell'applicazione delle misure di sfollamento

(in unità di conto)

Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanziamen- ti di impegno	Stanziamen- ti di pagamento	Commento
		Cat.	Denominazione			
8.90	8.90.0		Personale in attesa di assegnazione			Stanziamen- to corrispondente alle spese per il personale per venti agenti in attesa di assegnazione all'obiettivo « Centro europeo d'in- formazione sui programmi per calcolatori (Azione Cost 12) » attual- mente in via di definizione.
		95	IMPUTAZIONI SECONDARIE	359 255	359 255	
			Impiego delle divisioni scientifiche (CCR)			
	8.90.1		Personale in attesa dell'applicazione delle misure di sfollamento			Questo personale, quando non si applica l'articolo 6 c) del trattato CEE, sarà l'oggetto delle misure di sfollamento in base alle dis- posizioni del regolamento n. 1543/73 del 4. 6. 1973. Lo stanziamento previsto corrisponde alle spese per il personale — Sede ed azioni indirette — valutate come segue : — 38 agenti di categoria A per 12 mesi a 24 440,86 U.C. = 928 752,68 U.C. — 5 agenti di categoria B per 12 mesi a 13 504,40 U.C. = 67 522,00 U.C. Totale 996 274,68 U.C.
		91	IMPUTAZIONI SECONDARIE	996 275	996 275	
			Impiego del personale (sede e azioni indirette)			
		95	Impiego delle divisioni scientifiche (CCR)	1 231 730	1 231 730	Questo personale sarà l'oggetto delle misure di sfollamento in base del regolamento n. 1543/73 del 4. 6. 1973 (G.U. L 155 dell'11. 6. 1973). Lo stanziamento previsto corrisponde alle spese relative a 44 agenti del CCR.
			TOTALE	2 587 260	2 587 260	

TITOLO 9 — STANZIAMENTI ACCANTONATI

(in unità di conto)

Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanziamen- ti d'impegno	Stanziamen- ti di pagamento	Commento
		Cat.	Denominazione			
9.30		11	STANZIAMENTI ACCANTONATI PER ADEGUAMENTI DELLE RETRIBUZIONI NEL 1973 Spese per il personale	2 065 000	2 065 000	Questo importo costituisce una riserva destinata a far fronte agli adeguamenti risultanti da aumenti delle retribuzioni che il Consiglio può decidere nel 1973. Questo importo sarà oggetto di uno storno verso ciascun capitolo e conto collettivo
			TOTALE	2 065 000	2 065 000	

SECONDA PARTE
CONTI COLLETTIVI

CONTO COLLETTIVO: PERSONALE
RIEPILOGO

(in unità di conto)

IMPIEGHI				Stanziamenti d'impegno	Stanziamenti di pagamento
Tit.	Cap.	Art.	Denominazione		
1	1.10	1.10.1	Spese concernenti il personale del CCR	28 153 970	28 153 970
		1.10.2	Spese concernenti il personale della Sede e azione indiretta	6 888 000	6 888 000
			TOTALE DEGLI IMPIEGHI	35 041 970	35 041 970

RISORSE				Impegni	Pagamenti
Tit.	Cap.	Art.	Denominazione		
1	1.10	1.10.1	Spese concernenti il personale del CCR	28 153 970	28 153 970
		1.10.2	Spese concernenti il personale della Sede e azione indiretta	6 888 000	6 888 000
			TOTALE DELLE RISORSE	35 041 970	35 041 970

CONTO COLLETTIVO: SPESE CONCERNENTI IL PERSONALE — CCR

(in unità di conto)

IMPIEGHI						
Titolo	Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanziamen- ti d'impegno	Stanziamen- ti di pagamento
			Cat.	Denominazione		
1	1.10	1.10.1	11	PRIME IMPUTAZIONI Spese per il personale	27 881 970	27 881 970
			12	Indennità e spese relative all'entrata in servizio, alla cessazione dal servizio e ai trasferimenti	272 000	272 000
TOTALE DEGLI IMPIEGHI					28 153 970	28 153 970

La valutazione di questo stanziamento è basata sul seguente organico:

- funzionari: 1 422
- agenti di stabilimento: 488
- agenti locali: 1 910
- agenti locali: 355

CONTO COLLETTIVO: SPESE CONCERNENTI IL PERSONALE — CCR

(in unità di conto)

RISORSE						Commento	
Titolo	Cap.	Art.	Cat.	Denominazione	Impegni		Pagamenti
1	1.10	1.10.1	91	Imposte comunitarie	1 341 120	1 341 120	La ripartizione previsionale delle spese per il personale si basa sui seguenti costi medi : A/1—A/4 = 24 364 U.C. A/5—A/8 = 18 050 U.C. B = 11 928 U.C. C—D = 9 345 U.C. AS = 8 537 U.C. AL = 7 183 U.C.
				IMPIEGO DEL PERSONALE			
				<i>Infrastruttura generale: Servizi generali e spese generali</i>			
				Direzione e servizi amministrativi — CCR	1.20.3	3 749 365	
				Gestione delle dotazioni sociali — CCR	1.20.4	393 834	
				Manutenzione e sistemazione degli edifici e del sito — CCR	1.20.5	709 354	
				Protezione e sicurezza del lavoro — CCR	1.20.6	583 121	
				Documentazione, biblioteca e stampa — CCR	1.20.7	326 140	
				Programmazione di gestione — CCR	1.20.8	164 234	
				Decontaminazione — CCR	1.20.9	215 776	
				<i>Servizi ausiliari scientifici e tecnici</i>			
				Uffici studio	1.30.2	173 217	
				Officine	1.30.3	1 201 331	
				Laboratori d'elettronica	1.30.4	293 153	

(in unità di conto)

CONTO COLLETTIVO: SPESE CONCERNENTI IL PERSONALE — CCR

(in unità di conto)

RISORSE						Commento
Titolo	Cap.	Art.	Cat.	Denominazione	Impegni	Pagamenti
1	1.10	1.10.1	91	Laboratori di chimica	415 514	415 514
				Servizi ausiliari programmazione scientifica e tecnica	168 640	168 640
				Servizi ausiliari scientifici e tecnici (UCMN)	337 711	337 711
				Servizi ausiliari scientifici e tecnici (Istituto transuranici)	258 620	258 620
				<i>Grandi impianti</i>		
				Centro di calcolo	289 585	289 585
				Reattore HFR	1 174 500	1 174 500
				Reattore Ispra I	186 922	186 922
				Reattore Essor-ADECO	2 241 676	2 241 676
				Laboratorio media attività	181 498	181 498
				Grandi impianti — UCMN	301 928	301 928
				Grandi impianti (Istituto transuranici)	368 590	368 590
				<i>Divisioni scientifiche</i>		
				Divisioni scientifiche — Ispra/Petten	10 306 400	10 306 400
				Divisioni scientifiche — Karlsruhe	1 407 734	1 407 734
				Divisioni scientifiche — UCMN	1 364 007	1 364 007
				TOTALE DELLE RISORSE	28 153 970	28 153 970

CONTO COLLETTIVO: SPESE CONCERNENTI IL PERSONALE — SEDE E AZIONI INDIRETTE

(in unità di conto)

RISORSE						Commento	
Titolo	Cap.	Art.	Cat.	Denominazione	Stanzamenti d'impegno		Stanzamenti di pagamento
1	1.10	1.10.2	91	Imposte comunitarie	409 000	409 000	La ripartizione previsionale delle spese per il personale è effettuata forfettariamente sulla base dei seguenti criteri : 24 440,86 U.C. per funzionario di cat. A per un anno 12 220,43 U.C. per funzionari di cat. A per sei mesi 13 504,40 U.C. per funzionario di cat. B per un anno 6 752,20 U.C. per funzionario di cat. B per sei mesi 9 477,77 U.C. per funzionario di cat. C per un anno 8 333,34 U.C. per agente di stabilimento all'anno e 6 500,00 U.C. per agente locale all'anno
				<i>Grandi impianti</i>			
				Reattore BR 2	1.48.0	590 702	
				Reattore avanzati	1.49	p.m.	
				<i>Obiettivi di ricerca</i>			
				Insegnamento e formazione	3.11.0	119 287	
				Reattori per la prova di materiali	3.12.0	33 918	
				Fusione	3.20.0	2 309 694	
				Biologia comune	3.30.0	1 633 862	
				Dragon	3.40.0	445 071	
				Sostanze e metodi di riferimento (Uff. com. di rif.)	3.51.0	71 864	
				Protezione dell'ambiente	3.52.0	82 800	
				Biologia complementare	5.20.0	195 527	
				<i>Personale in attesa d'applicazione delle misure di sfollamento</i>	8.90.1	996 275	
TOTALE DELLE RISORSE					6 888 000	6 888 000	

CONTO COLLETTIVO: INFRASTRUTTURA GENERALE: SERVIZI GENERALI E SPESE GENERALI

RIEPILOGO

IMPIEGHI							Commento
Titolo	Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanzamenti d'impegno	Stanzamenti di pagamento	
			Cat.	Denominazione			
1	1.20	1.20.0		Spese straordinarie d'infrastruttura	237 000	237 000	
		1.20.1		Spese generali di funzionamento amministrativo — CCR	4 490 620	4 490 620	
		1.20.2		Spese generali di funzionamento amministrativo — Sede e azione indiretta	70 000	70 000	
		1.20.3		Direzione e servizi amministrativi — CCR	4 502 865	4 502 865	
		1.20.4		Gestione delle dotazioni sociali — CCR	559 834	559 834	
		1.20.5		Manutenzione e sistemazione degli edifici e del sito — CCR	1 826 218	1 826 218	
		1.20.6		Protezione e sicurezza del lavoro — CCR	835 121	835 121	
		1.20.7		Documentazione, biblioteca e stampa — CCR	591 140	591 140	
		1.20.8		Programmazione di gestione — CCR	243 234	243 234	
		1.20.9		Decontaminazione — CCR	259 776	259 776	
TOTALE DEGLI IMPIEGHI					13 615 808	13 615 808	

CONTO COLLETTIVO: INFRASTRUTTURA GENERALE: SERVIZI GENERALI E SPESE GENERALI

RIEPILOGO

(in unità di conto)

RISORSE						Commento	
Titolo	Cap.	Atr.	Cat.	Denominazione	Impegni		Pagamenti
1	1.20		92	Impiego delle dotazioni sociali da parte di terzi	1.20.4	80 000	Le spese di infrastruttura sono ripartite proporzionalmente alla massa salariale del personale degli altri conti collettivi (1.30, 1.40 — 1.47, 1.50). Per quanto riguarda lo stabilimento di Ispra, l'infrastruttura è ripartita proporzionalmente alla massa salariale del personale : — dei servizi ausiliari scientifici e tecnici (1.30), — dei grandi impianti (1.40.0, 1.42.0 e 1.45.0), — delle divisioni scientifiche (1.50.0), — della direzione generale, — di funzionamento del reattore ESSOR (1.43.0). Per quanto riguarda gli stabilimenti di Geel, Karlsruhe e Petten, le spese di infrastruttura sono ripartite proporzionalmente alla massa salariale del personale : — dei servizi ausiliari scientifici e tecnici, — dei grandi impianti, — delle divisioni scientifiche di ogni stabilimento. La quota-parte dell'obiettivo « biologia » (cap. 3.30) nelle spese d'infrastruttura dello stabilimento di Ispra, come contropartita del sostegno fornito al personale colà destinato, è stabilita forfettariamente a 315 000 U.C.
				IMPUTAZIONI SECONDARIE			
				<i>Servizi ausiliari scientifici e tecnici</i>			
				Uffici studio	1.30.2	93 836	
				Officine	1.30.3	650 787	
				Laboratori d'elettronica	1.30.4	158 807	
				Laboratori di chimica	1.30.5	225 093	
				Servizi ausiliari programmazione scientifica e tecnica	1.30.6	91 356	
				Servizi ausiliari scientifici e tecnici (UCMN)	1.30.8	212 418	
				Servizi ausiliari scientifici e tecnici (Istituto transuranici)	1.30.9	179 188	
				<i>Grandi impianti</i>			
				Centro di calcolo	1.40.0	156 875	
				Reattore HFR	1.41.0	492 197	
				Reattore Ispra I	1.42.0	101 259	
				Reattore Essor/ADECO	1.43.0	1 175 003	
				Laboratorio media att.	1.45.0	98 322	

(in unità di conto)

CONTO COLLETTIVO: INERSTRUTTURA GENERALE: SERVIZI GENERALI

RIEPILOGO

(in unità di conto)

RISORSE							Commento		
Titolo	Cap.	Art.	Cat.	Denominazione	Impegni	Pagamenti			
1	1.20		92	Grandi impianti (UCMN)	1.46.0	189 910	189 910		
				Grandi impianti (Istituto transuranici)	1.47.0	255 381	255 381		
				<i>Divisioni scientifiche</i>					
				Divisioni scientifiche — Ispra/Petten	1.50.1	5 519 238	5 519 238		
				Divisioni scientifiche — Karlsruhe	1.50.2	970 666	970 666		
				Divisioni scientifiche — UCMN	1.50.3	835 612	835 612		
				<i>Obiettivi di ricerca</i>					
				Direzione e coordinamento	2.90.0	1 744 860	1 744 860		
				Biologia	3.30.0	315 000	315 000		
				TOTALE DELLE RISORSE					13 545 808

(in unità di conto)

CONTO COLLETTIVO: SPESE STRAORDINARIE DI INFRASTRUTTURA

(in unità di conto)					
IMPIEGHI					
Titolo	Cap.	Arr.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Commento
			Cat.	Denominazione	
1	1.20	1.20.0	40	IMPUTAZIONI PRIMARIE Spese di investimento	Sono previsti i seguenti investimenti : — Asilo nido e doposcuola : Questo importo è destinato a coprire le spese di costruzione del nuovo edificio « asilo-nido e doposcuola », in quanto l'edificio attuale dell'asilo-nido in legno è ormai in uno stato non accettabile e non offre più la sicurezza indispensabile ; — Spese complementari di modifica della stazione elettrica : Questo importo è destinato a coprire le spese complementari di modifica della stazione elettrica, necessarie per adattare la stazione alla nuova rete elettrica italiana di 130 KV. Lo stanziamento accordato nel 1972 ha consentito di sostituire uno solo dei due trasformatori della stazione
					U.C. 100 000
					137 000
					237 000
				TOTALE DEGLI IMPIEGHI	237 000
					237 000

CONTO COLLETTIVO: SPESE GENERALI PER IL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO — CCR

(in unità di conto)

IMPIEGHI					Commento
	Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		
			Cat.	Denominazione	
1	1.20	1.20.1		PRIME IMPUTAZIONI	Il totale di tali stanziamenti si suddivide nel modo seguente : Direzione generale CCR 33 000 U.C. Stabilimento di Ispra 2 630 870 U.C. Stabilimento di Petten 710 750 U.C. Stabilimento di Karlsruhe 722 000 U.C. Stabilimento di Geel 394 000 U.C. 4 490 620 U.C. Questo stanziamento comprende in particolare le seguenti previsioni : — assicurazioni ISPRA PETTEN KARLSRUHE UCMN 144 700 15 650 7 460 18 700 — acqua, gas, elettricità riscaldamento 634 000 30 000 300 000 60 000 — pulizia e manutenzione 580 000 60 000 60 000 59 800 L'importo copre in particolare le spese di funzionamento generale dei magazzini (8 300 U.C.) e quelle di manutenzione degli edifici e del sito ove sorge lo stabilimento di Petten (56 100 U.C.).
		11	618 900	Spese per il personale	
		13	35 000	Spese per missioni e trasferte	
		14	187 500	Spese per il servizio sociale e il perfezionamento professionale del personale	
		21	2 046 500	Immobili e spese accessorie	
		22	580 320	Beni mobili e spese accessorie	
		23	559 750	Spese amministrative correnti	
		24	1 500	Spese per ricevimenti e di rappresentanza	
		25	3 000	Spese per riunioni e convocazioni	
		27	3 250	Spese di pubblicazione e d'informazione	
		30	64 400	Spese di funzionamento tecnico	
		50	390 500	Spese da realizzare mediante contratti	
			4 490 620	TOTALE DEGLI IMPIEGHI	

CONTO COLLETTIVO: SPESE GENERALI PER IL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO — SEDE E AZIONE INDIRETTA

(in unità di conto)

IMPIEGHI						
Titolo	Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanzamenti di impegno	Stanzamenti di pagamento
			Cat.	Denominazione		
1	1.20	1.20.2		PRIME IMPUTAZIONI		
			11	Spese per il personale	21 000	21 000
			14	Spese per il servizio sociale e il perfezionamento professionale del personale	31 000	31 000
			21	Immobili e spese accessorie	p.m.	p.m.
			23	Spese amministrative correnti	18 000	18 000
TOTALE DEGLI IMPIEGHI					70 000	70 000

CONTO COLLETTIVO: SPESE GENERALI PER IL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO — SEDE E AZIONE INDIRETTA

(in unità di conto)

RISORSE					
Titolo	Cap.	Art.	Cat.	Denominazione	Commento
1	1.20	1.20.2	92	IMPIEGO DELL'INFRASTRUTTURA	
				<i>Obiettivi di ricerca</i>	
				Insegnamento e formazione 3.11.0	1 708
				Reattori per la prova dei materiali 3.12.0	483
				Fusione 3.20.0	33 047
				Biologia comune 3.30.0	23 380
				Dragon 3.40.0	6 370
				ostanze e metodi di riferimento 3.51.0 Uff. com. di rif.)	1 029
				Protezione dell'ambiente (inquinamento e fattori ambientali negativi) 3.52.0	1 183
				Biologia complementare 5.20.0	2 800
				TOTALE DELLE RISORSE	70 000
					70 000

CONTO COLLETTIVO: DIREZIONE E SERVIZI AMMINISTRATIVI — CCR

(in unità di conto)

IMPIEGHI					
Titolo	Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Commento
			Cat.	Denominazione	
1	1.20	1.20.3	11	PRIME IMPUTAZIONI Spese per il personale	Il totale di questi stanziamenti si suddivide nel modo seguente : — Direzione generale del CCR 660 150 U.C. — Stabilimento di Ispra 2 691 540 U.C. — Stabilimento di Karlsruhe 588 235 U.C. — Stabilimento di Geel 562 940 U.C. 4 502 865 U.C. Somma destinata a coprire le spese relative alle missioni di carattere non specifico rientranti nel quadro dei vari conti collettivi.
			13	Spese per missioni e trasferte	
			24	Spese per ricevimenti e di rappresentanza	
			25	Spese per riunioni e convocazioni	
			26	Spese per studi, inchieste e consulenze	
			27	Spese di pubblicazioni e d'informazione	Stanziamento corrispondente alle spese relative a : — 259 funzionari e agenti di stabilimento, — 96 agenti locali Questo stanziamento corrisponde all'impiego del Centro di calcolo 1.40.0.
			91	IMPUTAZIONI SECONDARIE Impiego del personale	
			94	Impiego dei grandi impianti	
				TOTALE DEGLI IMPIEGHI	
				4 502 865	4 502 865

CONTO COLLETTIVO: GESTIONE DELLE DOTAZIONI SOCIALI — CCR

(in unità di conto)						
IMPIEGHI						
Titolo	Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanziamen- ti d'impegno	Stanziamen- ti di pagamento
			Cat.	Denominazione		
1	1.20	1.20.4		PRIME IMPUTAZIONI		
		14		Spese per il servizio sociale e il perfeziona- mento professionale del personale	35 500	35 500
		21		Immobili e spese accessorie	75 550	75 550
		23		Spese amministrative correnti	3 450	3 450
		30		Spese di funzionamento tecnico	51 500	51 500
				IMPUTAZIONI SECONDARIE		
		91		Impiego del personale	393 834	393 834
				TOTALE DEGLI IMPIEGHI	559 834	559 834

Le dotazioni sociali di Ispra cui si riferisce questo conto collettivo sono in particolare :

- la mensa
- l'asilo
- gli alloggi

Stanziamen-
to corrispondente alle spese relative a :

- 6 funzionari e agenti di stabilimento,
- 47 agenti locali

CONTO COLLETTIVO: MANUTENZIONE E SISTEMAZIONE DEGLI EDIFICI E DEL SITO — CCR

(in unità di conto)

IMPIEGHI						Commento
Titolo	Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanziamen- ti d'impegno	
			Cat.	Denominazione		
1	1.20	1.20.5		PRIME IMPUTAZIONI		Il totale di questi stanziamenti si suddivide nel modo seguente : — Stabilimento di Ispra 1 632 218 U.C. — Stabilimento di Karlsruhe 17 000 U.C. — Stabilimento di Geel 177 000 U.C. <u>1 826 218 U.C.</u>
			21	Immobili e spese accessorie	45 800	
			30	Spese di funzionamento tecnico	472 064	
			50	Spese da realizzare mediante contratti	594 000	
				IMPUTAZIONI SECONDARIE		Stanziamento destinato a coprire le spese relative ai contratti di manutenzione degli impianti speciali, quali : il condizionamento d'aria, gli impianti elettrici, il telefono, le gru a ponte, ecc.
			91	Impiego del personale	709 354	
			93	Impiego dei servizi ausiliari scientifici e tecnici	5 000	
				TOTALE DEGLI IMPIEGHI	1 826 218	Stanziamento corrispondente alle spese relative a : — 52 funzionari e agenti di stabilimento, — 25 agenti locali

CONTO COLLETTIVO: PROTEZIONE E SICUREZZA DEL LAVORO — CCR

(in unit  di conto)

IMPIEGHI							Commento
Titolo	Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanzamenti d'impegno	Stanzamenti di pagamento	
			Cat.	Denominazione			
1	1.20	1.20.6		PRIME IMPUTAZIONI			Il totale di questi stanziamenti si suddivide nel modo seguente : — Stabilimento di Ispra 686 121 U.C. — Stabilimento di Karlsruhe 62 000 U.C. — Stabilimento di Geel 87 000 U.C. <u>835 121 U.C.</u>
			23	Spese amministrative correnti	23 000	23 000	
			30	Spese di funzionamento tecnico	180 000	180 000	
			40	Spese di investimento	10 000	10 000	
			50	Spese da realizzare mediante contratti	34 000	34 000	
				IMPUTAZIONI SECONDARIE			Stanziamento corrispondente alle spese relative a : — 46 funzionari e agenti di stabilimento — 12 agenti locali
			91	Impiego del personale	583 121	583 121	
			93	Impiego dei servizi ausiliari scientifici e tecnici	5 000	5 000	
				TOTALE DEGLI IMPIEGHI	835 121	835 121	

CONTO COLLETTIVO: PROGRAMMAZIONE DI GESTIONE — CCR

(in unità di conto)

IMPIEGHI						
Titolo	Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanzamenti d'impegno	Stanzamenti di pagamento
			Cat.	Denominazione		
1	1.20	1.20.8		IMPUTAZIONI PRIMARIE		
			50	Spese da realizzare mediante contratti	35 000	35 000
				IMPUTAZIONI SECONDARIE		
			91	Impiego del personale	164 234	164 234
			94	Impiego dei grandi impianti	44 000	44 000
				TOTALE DEGLI IMPIEGHI	243 234	243 234

Questo importo copre le spese di consulenza di ditte specializzate in informatica

Stanzamento corrispondente alle spese relative a :
— 12 funzionari e agenti di stabilimento

Stanzamento corrispondente all'impiego del Centro di calcolo 1.40.0

CONTO COLLETTIVO: DECONTAMINAZIONE — CCR

(in unità di conto)

IMPIEGHI						
Titolo	Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanzamenti d'impegno	Stanzamenti di pagamento
			Cat.	Denominazione		
1	1.20	1.20.9		IMPUTAZIONI PRIMARIE		
			11	Spese per il personale	7 500	7 500
			30	Spese di funzionamento tecnico	31 500	31 500
				IMPUTAZIONI SECONDARIE		
			91	Impiego del personale	215 776	215 776
			93	Impiego dei servizi ausiliari scientifici e tecnici	5 000	5 000
				TOTALE DEGLI IMPIEGHI	259 776	259 776

Questi stanziamenti coprono le spese di decontaminazione dello stabilimento di Ispra

Stanzamento corrispondente alle spese relative a :
 — 15 funzionari e agenti di stabilimento
 — 9 agenti locali

CONTO COLLETTIVO: SERVIZI AUSILIARI SCIENTIFICI E TECNICI — CCR

RIEPILOGO

(in unità di conto)

IMPIEGHI						
Titolo	Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanziamenti d'impegno	Stanziamenti di pagamento
			Cat.	Denominazione		
1	1.30	1.30.1		Depositi	p.m.	p.m.
		1.30.2		Uffici studi	288 553	288 553
		1.30.3		Officine	1 947 618	1 947 618
		1.30.4		Laboratori d'elettronica	627 859	627 859
		1.30.5		Laboratori di chimica	860 507	860 507
		1.30.6		Servizi ausiliari programmazione scientifica e tecnica	259 996	259 996
		1.30.7		Servizi ausiliari scientifici e tecnici di Petten	34 600	34 600
		1.30.8		Servizi ausiliari scientifici e tecnici dell'UCMN	598 129	598 129
		1.30.9		Servizi ausiliari scientifici e tecnici dell'Istituto dei transuranici	472 808	472 808
TOTALE DEGLI IMPIEGHI					5 090 070	5 090 070

Commento

Commento

CONTO COLLETTIVO: SERVIZI AUSILIARI SCIENTIFICI E TECNICI — CCR

RIEPILOGO

RISORSE							Commento
Titolo	Cap.	Art.	Cat.	Denominazione	Impieghi	Pagamenti	
1	1.30	1.30.1		Depositi	p.m.	p.m.	Il dettaglio delle risorse figura nelle pagine relative agli articoli 1.30.1 — 1.30.9
		1.30.2		Uffici studi	288 553	288 553	
		1.30.3		Officine	1 947 618	1 947 618	
		1.30.4		Laboratori d'elettronica	627 859	627 859	
		1.30.5		Laboratori di chimica	860 507	860 507	
		1.30.6		Servizi ausiliari programmazione scientifica e tecnica	259 996	259 996	
		1.30.7		Servizi ausiliari scientifici e tecnici di Petten	34 600	34 600	
		1.30.8		Servizi ausiliari scientifici e tecnici dell'UCMN	985 129	598 129	
		1.30.9		Servizi ausiliari scientifici e tecnici dell'Istituto dei transuranici	472 808	472 808	
TOTALE DELLE RISORSE					5 090 070	5 090 070	

(in unità di conto)

CONTO COLLETTIVO: DEPOSITI — CCR

(in unità di conto)						
IMPIEGHI						
Titolo	Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanziamenti d'impegno	Stanziamenti di pagamento
			Cat.	Denominazione		
1	1.30	1.30.1	30	PRIME IMPUTAZIONI Spese di funzionamento tecnico	p.m.	p.m.
TOTALE DEGLI IMPIEGHI					p.m.	p.m.

CONTO COLLETTIVO: UFFICI STUDI — CCR

(in unità di conto)						
IMPIEGHI						
Titolo	Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanzamenti di impegno	Stanzamenti di pagamento
			Car.	Denominazione		
1	1.30	1.30.2		PRIME IMPUTAZIONI		
			11	Personale	6 000	6 000
			30	Spese di funzionamento tecnico	15 500	15 500
				IMPUTAZIONI SECONDARIE		
			91	Impiego del personale	173 217	173 217
			92	Impiego dell'infrastruttura	93 836	93 836
				TOTALE DEGLI IMPIEGHI	288 553	288 553

Questo articolo copre le spese dell'ufficio-studi dello stabilimento di Ispra

Stanzamento corrispondente alle spese relative a :
— 12 funzionari e agenti di stabilimento
— 3 agenti locali

L'importo corrispondente all'impiego dell'infrastruttura è valutato in base alla massa salariale del personale compreso in questo conto

CONTO COLLETTIVO: UFFICI STUDI — CCR

(in unità di conto)

RISORSE						Commento		
Titolo	Cap.	Art.	Cat.	Denominazione	Impegni		Pagamenti	
1	1.30	1.30.2	93		<i>Obiettivi di ricerca</i>		Le risorse del presente conto collettivo corrispondono all'impiego stimato, attraverso gli obiettivi di ricerca e gli altri conti collettivi, delle prestazioni fornite su questo conto	
					Trattamento e immagazzinaggio delle scorie	38 474		38 474
					2.11.0			
					Scienza dei materiali	36 069		36 069
					2.13.0			
					Ricerca fond. sui materiali	4 810		4 810
					2.13.1			
					Applic. non elettrogena dell'energia nucleare (produz. dell'idrogeno)	26 452		26 452
					2.14.0			
					Sicurezza dei reattori	48 092		48 092
					2.21.0			
					Ufficio d'analisi dell'informazione	7 214		7 214
					2.23.0			
					Servizi ausiliari tecnici per i capi di centrali	72 138		72 138
					2.25.0			
					Valutazioni tecniche a sostegno delle attività della Commissione	2 404	2 404	
					2.28.0			
					Campioni e sostanze di riferimento	9 618	9 618	
					2.51.1			
					Protezione dell'ambiente	24 046	24 046	
					2.52.0			
					Nuove tecnologie	19 236	19 236	
					2.54.0			
					TOTALE DELLE RISORSE	288 553	288 553	

(in unità di conto)

CONTO COLLETTIVO: OFFICINE — CCR

(in unità di conto)

IMPIEGHI						
Titolo	Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanzamenti d'impegno	Stanzamenti di pagamento
			Cat.	Denominazione		
1	1.30	1.30.3		PRIME IMPUTAZIONI		
			11	Personale	30 000	30 000
			30	Spese di funzionamento tecnico	65 500	65 500
				IMPUTAZIONI SECONDARIE		
			91	Impiego del personale	1 201 331	1 201 331
			92	Impiego dell'infrastruttura	650 787	650 787
				TOTALE DEGLI IMPIEGHI	1 947 618	1 947 618

Questo articolo copre le spese delle officine dello stabilimento di Ispra

Stanzamento corrispondente alle spese relative a :
 — 106 funzionari e agenti di stabilimento
 — 22 agenti locali

L'importo corrispondente all'impiego dell'infrastruttura è valutato in base alla massa salariale del personale compreso in tale conto

CONTO COLLETTIVO: OFFICINE — CCR

(in unità di conto)

RISORSE						Commento	
Titolo	Cap.	Art.	Cat.	Denominazione	Stanzamenti d'impegni		Stanzamenti di pagamenti
1	1.30	1.30.3	93	Obiettivi di ricerca			Le risorse del presente conto collettivo corrispondono all'impiego stimato, attraverso gli obiettivi di ricerca e gli altri conti collettivi, delle prestazioni fornite su questo conto
				Trattamento e immagazzinaggio delle scorie	2.11.0	28 542	
				Scienza dei materiali	2.13.0	155 604	
				Ricerca fond. dei materiali	2.13.1	72 929	
				Applic. non elettrogena dell'energia nucleare (produz. dell'idrogeno)	2.14.0	131 107	
				Sicurezza dei reattori	2.21.0	702 825	
				Ufficio d'analisi dell'informazione	2.23.0	33 813	
				Servizi ausiliari tecnici per i capi di centrali	2.25.0	101 541	
				Ricerche su contratto	2.40.0	28 817	
				Campioni e sostanze di riferimento	2.51.0	116 686	
				Campioni e sostanze di riferimento	2.51.1	10 165	
				Protezione dell'ambiente	2.52.0	173 207	
				Protezione dell'ambiente	2.52.1	48 343	
				Telerivelazione delle risorse terrestri	2.53.0	9 116	
				Nuove tecnologie	2.54.0	98 455	
				Biologia	3.30.0	9 620	
				Controllo e gestione delle materie fissili	4.12.0	58 343	

(in unità di conto)

CONTO COLLETTIVO: OFFICINE — CCR

RISORSE							Commento	
Titolo	Cap.	Art.	Cat.	Denominazione	Stanzamenti di impegno	Stanzamenti di pagamento		
1	1.30	130.3	93	<i>Conto collettivo</i>				
				Manutenzione edificio e sito	5 000	5 000		
				Protezione e sicurezza del lavoro	5 000	5 000		
				Decontaminazione	5 000	5 000		
				Laboratorio d'elettronica	29 171	29 171		
				Laboratorio di chimica	29 172	29 172		
				Reattore Ispra I	36 819	36 819		
				LMA	58 343	59 343		
				TOTALE DELLE RISORSE	1 947 618	1 947 618		

(in unità di conto)

CONTO COLLETTIVO: LABORATORIO D'ELETTRONICA — CCR

(in unità di conto)						
IMPIEGHI						
Titolo	Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanzamenti d'impegno	Stanzamenti di pagamento
			Cat.	Denominazione		
1	1.30	1.30.4		PRIME IMPUTAZIONI		
			30	Spese di funzionamento tecnico	124 000	124 000
				IMPUTAZIONI SECONDARIE		
			91	Impiego del personale	293 153	293 153
			92	Impiego dell'infrastruttura	158 807	158 807
			93	Impiego dei servizi ausiliari scientifici e tecnici	29 171	29 171
			94	Impiego dei grandi impianti	22 728	22 728
				TOTALE DEGLI IMPIEGHI	627 859	627 859

Questo articolo copre le spese del laboratorio d'elettronica dello stabilimento di Ispra

Stanziamiento che copre le spese normali di funzionamento tecnico, le materie, l'attrezzatura e la manutenzione degli apparecchi.

Stanziamiento corrispondente alle spese relative a 27 funzionari e agenti di stabilimento

L'importo corrispondente all'impiego dell'infrastruttura è valutato in base alla massa salariale del personale compreso in questo conto

Stanziamiento corrispondente all'impiego dell'officina 1.30.3

Stanziamiento corrispondente all'impiego del Centro di calcolo 1.40.0

CONTO COLLETTIVO: LABORATORIO D'ELETTRONICA — CCR

(in unità di conto)

RISORSE							
Titolo	Cap.	Art.	Cat.	Denominazione	Stanziamenti d'impegno	Stanziamenti di pagamento	Commento
1	1.30	1.30.4	93	<i>Obiettivi di ricerca</i>			Le risorse del presente conto collettivo corrispondono all'impiego stimato, attraverso gli obiettivi di ricerca e gli altri conti collettivi, delle prestazioni fornite su questo conto
				Trattamento e immagazzinaggio delle scorie	58 135	58 135	
				Scienza dei materiali	58 135	58 135	
				Applicaz. non elettrogena dell'energia nucleare (prod. dell'idrogeno)	25 580	25 580	
				Sicurezza dei reattori	142 199	142 199	
				Ufficio d'analisi dell'informazione	36 508	36 508	
				Servizi ausiliari tecnici per i capi di centrali	49 183	49 183	
				Valutazioni tecniche a sostegno delle attività della Commissione	4 651	4 651	
				Campioni e sostanze di riferimento	25 579	25 579	
				Campioni e sostanze di riferimento	2 325	2 325	
				Protezione dell'ambiente	95 342	95 342	
				Protezione dell'ambiente	23 254	23 254	
				Telerivelazione delle risorse terrestri	11 627	11 627	
				Nuove tecnologie	2 325	2 325	
				Controllo e gestione delle materie fissili	93 016	93 016	
				TOTALE DELLE RISORSE	627 859	627 859	

CONTO COLLETTIVO: LABORATORIO DI CHIMICA — CCR

(in unità di conto)

IMPIEGHI							Commento
Titolo	Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanziamenti d'impegno	Stanziamenti di pagamento	
			Cat.	Denominazione			
1	1.30	1.30.5		PRIME IMPUTAZIONI			Questo articolo copre le spese del laboratorio di chimica dello stabilimento di Ispra.
			11	Personale	8 000	8 000	
			30	Spese di funzionamento tecnico	160 000	160 000	
				IMPUTAZIONI SECONDARIE			
			91	Impiego del personale	415 514	415 514	
			92	Impiego dell'infrastruttura	225 093	225 093	
			93	Impiego dei servizi ausiliari scientifici e tecnici	29 172	29 172	L'importo corrispondente all'impiego dell'infrastruttura è valutato in base alla massa salariale del personale compreso in questo conto.
			94	Impiego dei grandi impianti	22 728	22 728	
				TOTALE DEGLI IMPIEGHI	860 507	860 507	

Stanziamiento che copre le spese normali di funzionamento tecnico, le materie, l'attrezzatura e la manutenzione degli apparecchi e in particolare l'acquisto delle seguenti apparecchiature :

— Spettrometro di massa

— Apparecchio a fluorescenza X

— Spettrometro di assorbimento atomico

— Calcolatore Laben

— Apparecchio dosatore del carbonio nell'acqua

— Generatore raggi X

30 000 U.C.

15 000 U.C.

16 000 U.C.

7 000 U.C.

7 000 U.C.

7 000 U.C.

Stanziamiento corrispondente alle spese relative a :

— 27 funzionari e agenti di stabilimento

— 10 agenti locali.

(in unità di conto)

CONTO COLLETTIVO: LABORATORIO DI CHIMICA — CCR

(in unità di conto)

RISORSE						
Titolo	Cap.	Art.	Cat.	Denominazione	Stanzamenti d'impegno	Stanzamenti di pagamento
1	1.30	1.30.5	93	Obiettivi di ricerca		
				Trattamento e immagazzinaggio delle scorie	79 677	79 677
				Scienza dei materiali	47 806	47 806
				Ricerche fondamentali sui materiali	54 180	54 180
				Applicaz. non elettrogena dell'energia nucleare (prod. dell'idrogeno)	119 515	119 515
				Sicurezza dei reattori	35 058	35 058
				Ufficio d'analisi dell'informazione	6 374	6 374
				Servizi ausiliari tecnici per i capi di centrali	60 554	60 554
				Campioni e sostanze di riferimento	60 554	60 554
				Campioni e sostanze di riferimento	3 187	3 187
				Protezione dell'ambiente	225 234	225 234
				Protezione dell'ambiente	3 187	3 187
				Telerivelazione delle risorse terrestri	13 795	13 795
				Nuove tecnologie	20 716	20 716
				Controllo e gestione delle materie fissili	130 670	130 670
				TOTALE DELLE RISORSE	860 507	860 507

Le risorse del presente conto collettivo corrispondono all'impiego stimato, attraverso gli obiettivi di ricerca e gli altri conti collettivi, delle prestazioni fornite su questo conto

CONTO COLLETTIVO: SERVIZI AUSILIARI PROGRAMMAZIONE SCIENTIFICA E TECNICA — CCR

(in unità di conto)

IMPIEGHI						
Titolo	Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanziamenti d'impegno	Stanziamenti di pagamento
			Cat.	Denominazione		
1	1.30	1.30.6		IMPUTAZIONI SECONDARIE	168 640	168 640
			91	Impiego del personale		
			92	Impiego dell'infrastruttura	91 356	91 356
TOTALE DEGLI IMPIEGHI					259 996	259 996
			Commento			
			Questo articolo copre le spese di programmazione scientifica e tecnica dello stabilimento di Ispra			
			Stanziamento corrispondente alle spese relative a 10 agenti di stabilimento			
			L'importo corrispondente all'impiego dell'infrastruttura è valutato in base alla massa salariale del personale compreso in questo conto			

CONTO COLLETTIVO: SERVIZI AUSILIARI PROGRAMMAZIONE SCIENTIFICA E TECNICA — CCR

(in unità di conto)

RISORSE						Commento	
Titolo	Cap.	Art.	Cat.	Denominazione	Impieghi		Pagamenti
1	1.30	1.30.6	93	Obiettivi di ricerca			Le risorse del presente conto collettivo corrispondono all'impiego stimato, attraverso gli obiettivi di ricerca e gli altri conti collettivi, delle prestazioni fornite su questo conto.
				Trattamento e immagazzinaggio delle scorie	25 999	25 999	
				Sicurezza dei reattori	78 000	78 000	
				Ufficio d'analisi delle informazioni	25 999	25 999	
				Valutazioni tecniche a sostegno delle attività della Commissione	5 199	5 199	
				Campioni e sostanze di riferimento	10 400	10 400	
				Protezione dell'ambiente	10 400	10 400	
				Telerivelazione delle risorse terrestri	25 999	25 999	
				Controllo e gestione delle materie fissili	78 000	78 000	
				TOTALE DELLE RISORSE	259 996	259 996	

CONTO COLLETTIVO: SERVIZI AUSILIARI SCIENTIFICI E TECNICI — CCR (PETTEN)

(in unità di conto)

IMPIEGHI							Commento
Titolo	Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanzamenti d'impegno	Stanzamenti di pagamento	
			Cat.	Denominazione			
1	1.30	1.30.7	30	PRIME IMPUTAZIONI Spese di funzionamento tecnico	34 600	34 600	
TOTALE DEGLI IMPIEGHI					34 600	34 600	

CONTO COLLETTIVO: SERVIZI AUSILIARI SCIENTIFICI E TECNICI — CCR (PETTEN)

(in unità di conto)

RISORSE							Commento	
Titolo	Cap.	Art.	Cat.	Denominazione	Impieghi	Pagamenti		
1	1.30	1.30.7	93	Conto collettivo Reattore HFR	1.41.0	34 600	34 600	Le risorse del presente conto collettivo corrispondono all'impiego stimato, attraverso gli obiettivi di ricerca e gli altri conti collettivi, delle prestazioni fornite su questo conto
TOTALE DELLE RISORSE						34 600	34 600	

CONTO COLLETTIVO: SERVIZI AUSILIARI SCIENTIFICI E TECNICI — CCR (UCMN)

IMPIEGHI							Commento
Tirolino	Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanziamenti d'impegno	Stanziamenti di pagamento	
			Cat.	Denominazione			
1	1.30	1.30.8	30	PRIME IMPUTAZIONI Spese di funzionamento tecnico	48 000	48 000	Stanziamiento corrispondente alle spese relative a : — 30 funzionari e agenti di stabilimento — 5 agenti locali L'importo corrispondente all'impiego dell'infrastruttura è valutato in base alla massa salariale del personale compreso in questo conto
			91	IMPUTAZIONI SECONDARIE Impiego del personale	337 711	337 711	
			92	Impiego dell'infrastruttura	212 418	212 418	
				TOTALE DEGLI IMPIEGHI	598 129	598 129	

CONTO COLLETTIVO: SERVIZI AUSILIARI SCIENTIFICI E TECNICI — CCR (UCMN)

RISORSE							Commento
Titolo	Cap.	Art.	Cat.	Denominazione	Impegni	Pagamenti	
1	1.30	1.30.8	93	Obiettivi di ricerca Ufficio centrale delle misure nucleari 2.24.0	598 129	598 129	Le risorse del presente conto collettivo corrispondono all'impiego stimato, attraverso gli obiettivi di ricerca e gli altri conti collettivi, delle prestazioni fornite su questo conto
TOTALE DELLE RISORSE					598 129	598 129	

(in unità di conto)

CONTO COLLETTIVO: SERVIZI AUSILIARI SCIENTIFICI E TECNICI — CCR — ISTITUTO DEI TRANSURANICI

(in unità di conto)

IMPIEGHI							Commento
Titolo	Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanziamenti d'impegno	Stanziamenti di pagamento	
			Cat.	Denominazione			
1	1.30	1.30.9		PRIME IMPUTAZIONI			Stanziamiento corrispondente alle spese relative a 24 funzionari e agenti di stabilimento. L'importo corrispondente all'impiego dell'infrastruttura è valutato in base alla massa salariale del personale compreso in questo conto
			30	Spese di funzionamento tecnico	35 000	35 000	
				IMPUTAZIONI SECONDARIE			
			91	Impiego del personale	258 620	258 620	
			92	Impiego dell'infrastruttura	179 188	179 188	
				TOTALE DEGLI IMPIEGHI	472 808	472 808	

CONTO COLLETTIVO: SERVIZI AUSILIARI SCIENTIFICI E TECNICI — CCR — ISTITUTO DEI TRANSURANICI

(in unità di conto)

RISORSE							Commento
Tirolo	Cap.	Art.	Cat.	Denominazione	Impegni	Pagamenti	
1	1.30	1.30.9	93	Obiettivi di ricerca	283 685	283 685	Le risorse del presente conto collettivo corrispondono all'impiego stimato, attraverso gli obiettivi di ricerca e gli altri conti collettivi, delle prestazioni fornite su questo conto
				Plutonio e transplutonici	283 685	283 685	
				Plutonio e transplutonici	189 123	189 123	
TOTALE DELLE RISORSE					472 808	472 808	

CONTO COLLETTIVO: CENTRO DI CALCOLO — CCR

(in unità di conto)

IMPIEGHI							Commento
Titolo	Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanziamenti d'impegno	Stanziamenti di pagamento	
			Cap.	Denominazione			
1	1.40	1.40.0		PRIME IMPUTAZIONI			Stanziamento destinato essenzialmente a coprire la spesa per l'affitto degli impianti del Centro di calcolo di Ispra Stanziamento per le seguenti spese : — contratto operatori 10 000 U.C. — contratto per la perforazione e il controllo delle schede meccanografiche 80 000 U.C. — contratto ingegneri « sistema » IBM 7 000 U.C.
			11	Personale	12 000	12 000	
			30	Spese di funzionamento tecnico	1 852 274	1 852 274	
			50	Spese da realizzare mediante contratti	97 000	97 000	
				IMPUTAZIONI SECONDARIE			Stanziamento corrispondente alle spese per : — 22 funzionari e agenti di stabilimento — 5 agenti locali L'importo corrispondente all'impiego dell'infrastruttura è valutato in base alla massa salariale del personale compreso in questo conto
			91	Impiego del personale	289 585	289 585	
			92	Impiego dell'infrastruttura	156 875	156 875	
				TOTALE DEGLI IMPIEGHI	2 407 734	2 407 734	

CONTO COLLETTIVO: CENTRO DI CALCOLO — CCR

(in unità di conto)

RISORSE							
Tirolò	Cap.	Art.	Cat.	Denominazione	Stanziamenti di impegno	Stanziamenti di pagamento	Commento
1	1.40	1.40.0	94	Obiettivi di ricerca			Le risorse del presente conto collettivo corrispondono all'impiego stimato, attraverso gli obiettivi di ricerca e gli altri conti collettivi, delle prestazioni fornite su questo conto.
				Trattamento e immagazzinaggio delle scorie	2.11.0	154 697	
				Scienza dei materiali	2.13.0	84 302	
				Ricerche fondamentali sui materiali	2.13.1	61 516	
				Applic. non elettrogena dell'energia nucleare (prod. dell'idrogeno)	2.14.0	26 364	
				Sicurezza dei reattori	2.21.0	285 595	
				Informatica applicata	2.22.0	419 507	
				Ufficio d'analisi dell'informazione	2.23.0	307 243	
				Servizi ausiliari tecnici per i capi di centrali	2.25.0	35 262	
				Valutazioni tecniche a sostegno delle attività della Commissione	2.28.0	61 516	
				Rete europea di informatica	2.30.0	22 728	
				Campioni e sostanze di riferimento	2.51.0	11 900	
				Protezione dell'ambiente	2.52.0	118 997	
				Protezione dell'ambiente	2.52.1	35 152	
				Telelivelazione delle risorse terrestri	2.53.0	56 819	
				Nuove tecnologie	2.54.0	13 182	
				Controllo e gestione delle materie fossili	4.12.0	59 498	

CONTO COLLETTIVO: CENTRO DI CALCOLO — CCR

(in unità di conto)

RISORSE							Commento
Tirolò	Cap.	Art.	Cat.	Denominazione	Stanziaménti d'impegno	Stanziaménti di pagamento	
1	1.40	1.40.0	94	<i>Conto collettivo</i> Servizi amministrativi Documentazione, biblioteca Programmazione di gestione Laboratorio di elettronica Laboratorio di chimica Reattore Essor Grandi impianti UCMN Entrate terzi	200 000 19 000 44 000 22 728 22 728 70 000 40 000 235 000	200 000 19 000 44 000 22 728 22 728 70 000 40 000 235 000	
TOTALE DELLE RISORSE					2 407 734	2 407 734	

CONTO COLLETTIVO: REATTORE HFR — CCR

(in unità di conto)

IMPIEGHI					
Titolo	Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Commento
			Cat.	Denominazione	
1	1.41	1.41.0		PRIME IMPUTAZIONI	
			21	Immobili e spese accessorie	44 500
			30	Spese di funzionamento tecnico	1 195 500
			50	Spese da realizzare mediante contratti	2 155 000
				IMPUTAZIONI SECONDARIE	
			91	Impiego del personale	1 174 500
			92	Impiego dell'infrastruttura	492 197
			93	Impiego dei servizi ausiliari scientifici e tecnici	34 600
				TOTALE DEGLI IMPIEGHI	5 096 297
					5 096 297

Stanziamento riguardante in particolare le spese per elementi di combustibile (765 500 U.C.) e l'elettricità industriale (95 000 U.C.)
 Stanziamento destinato a coprire le prestazioni fornite dal RNC essenzialmente nel quadro del contratto di conduzione tecnica del reattore.
 Stanziamento corrispondente alle spese per :
 — 95 funzionari e agenti di stabilimento
 — 3 agenti locali
 L'importo corrispondente all'impiego dell'infrastruttura è valutato in base alla massa salariale del personale compreso in questo conto

CONTO COLLETTIVO: REATTORE HFR — CCR

(in unità di conto)

RISORSE							Commento
Titolo	Cap.	Art.	Cat.	Denominazione	Impegni	Pagamenti	
1	1.41	1.41.0	94	Prestazioni per terzi	p.m.	p.m.	
				1.90.0			
				Ricerche fondamentali sui materiali	10 000	10 000	
				2.13.1			
				Reattore HFR	5 086 297	5 086 297	
				4.13.0			
TOTALE DELLE RISORSE					5 096 297	5 096 297	

CONTO COLLETTIVO: REATTORE ISPRA I — CCR

(in unità di conto)

IMPIEGHI							Commento
Titolo	Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanziamenti d'impegno	Stanziamenti di pagamento	
			Cat.	Denominazione			
1	1.42	1.42.0		PRIME IMPUTAZIONI			Le principali spese previste in questa rubrica sono : — elementi di combustibile : 44 500 U.C. — acqua pesante : 44 000 U.C. — elettricità industriale : 30 000 U.C.
			11	Personale	41 000	41 000	
			30	Spese di funzionamento tecnico	158 000	158 000	
				IMPUTAZIONI SECONDARIE			
			91	Impiego del personale	186 922	186 922	
			92	Impiego dell'infrastruttura	101 259	101 259	L'importo corrispondente all'impiego dell'infrastruttura è valutato in base alla massa salariale del personale compreso in questo conto
			93	Impiego dei servizi ausiliari scientifici e tecnici	36 819	36 819	
				TOTALE DEGLI IMPIEGHI	524 000	524 000	

CONTO COLLETTIVO: REATTORE ISFRA I — CCR

(in unità di conto)

RISORSE							Commento
Titolo	Cap.	Art.	Cat.	Denominazione	Impegni	Pagamenti	
1	1.42	1.42.0	94	Prestazioni per terzi Impiego del reattore Ispra I	24 000 500 000	24 000 500 000	
TOTALE DELLE RISORSE					524 000	524 000	

CONTO COLLETTIVO: REATTORE ESSOR-ADECO — CCR

(in unità di conto)

IMPIEGHI						
Titolo	Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanzamenti d'impegno	Stanzamenti di pagamento
			Cat.	Denominazione		
1	1.43	1.43.0		IMPUTAZIONI PRIMARIE		
			11	Personale	165 000	165 000
			30	Spese di funzionamento tecnico	2 409 768	2 409 768
			40	Spese d'investimento	4 000 000	4 000 000
			50	Spese da realizzare mediante contratti	250 000	250 000
				IMPUTAZIONI SECONDARIE		
			91	Impiego del personale	2 241 676	2 241 676
			92	Impiego dell'infrastruttura	1 175 003	1 175 003
			94	Utilizzazione dei grandi impianti	70 000	70 000
				TOTALE DEGLI IMPIEGHI	10 311 447	10 311 447

Commento

La messa a disposizione del reattore ESSOR forma oggetto di un contratto ancora in corso di elaborazione con il Governo italiano. Questa presa in carico ha effetto dal 1° marzo 1973; i mesi di gennaio e febbraio costituiscono un saldo che figura nel titolo 1 — Saldo dei conti collettivi.

Stanzamento corrispondente alle spese relative alle ore di straordinario, premi e indennità varie.

Questo stanziamento copre le spese correnti di funzionamento tecnico del complesso.

Stanzamento corrispondente alla prima quota delle spese connesse con gli investimenti che il Governo italiano finanzia durante i quattro anni del programma per un importo di 18 milioni di U.C. in conformità delle disposizioni del contratto.

Stanzamento corrispondente alle spese per :
— 170 funzionari e agenti di stabilimento,
— 39 agenti locali.

Stanzamento corrispondente alla quota parte delle spese d'infrastruttura a carico del complesso ESSOR : tale quota è determinata in base alla massa salariale di :
— 163 funzionari e agenti di stabilimento,
— 39 agenti locali.
Questo organico è costituito dagli agenti effettivamente assegnati al complesso : gli altri agenti costituiscono personale d'infrastruttura generico.

CONTO COLLETTIVO: REATTORE ESSOR-ADECO — CCR

RISORSE							Commento
Titolo	Cap.	Art.	Cat.	Denominazione	Impegni	Pagamenti	
1	1.43	1.43.0	94	Rimborso da parte del Governo italiano	9 600 000	9 600 000	L'importo di 711 447 U.C. è determinato come segue : — 2/12 (= gennaio + febbraio) delle imputazioni secondarie sulle categorie 91 e 92 = 569 447 U.C. — spese figuranti fra le prime imputazioni per i mesi di gennaio e febbraio = 142 000 U.C. <u>711 447 U.C.</u>
				Saldo preso a carico dal titolo 1: saldo del conto collettivo	711 447	711 447	
				TOTALE DELLE RISORSE	10 311 447	10 311 447	

(in unità di conto)

CONTO COLLETTIVO: LABORATORIO MEDIA ATTIVITÀ — CCR

(in unità di conto)

IMPIEGHI							Commento
Titolo	Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanzamenti d'impegno	Stanzamenti di pagamento	
			Cat.	Denominazione			
1	1.45	1.45.0		PRIME IMPUTAZIONI			Questo stanziamento copre le spese di funzionamento tecnico : materiali, attrezzatura e manutenzione delle apparecchiature
			11	Personale	8 500	8 500	
			30	Spese di funzionamento tecnico	113 000	113 000	
				IMPUTAZIONI SECONDARIE			
			91	Impiego del personale	181 498	181 498	
			92	Impiego dell'infrastruttura	98 322	98 322	L'importo corrispondente all'impiego dell'infrastruttura è valutato in base alla massa salariale del personale compreso in questo conto
			93	Impiego dei servizi ausiliari scientifici e tecnici	58 343	58 343	
				TOTALE DEGLI IMPIEGHI	459 663	459 663	

(in unità di conto)

CONTO COLLETTIVO: LABORATORIO MEDIA ATTIVITÀ — CCR

(in unità di conto)

RISORSE							Commento
Titolo	Cap.	Art.	Cat.	Denominazione	Impegni	Pagamenti	
1	1.45	1.45.0	94	Servizi ausiliari tecnici per gli esecutori di contratti	262 665	262 665	
				Ricerche su contratto	196 998	196 998	
TOTALE DELLE RISORSE					459 663	459 663	

CONTO COLLETTIVO: GRANDI IMPIANTI DELL'UCMN — CCR (ACCELERATORI E SPETTROMETRIA)

(in unità di conto)					
IMPIEGHI					
Titolo	Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Denominazione
			Cat.	Denominazione	
1	1.46	1.46.0			
				PRIME IMPUTAZIONI	
			30	Spese di funzionamento tecnico	Stanziamiento destinato in particolare alla copertura delle seguenti spese : — noleggio apparecchi di calcolo : 179 000 U.C.
			50	Spese da realizzare mediante contratti	
				IMPUTAZIONI SECONDARIE	
			91	Impiego del personale	Stanziamiento corrispondente alle spese per : — 21 funzionari e agenti di stabilimento — 2 agenti locali
			92	Impiego dell'infrastruttura	L'importo corrispondente all'impiego dell'infrastruttura è valutato in base alla massa salariale del personale compreso in questo conto
			94	Impiego dei grandi impianti	
				TOTALE DEGLI IMPIEGHI	
				1 046 838	1 046 838

CONTO COLLETTIVO: GRANDI IMPIANTI DELL'UCMN — CCR — (ACCELERATORI E SPETTROMETRIA)

(in unità di conto)

RISORSE							Denominazione
Titolo	Cap.	Art.	Cat.	Denominazione	Impegni	Pagamenti	
1	1.46	1.46.0	94	Ufficio centrale misure nucleari	2.24.0	1 046 838	1 046 838
TOTALE DELLE RISORSE						1 046 838	1 046 838

(in unità di conto)

CONTO COLLETTIVO: GRANDI IMPIANTI — CCR — ISTITUTO DEI TRANSURANICI

(in unità di conto)

IMPIEGHI							Commento
Titolo	Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanziamenti d'impegno	Stanziamenti di pagamento	
			Cat.	Denominazione			
1	1.47	1.47.0		PRIME IMPUTAZIONI			Stanziamiento destinato a coprire le seguenti spese : — materiali e attrezzature : 395 000 U.C. — manutenzione degli edifici e delle apparecchiature : 167 000 U.C.
		30		Spese di funzionamento tecnico	562 000	562 000	
		50		Spese da realizzare mediante contratti	190 000	190 000	
				IMPUTAZIONI SECONDARIE			Stanziamiento corrispondente alle spese per : — 36 funzionari e agenti di stabilimento — 1 agente locale L'importo corrispondente all'impiego dell'infrastruttura è valutato in base alla massa salariale del personale compreso in questo conto
		91		Impiego del personale	368 590	368 590	
		92		Impiego dell'infrastruttura	255 381	255 381	
				TOTALE DEGLI IMPIEGHI	1 375 971	1 375 971	

(in unità di conto)

CONTO COLLETTIVO: GRANDI IMPIANTI — CCR — ISTITUTO DEI TRANSURANICI

(in unità di conto)

RISORSE							Commento
Tirolò	Cap.	Art.	Cat.	Denominazione	Impegni	Pagamenti	
1	1.47	1.47.0	94	Plutonio e transplutonicì	825 582	825 582	
				Plutonio e transplutonicì	550 389	550 389	
TOTALE DELLE RISORSE					1 375 971	1 375 971	

CONTO COLLETTIVO: REATTORE BR 2

(in unità di conto)

IMPIEGHI						
Titolo	Cap.	Art.	Ripartizione secondo natura delle spese		Stanziamen- ti d'impegno	Stanziamen- ti di pagamento
			Cat.	Denominazione		
1	1.48	1.48.0		PRIME IMPUTAZIONI		
			11	Spese per il personale	3 200	3 200
			13	Spese per missioni e trasferte	8 000	8 000
			22	Beni mobili e spese accessorie	p.m.	p.m.
			23	Spese amministrative correnti	p.m.	p.m.
			24	Spese per riunioni e convocazioni	7 500	7 500
				IMPUTAZIONI SECONDARIE		
			91	Impiego del personale	590 702	590 702
				Stanziamen- to corrispondente alle spese per il personale valutate come segue :		
				— 14 agenti di categoria A a		24 440,86 U.C. = 342 172,04 U.C.
				— 17 agenti di categoria B a		13 504,40 U.C. = 229 574,80 U.C.
				— 2 agenti di categoria C a		9 477,77 U.C. = 18 955,54 U.C.
				Totale		590 702,38 U.C.
				TOTALE DEGLI IMPIEGHI	609 402	609 402

CONTO COLLETTIVO: REATTORE BR 2

(in unità di conto)

RISORSE							Commento
Titolo	Cap.	Art.	Cat.	Denominazione	Impieghi	Pagamenti	
1	1.48	1.48.0	94	Rimborso da parte del Governo belga Saldo preso a carico dal titolo 1 (Saldo del conto collettivo) 1.48.0	507 835 101 567	507 835 101 567	L'importo di 101 567 U.C. è valutato come segue : 2/12 (= gennaio e febbraio 1973) del totale degli impieghi iscritti nel presente conto collettivo
TOTALE DELLE RISORSE					609 402	609 402	

CONTO COLLETTIVO: REATTORI AVANZATI

CONTO COLLETTIVO: REATTORI AVANZATI

CONTO COLLETTIVO: REATTORI AVANZATI

RISORSE							Stanzamenti di pagamento		Commento
Titolo	Cap.	Art.	Cat.	Denominazione	Stanzamenti di impegno				
	1.49		94	Rimborso degli stati interessati	p.m.		p.m.		
TOTALE DELLE RISORSE							p.m.		

(in unità di conto)

CONTO COLLETTIVO: DIVISIONI SCIENTIFICHE — CCR

RIEPILOGO

(in unità di conto)					
IMPIEGHI					
Titolo	Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Commento
			Cat.	Denominazione	
1	1.50	1.50.1		Divisioni scientifiche Ispra/Petten	Stanzamenti d'impegno 15 986 838
		1.50.2		Divisioni scientifiche Karlsruhe	2 378 400
		1.50.3		Divisioni scientifiche — UCMN	2 199 619
	TOTALE DEGLI IMPIEGHI				Stanzamenti di pagamento 20 564 857

CONTO COLLETTIVO: DIVISIONI SCIENTIFICHE — CCR

RIEPILOGO

RISORSE							Commento
Titolo	Cap.	Art.	Cat.	Denominazione	Impegni	Pagamenti	
1	1.50	1.50.1		Divisioni scientifiche Ispra/Petten	15 986 838	15 986 838	Il dettaglio delle risorse è riportato nelle pagine relative agli articoli 1.50.1. — 1.50.3.
		1.50.2		Divisioni scientifiche Karlsruhe	2 378 400	2 378 400	
		1.50.3		Divisioni scientifiche — UCMN	2 199 619	2 199 619	
				TOTALE DELLE RISORSE	20 564 857	20 564 857	

(in unità di conto)

CONTO COLLETTIVO: DIVISIONI SCIENTIFICHE — CCR — ISPRAPETTEN

(in unità di conto)					
IMPIEGHI					
Titolo	Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Commento
			Cat.	Denominazione	
1	1.50	1.50.1	11	PRIME IMPUTAZIONI Spese per il personale	Stanziamento corrispondente alle spese per : — 688 funzionari ed agenti di stabilimento, di cui 619 rappresentano il personale assegnato direttamente alla ricerca e 69 l'appoggio amministrativo interno alle divisioni scientifiche ; — 63 agenti locali. L'importo corrispondente all'impiego dell'infrastruttura è valutato in base alla massa salariale del personale compreso in questo conto.
			91	IMPUTAZIONI SECONDARIE Impiego del personale	
			92	Impiego dell'infrastruttura	
				TOTALE DEGLI IMPIEGHI	
					15 986 838
					15 986 838

CONTO COLLETTIVO: DIVISIONI SCIENTIFICHE — CCR — ISPRA/PETTEN

(in unità di conto)

RISORSE							
Titolo	Cap.	Art.	Cat.	Denominazione	Stanziamenti d'impegno	Stanziamenti di pagamento	Commento
1	1.50	1.50.1	95	Trattamento e immagazzinaggio delle scorie	2.11.0	1 026 442	1 026 442
				Scienza dei materiali	2.13.0	1 283 053	1 283 053
				Ricerche fondamentali sui materiali	2.13.1	744 171	744 171
				Applic. non elettrogena dell'energia nucleare (prod. dell'idrogeno)	2.14.0	949 459	949 459
				Sicurezza dei reattori	2.21.0	2 951 021	2 951 021
				Informatica applicata	2.22.0	795 493	795 493
				Ufficio d'analisi dell'informazione	2.23.0	692 849	692 849
				Servizi ausiliari tecnici per i capi di centrali	2.25.0	590 204	590 204
				Formazione	2.26.0	256 611	256 611
				Valutazioni tecniche a sostegno delle attività della Commissione	2.28.0	307 933	307 933
				Rete europea di informatica	2.30.0	102 644	102 644
				Ricerche su contratto	2.40.0	128 305	128 305
				Campioni e sostanze di riferimento	2.51.0	872 476	872 476
				Campioni e sostanze di riferimento	2.51.1	128 305	128 305
				Protezione dell'ambiente	2.52.0	1 924 579	1 924 579
				Protezione dell'ambiente	2.52.1	461 899	461 899
				Telerivelazione delle risorse terrestri	2.53.0	102 644	102 644
				Nuove tecnologie	2.54.0	384 916	384 916
				Controllo e gestione delle materie fissili	4.12.0	692 849	692 849
				Personale in attesa di assegnazione	8.90.0	359 255	359 255
Personale in attesa di applicazione delle misure di sfollamento	8.90.1	1 231 730	1 231 730				
TOTALE DELLE RISORSE					15 986 838	15 986 838	

CONTO COLLETTIVO: DIVISIONI SCIENTIFICHE — CCR — KARLSRUHE

(in unità di conto)

IMPIEGHI						
Titolo	Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanzamenti d'impegno	Stanzamenti di pagamento
			Cat.	Denominazione		
1	1.50	1.50.2		IMPUTAZIONI SECONDARIE		
			91	Impiego del personale	1 407 734	1 407 734
			92	Impiego dell'infrastruttura	970 666	970 666
				Stanzamento corrispondente alle spese per : — 105 funzionari e agenti di stabilimento		
				L'importo corrispondente all'impiego dell'infrastruttura è valutato in base alla massa salariale del personale compreso in questo conto		
				TOTALE DEGLI IMPEGNI	2 378 400	2 378 400

CONTO COLLETTIVO: DIVISIONI SCIENTIFICHE — CCR — KARLSRUHE

(in unità di conto)

RISORSE							Commento
Tirol	Cap.	Art.	Cat.	Denominazione	Impegni	Pagamenti	
1	1.50	1.50.2	95	Plutonio e transplutonic	1 427 040	1 427 040	
				Plutonio e transplutonic	951 360	951 360	
TOTALE DELLE RISORSE					2 378 400	2 378 400	

CONTO COLLETTIVO: DIVISIONI SCIENTIFICHE — CCR — UCMN

(in unità di conto)

IMPIEGHI							Commento
Titolo	Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanzamenti d'impegno	Stanzamenti di pagamento	
			Cat.	Denominazione			
1	1.50	1.50.3		IMPUTAZIONI SECONDARIE			Stanzamento corrispondente alle spese per : — 92 funzionari e agenti di stabilimento — 5 agenti locali L'importo corrispondente all'impiego dell'infrastruttura è valutato in base alla massa salariale del personale compreso in questo conto
			91	Impiego del personale	1 364 007	1 364 007	
			92	Impiego dell'infrastruttura	835 612	835 612	
TOTALE DEGLI IMPIEGHI					2 199 619	2 199 619	

(in unità di conto)

CONTO COLLETTIVO: DIVISIONI SCIENTIFICHE — CCR — UCMN

(in unità di conto)

RISORSE							Commento
Titolo	Cap.	Art.	Cat.	Denominazione	Impegni	Pagamenti	
1	1.50	1.50.3	95	Ufficio centrale misure nucleari 2.24.0	2 199 619	2 199 619	
TOTALE DELLE RISORSE					2 199 619	2 199 619	

CONTO COLLETTIVO: PRESTAZIONI PER CONTO DI TERZI — CCR

(in unità di conto)

IMPIEGHI						Commento	
Titolo	Cap.	Art.	Ripartizione secondo la natura delle spese		Stanzamenti di impegno		Stanzamenti di pagamento
			Cat.	Denominazione			
1	1.90	1.90.0		PRIME IMPUTAZIONI	p.m.	Questo importo riguarda l'impiego da parte di terzi delle dotazioni sociali di Ispra (1.20.4)	
				IMPUTAZIONI SECONDARIE			
			92	Impiego dell'infrastruttura	80 000		
			94	Impiego dei grandi impianti	10 366 835		
						L'importo comprende :	
						— impiego del Centro di calcolo — impiego del HFR — impiego del reattore ISPR A I — impiego del reattore ESSOR — impiego dei grandi impianti dell'UCMN — impiego del reattore BR 2 Impegni 235 000 p.m. 24 000 9 600 000 p.m. 507 835 Pagamenti 235 000 p.m. 24 000 9 600 000 p.m. 507 835	
						10 366 835 10 366 835	
TOTALE DEGLI IMPIEGHI						10 446 835	10 446 835

CONTO COLLETTIVO: PRESTAZIONI PER CONTO DI TERZI — CCR

RISORSE							Commento
Titolo	Cap.	Art.	Cat.	Denominazione	Impegni	Pagamenti	
1	1.90	1.90.0		Proventi delle prestazioni per conto di terzi	10 446 835	10 446 835	
TOTALE DELLE RISORSE					10 446 835	10 446 835	

(in unità di conto)

ORGANICO RELATIVO ALLE ATTIVITÀ DI RICERCA E DI INVESTIMENTO

I. Personale che occupa posti di carattere amministrativo, suddiviso per gruppi di grado ⁽¹⁾

Categorie e gradi	Organico autorizzato nel 1972			Organico autorizzato nel 1973		
	Sede e azione indiretta	CCR	Totale	Sede e azione indiretta	CCR	Totale
A 1	—	1	1	—	— ⁽²⁾	—
A 2	—	1	1	—	1	1
A 3	—	5	5	—	5	5
A 4	—	5	5	—	5	5
A 5	2	7	9	3	11	14
A 6	—	6	6	—	3	3
A 7	—	4	4	—	4	4
A 8	—	—	—	—	—	—
<i>Totale A</i>	2	29	31	3	29	32
B 1	1	14	15	1	17	18
B 2	3	28	31	1	35	36
B 3	1	22	23	5 (2 segr.)	18	23
B 4	—	20	20	1 (1 segr.)	10 (3 segr.)	11
B 5	—	4	4	—	17 (3 segr.)	17
<i>Totale B</i>	5	88	93	8	97	105
C 1	4	18	22	3	22	25
C 2	13	33	46	8	35	43
C 3	5	13	18	3	7	10
C 4	—	—	—	2	—	2
C 5	—	—	—	—	—	—
<i>Totale C</i>	22	64	86	16	64	80
D 1	—	1	1	—	—	—
D 2	—	—	—	—	—	—
D 3	—	—	—	—	—	—
<i>Totale D</i>	—	1	1	—	—	—
<i>Totale A/B/C/D</i>	29	182	211	27	190	217
Agenti di stabilimento	1	179	180	1	138	139
Totale generale ⁽³⁾	30	361	391	28	328	356

(1) In linea di massima sono considerati come personale occupante posti di carattere amministrativo: tutti gli agenti addetti ai servizi amministrativi, finanziari e d'approvvigionamento degli stabilimenti, tutte le segretarie, a prescindere dal servizio cui sono assegnate, e gli agenti assegnati ai servizi scientifici e tecnici a disposizione dei servizi d'approvvigionamento degli stabilimenti.

(2) La Commissione chiede che il posto A 1 autorizzato nel 1972 per l'organico amministrativo del CCR venga trasferito al quadro scientifico-tecnico, per rendere possibile l'assunzione di un Direttore generale scientifico-tecnico per lo stabilimento di Ispra.

(3) Nell'ambito dell'organico previsto dal bilancio, potranno essere assegnati tanto al quadro scientifico e tecnico quanto al quadro amministrativo:

- a) agenti di categoria B su posti A/5-A/8 scientifici o tecnici e su posti A/7-A/6 amministrativi, autorizzati dal bilancio, fino al 5 % di questi posti;
- b) agenti di categoria C su posti B autorizzati dal bilancio, fino al 5 % di questi posti;
- c) agenti di stabilimento su posti delle categorie C e D autorizzati dal bilancio, fino al 10 % di questi posti.

II. Personale che occupa posti di carattere scientifico o tecnico, suddiviso per gruppi di grado ⁽¹⁾

Categorie e gradi	Organico autorizzato nel 1972			Organico autorizzato nel 1973		
	Sede e azione indiretta	CCR	Totale	Sede e azione indiretta	CCR	Totale
A 1	—	1	1	—	2 ⁽²⁾	2
A 2	2	9 ⁽⁴⁾	11	2	9 ⁽⁴⁾	11
A 3	15	25	40	19	26	45
A 4	28	69	97	35	71	106
A 5	83	226	309	98	215	313
A 6	55	116	171	53	106	159
A 7	8	30	38	11	29	40
A 8	—	2	2	—	—	—
Totale A	191	478	669	218	458	676
B 1	3	37	40	6	42	48
B 2	15	156	171	19	169	188
B 3	22	199	221	25	192	217
B 4	19	194	213	20	193	213
B 5	9	83	92	10	72	82
Totale B	68	669	737	80	668	748
C 1	1	24	25	1	32	33
C 2	4	63	67	1	55	56
C 3	—	31	31	—	18	18
C 4	—	—	—	—	—	—
C 5	—	—	—	—	—	—
Totale C	5	118	123	2	105	107
D 1	—	—	—	—	1	1
D 2	—	—	—	—	—	—
D 3	—	—	—	—	—	—
Totale D	—	—	—	—	1	1
Totale A/B/C/D	264	1 265	1 529	300 ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾	1 232 ⁽⁷⁾	1 532
Agenti di stabilimento	2	355	357	2	350	352
Totale generale ⁽³⁾	266	1 620	1 886	302	1 582 ⁽⁸⁾	1 884

(1) Sono considerati come personale occupante posti di carattere scientifico o tecnico: gli agenti dipendenti dai servizi di questo tipo, scientifici e tecnici o generali, compreso il personale direttivo.

(2) La Commissione chiede che il posto A 1 autorizzato nel 1972 per l'organico amministrativo del CCR venga trasferito al quadro scientifico-tecnico, per rendere possibile l'assunzione di un Direttore generale scientifico-tecnico per lo stabilimento di Ispra.

(3) Nell'ambito dell'organico previsto dal bilancio, potranno essere assegnati tanto al quadro scientifico e tecnico quanto al quadro amministrativo:

a) agenti di categoria B su posti A/5-A/8 scientifici o tecnici e su posti A/7-A/6 amministrativi, autorizzati dal bilancio, fino al 5 % di questi posti;

b) agenti di categoria C su posti B autorizzati dal bilancio, fino al 5 % di questi posti;

c) agenti di stabilimento su posti delle categorie C e D autorizzati dal bilancio, fino al 10 % di questi posti.

(4) Di cui un posto temporaneo di grado A/2, che dovrà essere soppresso quando non sussisteranno più condizioni che ne hanno giustificato la creazione.

(5) Di cui 20 posti temporanei conformemente alla decisione del Consiglio del 21. 6. 1971 - modificata dalla decisione del 14. 5. 1973 - che stabilisce un programma quinquennale di ricerche e di insegnamento nel settore della fusione e della fisica dei plasmi, dato che questi impieghi temporanei non possono superare la durata di detto programma.

(6) Di cui 43 posti, risultanti dall'antico programma «Reattori avanzati» occupati da agenti per i quali si applicheranno: - l'articolo 6 c) del trattato CEEA,

- o misure di sfollamento in base al disposto del regolamento n. 1543/73 del 4 giugno 1973.

I posti diventati vacanti in seguito all'applicazione delle misure di sfollamento summenzionate saranno man mano considerati soppressi.

(7) Di cui 94 posti occupati da agenti per i quali sono applicabili in base al disposto del regolamento n. 1543/73 del 4 giugno 1973 le misure di sfollamento.

Di questi 94 posti, 44 saranno considerati man mano soppressi non appena saranno diventati vacanti in conseguenza dell'applicazione delle suddette misure di sfollamento.

(8) Di cui 20 posti occupati da agenti in attesa di assegnazione all'obiettivo «Centro europeo di informazione sui programmi per calcolatori elettronici» (Azione COST 12) attualmente in via di definizione.